



Ойын бизнесін ұйымдастырушы
«РК МАКАО» ЖШС
БСН 131040012389
Заңды мекен-жайы:
Қазақстан Республикасы, Алматы облысы,
Қонаев қаласы, Индустриальная көшесі 2А
ЖСК: KZ 159982ТВ0000677635
«First Heartland Jusan Bank» АҚ
БСК: TSESKZKA

Казино қызметін жүзеге асыруға лицензия № 24016572
Қолданылу мерзімі 18.04.2034

Ойын автоматтары залдарының қызметін жүзеге асыруға Лицензия № 24016577
Қолданылу мерзімі 18.04.2034 жыл

Сайт : makao.kz
Instagram: [casino.makao.official](https://www.instagram.com/casino.makao.official)



Организатор игорного бизнеса
ТОО «РК МАКАО»
БИН 131040012389
Юридический адрес:
Республика Казахстан, Алматинская область,
город Конаев, ул.Индустриальная 2А
ИИК: KZ159982ТВ0000677635
в АО "First Heartland Jusan Bank"
БИК: TSESKZKA

Лицензия на осуществление деятельности казино № 24016572
Срок действия 18.04.2034 г.

Лицензия на осуществление деятельности залов игровых автоматов № 24016577
Срок действия 18.04.2034 г.

Сайт : makao.kz
Instagram: [casino.makao.official](https://www.instagram.com/casino.makao.official)

Қазақстан Республикасы, Алматы обл., Қонаев қаласы, Индустриальная к-сі, 2А мекенжайы бойынша орналасқан «МАКАО» ойын бизнесі объектісінің жұмыс істеу ережелері Казиноға, қонақ үйге, спа-ға және «МАКАО» мейрамханасына бару тәртібін белгілейді.

Правила работы объекта игорного бизнеса «МАКАО», расположенного по адресу: Республика Казахстан, Алматинская область, город Қонаев, ул. Индустриальная 2А, устанавливают порядок посещения Казино, отеля, SPA и ресторана «МАКАО».

Осы қағидалар Қазақстан Республикасының қолданыстағы Заңнамасына, ойын бизнесі саласындағы қызметті регламенттейтін министрліктер мен ведомстволардың заңға тәуелді актілеріне және біздің компанияның ішкі ережелері мен нұсқаулықтарына сәйкес әзірленді.

Настоящие правила разработаны в соответствии с действующим Законодательством Республики Казахстан, подзаконными актами министерств и ведомств, регламентирующих деятельность в сфере игорного бизнеса и внутренними положениями, и инструкциями нашей компании.

МАЗМҰНЫ		СОДЕРЖАНИЕ	
Кіріспе	3	Введение	3
1-тарау. Жалпы ережелер	3	Глава 1. Общие положения	3
2-тарау. Құмар ойындарымен шамадан тыс әуестенудің зияны туралы ескерту	4	Глава 2. Предупреждение о вреде чрезмерного увлечения азартными играми	4
3-тарау. Құмар ойындарға қатысуды өз бетімен шектеу тәртібі	5	Глава 3. Порядок самостоятельного ограничения в участии в азартных играх	5
4-тарау. Құмар ойынға қатысушыларға психологиялық көмек	7	Глава 4. Психологическая помощь участникам азартной игры	7
5-тарау. Құмар ойынға қатысушының жеке басын анықтау тәртібі	8	Глава 5. Порядок установления личности участника азартной игры	8
6-тарау. Ақпарат көзі	10	Глава 6. Источник информации	10
7-тарау. Ойын мекемесінде өткізілетін құмар ойын түрлері, құмар ойынның өткізілу тәртібі	10	Глава 7. Виды проводимых азартных игр игорного заведения, порядок проведения азартной игры	10
8-тарау. Құмар ойында тікелей қолданылатын негізгі терминдер мен анықтамалар	29	Глава 8. Основные термины и определения, непосредственно используемые в азартной игре	29
9-тарау. Ойын бизнесін ұйымдастырушының және құмар ойынға қатысушының құқықтары мен міндеттер	31	Глава 9. Права и обязанности организатора игорного бизнеса и участника азартной игры	31
10-тарау. Құмар ойынға қатысу шарттары, құмар ойынға мөлшерлеме қабылдау шарттары	37	Глава 10. Условия участия в азартной игре, условия приема ставок в азартной игре	37
11-тарау. Ойын сессиясы, құмар ойынға қатысушыға ұтыс төленуге тиісті нәтиже, ойын мекемесінің ұтыстарын төлеу	38	Глава 11. Игровая сессия, результат, при наступлении которого участнику азартной игры подлежит выплата выигрыш, выплата выигрышей игорного заведения	38
12-тарау. Дауларды қарастыру тәртібі	40	Глава 12. Порядок рассмотрения споров	40
13-тарау. Бейілділік бағдарламасы, науқандар, бонустар	40	Глава 13. Программа лояльности, акции, бонусы	40
14-тарау. Басқа ережелер	41	Глава 14. Прочие положения	41
15-тарау. Басқа мәліметтер	42	Глава 15. Иные сведения	42

КІРІСПЕ		ВВЕДЕНИЕ	
	<p>Осы «МАКАО» ойын мекемесі жүргізетін ойын мекемесінің жұмыс істеуі, ставкаларды қабылдау және құмар ойындарды қабылдау қағидалары Қазақстан Республикасының мынадай Заңдары мен нормативтік құқықтық актілерінің негізінде әзірленген:</p> <ul style="list-style-type: none"> - «Ойын бизнесі туралы» 2007 жылғы 12 қаңтардағы № 219-III Қазақстан Республикасының Заңы; - Қылмыстық жолмен алынған кірістерді заңдастыруға (жылыстатуға) және терроризмді қаржыландыруға қарсы іс-қимыл туралы Қазақстан Республикасының 2009 жылғы 28 тамыздағы N 191-IV Заңы; - Қазақстан Республикасы Туризм және спорт министрінің м.а. 2024 жылғы 9 қазандағы № 175 бұйрығы. Қазақстан Республикасының Әділет министрлігінде 2024 жылғы 10 қазанда № 35240 болып тіркелді; - Қазақстан Республикасы Туризм және спорт министрінің 2024 жылғы 30 қыркүйектегі № 168 бұйрығы. Қазақстан Республикасының Әділет министрлігінде 2024 жылғы 30 қыркүйекте № 35177 болып тіркелді. 		<p>Настоящие Правила работы игорного заведения, приема ставок и проводимых азартных игр игорного заведения «МАКАО» разработаны на основании следующих Законов и нормативно-правовых актов Республики Казахстан:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Закон Республики Казахстан от 12 января 2007 года № 219-III «Об игорном бизнесе»; - Закон Республики Казахстан от 28 августа 2009 года № 191-IV «О противодействии легализации (отмыванию) доходов, полученных преступным путем, и финансированию терроризма»; - Приказ и.о. Министра туризма и спорта Республики Казахстан от 9 октября 2024 года № 175. Зарегистрирован в Министерстве юстиции Республики Казахстан 10 октября 2024 года № 35240; - Приказ Министра туризма и спорта Республики Казахстан от 30 сентября 2024 года № 168, зарегистрированного в Министерстве юстиции Республики Казахстан 30 сентября 2024 года № 35177.
1-ТАРАУ. ЖАЛПЫ ЕРЕЖЕЛЕР		ГЛАВА 1. ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ	
1.1.	<p>Осы ойын мекемесі жұмысының, мөлшерлемелер қабылдаудың және өткізілетін құмар ойындардың және (немесе) «МАКАО» ойын мекемесінің бәс тігу ережелері (бұдан әрі – ойын мекемесі) ойын мекемесінің жұмыс тәртібін, мөлшерлемелерді қабылдауды және өткізілетін құмар ойындарды және (немесе) ойын мекемесінің бәс тігуін, кіріп-шығуды, ойын мекемесі аумағында келушілердің жүріс-тұрыс ережелерін (бұдан әрі — Ережелер) орнатады және Қазақстан Республикасының ойын қызметін реттеу туралы, Қылмыстық жолмен алынған кірістерді заңдастыруға (жылыстатуға) және терроризмді қаржыландыруға қарсы іс-қимыл туралы заңнамасының талаптарын сақтауға, сонымен қатар ойын мекемесі аумағындағы қоғамдық тәртіпті қамтамасыз етуге, келушілер мен ойын мекемесі қызметкерлерінің мүдделеріне, өміріне, денсаулығына, абыройына, арнамысына, беделіне және мүлкіне құқыққа қайшы қол сұғушылықтан қорғауға бағытталған.</p>	1.1.	<p>Настоящие Правила работы игорного заведения, приёма ставок и проводимых азартных игр и (или) пари игорного заведения «МАКАО» (далее — игорное заведение) устанавливают порядок работы игорного заведения, приема ставок и проводимых азартных игр и (или) пари игорного заведения, посещения, правил поведения посетителей на территории игорного заведения (далее — Правила) и направлены на соблюдение требований законодательства Республики Казахстан о регулировании игровой деятельности, о противодействии легализации (отмыванию) доходов, полученных преступным путем, и финансированию терроризма, а также на обеспечение общественного порядка на территории игорного заведения, защите от противоправных посягательств на интересы, жизнь, здоровье, честь, достоинство, репутацию и собственность посетителей и сотрудников игорного заведения, а также интересов и имущества игорного заведения.</p>
1.2.	<p>Осы ережелер ойын мекемесінің аумағында міндетті болып табылады және оларды барлық қонақтар (ойыншылар) орындауы тиіс. Тіркелу арқылы Қонақ (ойыншы) осы Ережелермен, ойын мекемесінің Әкімшілігі бекіткен және makao.kz интернет-ресурсында және/немесе ойын мекемесінде орналасқан басқа да құжаттармен, сонымен қатар Өрт қауіпсіздігі ережелерімен танысқаны және оларды толық көлемде сақтауға келісетінін растайды.</p>	1.2.	<p>Настоящие правила являются обязательными на территории игорного заведения и должны выполняться всеми Гостями (игроками). Регистрируясь, Гость (игрок) подтверждает, что он ознакомился с настоящими Правилами, иными документами, утвержденными Администрацией игорного заведения и размещенными на интернет-ресурсе makao.kz и/или в игорном заведении, а также с Правилами пожарной безопасности и согласен соблюдать их в полном объеме.</p>

1.3.	18.04.2024 жылғы № 24016572 казино қызметімен шұғылдану лицензиясын Қазақстан Республикасы Мәдениет және спорт министрлігі. «Туризм индустриясы комитеті» Лицензия 18.04.2034 жылға дейін жарамды.	1.3.	Лицензия на занятие деятельностью казино № 24016572 от 18.04.2024 года, выдана Республиканским государственным учреждением «Комитет индустрии туризма Министерства туризма и спорта Республики Казахстан». Срок действия лицензии до 18.04.2034 года.
1.4.	«МАКАО» ойын мекемесі — тәулік бойы, аптасына 7 күн, демалыссыз, ғимараттың техникалық пайдалану және қызмет көрсету қажеттіліктерін қамтамасыз ету мақсатында арнайы бөлімшелер үшін орнатылатын қысқа мерзімдегі техникалық үзілістермен жұмыс істейді. Жұмыс тәртібіне түзету жасау төтенше жағдайлар кезінде, атап айтқанда, дүлей апаттарды, өрттерді, жаппай тәртіпсіздіктерді, ереуілдерді, әскери әрекеттерді (соғыстың ресми түрде жариялағанына қарамастан), террористік актілерді, терроризмнің қатерін, қылмыстық әрекеттерде (әрекетсіздіктерде), мемлекеттік билік немесе Қазақстан Республикасының басқару органдарының заңнамалық немесе жеке актілерімен үстемеленген халықаралық немесе ішкі санкцияларды, ойын мекемесінің жұмысына кедергі жасайтын басқа да оқиғалар мен жағдайларды қосқанда рұқсат етіледі.	1.4.	Игорное заведение «МАККАО» — работает круглосуточно, семь дней в неделю, без выходных дней с краткосрочными техническими перерывами, устанавливаемыми для отдельных подразделений с целью обеспечения нужд технической эксплуатации и обслуживания здания. Корректировка режима работы допускается при чрезвычайных ситуациях, включая, в частности, стихийные бедствия, пожары, массовые беспорядки, забастовки, военные действия (независимо от официального объявления войны), террористические акты, угрозу терроризма, преступные действия (бездействия), международные или внутренние санкции, наложенные законодательными или индивидуальными актами органов государственной власти или управления Республики Казахстан, иные события и обстоятельства, препятствующие работе игорного заведения.
2-ТАРАУ. ҚҰМАР ОЙЫНДАРЫМЕН ШАМАДАН ТЫС ӘУЕСТЕНУДІҢ ЗИЯНЫ ТУРАЛЫ ЕСКЕРТУ		ГЛАВА 2. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ О ВРЕДЕ ЧРЕЗМЕРНОГО УВЛЕЧЕНИЯ АЗАРТНЫМИ ИГРАМИ	
2.1.	Құмар ойындарға және (немесе) бәс тігуге деген шамадан тыс құмарлық жеке тұлғаға келесі болжамды қауіп-қатерлері мен зиянын білдіреді: - тәуелділік: құмар ойындарға қатысушы және (немесе) бәс тігу мінез-құлықты бақылауды жоғалтады және ойнауды тоқтата алмайды; - психикалық денсаулық: стресс, мазасыздық, депрессия және басқа психикалық бұзылулар; - әлеуметтік салдары: отбасымен, достарымен және әріптестерімен қарым-қатынастың нашарлауы және әлеуметтік оқшаулану; - жұмыс пен оқуға әсері: кәсіби қызмет пен оқуға теріс әсер етеді, өнімділік пен оқу үлгерімін төмендетеді.	2.1.	Чрезмерное увлечение азартными играми и (или) пари влечет собой следующие предполагаемые риски и вред для личности: - зависимость: участник азартных игр и (или) пари теряет контроль над поведением и неспособен прекратить играть; - психическое здоровье: стрессы, тревоги, депрессии и другие психические расстройства; - социальные последствия: ухудшение отношений с семьей, друзьями и коллегами, а также социальная изоляция; - влияние на работу и учебу: негативно сказывается на профессиональную деятельность и учебу, снижая производительность и успеваемость. Для минимизации рисков важно играть ответственно, устанавливать лимиты на время и деньги, затрачиваемые на азартные игры и (или) пари, а также обращаться за помощью в медицинскую организацию при первых признаках зависимости.
2.2.	Құмар ойынды ақша табу тәсілі ретінде емес, сауық ретінде қабылдаңыз. Құмар ойындарына қатысу қаржылық қиындылықтарды еңсеру тәсілі ретінде бола алмайды.	2.2.	Воспринимайте азартную игру как развлечение, но не способ зарабатывания денег. Участие в азартных играх не может служить способом преодоления финансовых сложностей.
2.3.	Құмар ойындарында ұтысқа ие болу — ол кездейсоқтық, егер Сіз ұтысқа ие болсаңыз — оны бонус деп есептеңіз. Ұтысқа «сыйлықақы» ретінде қараңыз, ал ұтылысқа	2.3.	Выигрыш в азартных играх — это случайность, если Вы выиграли — это бонус. Относитесь к выигрышу как к «премии», а к проигрышу — как к «стоимости»

	— ойын-сауық мекемесіне барғанмен тең сауықтың «құны» ретінде қараңыз.		развлечения, ровно такого же как поход в развлекательные заведения.
2.4.	Өзіңіз үшін өзіңізге кері әсер келтірмейтіндей ойынға жұмсай алатындай ақша қаражатының ең жоғарғы сомасының мөлшерін белгілеңіз және ұтуыңызға немесе ұтылуыңызға қарамастан осы ережені әрдайым ұстаныңыз.	2.4.	Установите для себя размер максимальной суммы денежных средств, который Вы можете пожертвовать в игре, без негативных для себя последствий, и всегда придерживайтесь этого правила.
2.5.	Мына ережені қолданыңыз — ешқашан кредитке ойнамаңыз және құмар ойынға қаражатты қарызға алмаңыз. Құмар ойынына уақыт шектеуін қойыңыз және ұтуыңызға немесе ұтылуыңызға қарамастан, оны ұстаныңыз.	2.5.	Следуйте правилу — никогда не играйте в кредит и не занимайте средства на азартную игру. Установите лимит времени на азартную игру и придерживайтесь его, несмотря на то выиграете вы или нет.
2.6.	Ойын Сіздің өміріңізде ең негізгі орынды алмауы және отбасын, спортты, достарды алмастырмауы тиіс, өмір теңгерімін сақтауды үйреніңіз.	2.6.	Игра не должна занимать основное место в Вашей жизни и замещать семью, спорт, работу, друзей, научитесь соблюдать жизненный баланс.
2.7.	Құмар ойындарына қатысуды ақылақтық немесе тән аурумен күрес құралы ретінде қабылдамаңыз. Бұл артынан қосымша психологиялық және материалды проблемалар тудыруы мүмкін.	2.7.	Не воспринимайте участие в азартных играх как средство борьбы с моральной или физической болью. Иначе это может повлечь за собой дополнительные психологические и материальные проблемы.
2.8.	Әрқашан әділ және ашық ережелерге, сондай-ақ Қазақстан Республикасының Заңдарына сәйкес ойын ойналатын заңды ойындарды ойнаңыз.	2.8.	Всегда играйте в законные игры, где игра происходит в соответствии с честными и прозрачными правилами, а также Законами Республики Казахстан.
2.9.	Ойын мекемесінің әкімшілігі құмар ойындармен шамадан тыс әуестенудің қауіптілігі туралы ескертеді.	2.9.	Администрация игорного заведения предупреждает об опасности чрезмерного увлечения азартными играми.
3-ТАРАУ. ҚҰМАР ОЙЫНДАРҒА ҚАТЫСУДЫ ӨЗ БЕТІМЕН ШЕКТЕУ ТӘРТІБІ		ГЛАВА 3. ПОРЯДОК САМОСТОЯТЕЛЬНОГО ОГРАНИЧЕНИЯ В УЧАСТИИ В АЗАРТНЫХ ИГРАХ	
3.1.	Жиырма бір жасқа толған Қазақстан Республикасының азаматы уәкілетті органға өзін құмар ойындарға және (немесе) бәс тігуге қатысуы шектелген адамдардың тізіміне енгізу туралы өтініш беру арқылы өзінің алты айдан он жылға дейінгі мерзімге құмар ойындарға және (немесе) бәс тігуге қатысуын өз бетінше шектей алады. Өтініште тегі, аты, әкесінің аты (егер ол жеке басын куәландыратын құжатта көрсетілсе), жеке басын куәландыратын құжаттың деректері, құмар ойындарға және (немесе) бәс тігуге қатысуын шектеу мерзімі, жеке немесе электрондық-цифрлық қолтаңба қамтылуға тиіс. Берілген өтініш қайтарылуға немесе кері қайтарып алуға жатпайды.	3.1.	Гражданин Республики Казахстан, достигший двадцатиоднолетнего возраста, может самостоятельно ограничить себя в участии в азартных играх и (или) пари сроком от шести месяцев до десяти лет путем подачи заявления в уполномоченный орган о включении себя в список лиц, ограниченных в участии в азартных играх и (или) пари. Заявление должно содержать фамилию, имя, отчество (если оно указано в документе, удостоверяющем личность), данные документа, удостоверяющего личность, срок ограничения в участии в азартных играх и (или) пари, личную или электронно-цифровую подпись. Поданное заявление не подлежит возврату или отзыву.
3.2.	Жақын туыстары, отбасы мүшелері азаматтың әрекет қабілетін шектеу туралы заңды күшіне енген сот шешімі негізінде уәкілетті органға мұндай адамды құмар ойындарға және (немесе) бәс тігуге қатысуы шектелген адамдар тізіміне енгізу туралы өтінішпен жүгінуге құқылы.	3.2.	Близкие родственники, члены семьи на основании вступившего в законную силу решения суда об ограничении дееспособности гражданина вправе обратиться в уполномоченный орган с заявлением о включении такого лица в список лиц, ограниченных в участии в азартных играх и (или) пари.
3.3.	Құмар ойындарға және (немесе) бәс тігуге қатысуы шектелген адамдар тізіміне енгізу	3.3.	Порядок подачи заявления о включении в список лиц, ограниченных в участии в

	<p>туралы өтініш беру, сондай-ақ тізімді жүргізу тәртібін уәкілетті орган айқындайды.</p> <p>Құмар ойындарға және (немесе) бәс тігуге қатысуы шектелген адамдар туралы ақпарат құпия болып табылады.</p> <p>Құмар ойындарға және (немесе) бәс тігуге қатысуы шектелген адамдар туралы ақпаратқа қол жеткізе алатын тұлғалар өтініш берушінің немесе оның заңды өкілінің келісімінсіз не өзге де заңды негіз болмаса, оны таратуға жол бермеу талабын сақтау арқылы оның құпиялылығын қамтамасыз етеді.</p> <p>Құмар ойындарға және (немесе) бәс тігуге қатысуы шектелген адамдар туралы мәліметтер кәсіптік, қызметтік қажеттілікке, сондай-ақ еңбек қатынастарына байланысты белгілі болған адамдар оның құпиялылығын қамтамасыз етуге міндетті.</p> <p>Кәсіптік, қызметтік қажеттілікке қарай, сондай-ақ еңбек қатынастарына байланысты құмар ойындарға және (немесе) бәс тігуге қатысуы шектелген адамдар тізіміне қол жеткізу құқық қорғау, арнаулы мемлекеттік органдарға, Қазақстан Республикасының Ұлттық Банкіне және қаржы нарығы мен қаржы ұйымдарын реттеу, бақылау және қадағалау жөніндегі уәкілетті органға уәкілетті органның атына жекелеген сұрау салулар бойынша және құпиялылықты қамтамасыз ету мен Қазақстан Республикасының заңнамасында белгіленген өзге де талаптарды сақтау шартымен қамтамасыз етілуі мүмкін.</p>		<p>азартных играх и (или) пари, а также ведения списка определяется уполномоченным органом.</p> <p>Информация о лицах, ограниченных в участии в азартных играх и (или) пари, является конфиденциальной.</p> <p>Лица, получающие доступ к информации о лицах, ограниченных в участии в азартных играх и (или) пари, обеспечивают ее конфиденциальность путем соблюдения требования не допускать ее распространения без согласия заявителя или его законного представителя либо наличия иного законного основания.</p> <p>Лица, которым стали известны сведения о лицах, ограниченных в участии в азартных играх и (или) пари в связи с профессиональной, служебной необходимостью, а также трудовыми отношениями, обязаны обеспечивать их конфиденциальность.</p> <p>В силу профессиональной, служебной необходимости, а также в связи с трудовыми отношениями доступ к списку лиц, ограниченных в участии в азартных играх и (или) пари, может быть обеспечен правоохранительным, специальным государственным органом, Национальному Банку Республики Казахстан и уполномоченному органу по регулированию, контролю и надзору финансового рынка и финансовых организаций по отдельным запросам в адрес уполномоченного органа и при условии обеспечения конфиденциальности и соблюдения иных требований, установленных законодательством Республики Казахстан.</p>
<p>3.4.</p>	<p>Құмар ойындарға және (немесе) бәс тігуге қатысуын шектеу мерзімі өткенге дейін Қазақстан Республикасының азаматы шектеуді жаңа мерзімге ұзарту туралы өтініш бере алады.</p>	<p>3.4.</p>	<p>До истечения срока ограничения участия в азартных играх и (или) пари гражданин Республики Казахстан может подать заявление о продлении ограничения на новый срок.</p>
<p>3.5.</p>	<p>Уәкілетті орган құмар ойындарға және (немесе) бәс тігуге қатысуын өзін-өзі шектеу мерзімі аяқталған күннен кейін құмар ойындарға және (немесе) бәс тігуге қатысуы шектелген адамдар тізіміне енгізілген адамдарды тізімнен алып тастайды.</p> <p>Осы баптың 2-тармағына сәйкес құмар ойындарға және (немесе) бәс тігуге қатысуы шектелген адамдар тізіміне енгізілген адамды уәкілетті орган азаматтың әрекет қабілетін шектеудің күшін жою туралы заңды күшіне енген сот шешімі негізінде тізімнен алып тастайды.</p>	<p>3.5.</p>	<p>Уполномоченный орган после дня окончания срока самоограничения в участии в азартных играх и (или) пари исключает из списка лицо, включенное в список лиц, ограниченных в участии в азартных играх и (или) пари.</p> <p>Лицо, включенное в список лиц, ограниченных в участии в азартных играх и (или) пари, в соответствии с пунктом 2 настоящей статьи, исключается из списка уполномоченным органом на основании вступившего в законную силу решения суда об отмене ограничения дееспособности гражданина.</p>
<p>3.6.</p>	<p>Құмар ойындарға және (немесе) бәс тігуге қатысуы шектелген адамдар тізіміндегі адамдармен құмар ойындарды және (немесе) бәс тігуді ұйымдастыруға және өткізуге тыйым салынады.</p>	<p>3.6.</p>	<p>Запрещаются организация и проведение азартных игр и (или) пари с лицами, находящимися в списке лиц, ограниченных в участии в азартных играх и (или) пари.</p>

	<p>Бәс тігуге қатысушы мен букмекерлік кеңсе немесе тотализатор арасында, ұтыс төлеуді қоса алғанда, қолма-қол ақшамен және қолма-қол ақшасыз төлемдерді, оның ішінде электрондық ақшаны пайдалана отырып, бірыңғай есепке алу жүйесінің қатысуынсыз қабылдауға (жүзеге асыруға) тыйым салынады.</p> <p>Бірыңғай есепке алу жүйесі құмар ойындарға және (немесе) бәс тігуге қатысуы шектелген адамдар тізіміндегі адамнан (оның пайдасына) қолма-қол ақшамен және қолма-қол ақшасыз төлемдерді, оның ішінде электрондық ақшаны пайдалана отырып қабылдаудан (жүзеге асырудан) бас тартуға міндетті.</p>		<p>Прием (осуществление) наличных и безналичных платежей, в том числе с использованием электронных денег, между участником пари и букмекерской конторой или тотализатором, включая выплату выигрыша, без участия единой системы учета запрещается.</p> <p>Единая система учета обязана отказать в приеме (осуществлении) наличных и безналичных платежей, в том числе с использованием электронных денег, от (в пользу) лица, находящегося в списке лиц, ограниченных в участии в азартных играх и (или) пари.</p>
3.7.	<p>Ойын бизнесін ұйымдастырушылар «Ойын бизнесі туралы» Қазақстан Республикасы Заңының 15-бабының 1-тармағына сәйкес құмар ойындарға және (немесе) бәс тігуге қатысуына тыйым салу белгіленген жеке тұлғаларға құмар ойындарға және (немесе) бәс тігуге қатысуға рұқсат етуден бас тартады.</p>	3.7.	<p>Организаторы игорного бизнеса отказывают в доступе к участию в азартных играх и (или) пари физическим лицам, которым установлен запрет на участие в азартных играх и (или) пари в соответствии с пунктом 1 статьи 15 Закона РК «Об игорном бизнесе».</p>
4-ТАРАУ. ҚҰМАР ОЙЫНҒА ҚАТЫСУШЫЛАРҒА АРНАЛҒАН ПСИХОЛОГИЯЛЫҚ КӨМЕК		ГЛАВА 4. ПСИХОЛОГИЧЕСКАЯ ПОМОЩЬ УЧАСТНИКАМ АЗАРТНОЙ ИГРЫ	
4.1.	<p>Құмар ойынға және (немесе) бәс тігуге қатысушыларға, сондай-ақ олардың жақын туыстарына келесі тұлғалар психологиялық көмек көрсете алады (мамандардың (мекемелердің, ұйымдардың, қызметтердің) орналасқан жерлері және байланыс телефон нөмірлері):</p>	4.1.	<p>Психологическую помощь участникам азартной игры и (или) пари, а также их близким родственникам могут оказать следующие лица (место нахождения и контактные номера телефонов специалистов (учреждений, организаций, служб):</p>
1)	<p>«Свободные люди» тәуелділікті емдеу клиникасы</p> <p>Алматы қаласы, Жароков к-сі, 286В, тел. +7 707 317-77-94, +7-727-317-77-94.</p> <p>Ходак Владимир Павлович — ойынға тәуелділік жөніндегі маман, тел. +7 747 317-77-94 (WhatsApp қана).</p>	1)	<p>Клиника лечения зависимостей «Свободные люди»</p> <p>город Алматы, Жарокова, 286 В, тел. +7 707 317-77-94, +7-727-317-77-94.</p> <p>Ходак Владимир Павлович — специалист по игровой зависимости, тел. +7 747 317-77-94 (только WhatsApp).</p>
2)	<p>«Ренессанс» ОО</p> <p>Телефон: + 7 700 7000 328, сайт: https://ncrenessans.kz, электронды пошта: Orishkevichs@icloud.com</p> <p>Мекенжайы: Нұр-Сұлтан қаласы, Шашу т.к., 15; Нұр-Сұлтан қаласы, Бозбиік 23.</p>	2)	<p>РЦ «Ренессанс»</p> <p>Телефон: + 7 700 7000 328, сайт: https://ncrenessans.kz, электронная почта: Orishkevichs@icloud.com</p> <p>Адреса: город Нур-Султан, переулок Шашу, 15; город Нур-Султан, Бозбиик 23.</p>
3)	<p>Amanat Rehab емдеу және оңалту орталығы</p> <p>Телефон: +7 (708) 708-90-78, электронды пошта: amanatrehab@gmail.com Мекенжайы: Қазақстан Республикасы, 050059, Алматы қ., Мақатаев к-сі 12 Сайт: https://amanatcenter.kz</p>	3)	<p>Центр лечения и реабилитации Amanat Rehab</p> <p>Телефон: +7 (708) 708-90-78, электронная почта: amanatrehab@gmail.com</p> <p>Адрес: Республика Казахстан, 050059, г. Алматы, ул. Мақатаева 12 Сайт: https://amanatcenter.kz</p>

4)	<p>«РЕКАВЕРИ» клиникасы Алматы қ., Оспанов к-сі 160/1, байл.тел.: 87273393383, 87780970440</p>	4)	<p>Клиника «РЕКАВЕРИ» г.Алматы, ул.Оспанова 160/1, кон.тел.: 87273393383, 87780970440</p>
<p align="center">5-ТАРАУ. ҚҰМАР ОЙЫНҒА ҚАТЫСУШЫНЫҢ ЖЕКЕ БАСЫН АНЫҚТАУ ТӘРТІБІ</p>		<p align="center">ГЛАВА 5. ПОРЯДОК УСТАНОВЛЕНИЯ ЛИЧНОСТИ УЧАСТНИКА АЗАРТНОЙ ИГРЫ</p>	
5.1.	<p>Қонақты немесе Келушіні бастапқы сәйкестендіруді (деректерді тексеруді, анықтаудыойын) ойын автоматтары залының қызметін жүзеге асыратын ойын бизнесін ұйымдастырушының жауапты қызметкері құмар ойынға қатысушыны сәйкестендіруді "Жеке басты куәландыратын құжаттар туралы" Қазақстан Республикасы Заңының 6-бабы 1-тармағының 1), 2), 3), 4) және 9) тармақшаларына сәйкес жеке басын куәландыратын құжаттардың түпнұсқасы негізінде жүзеге асырады.</p> <p>«Қылмыстық жолмен алынған кірістерді заңдастыруға (жылыстатуға) және қаржыландыруға қарсы іс-қимыл туралы отырып Терроризм» Қазақстан Республикасы Заңының талаптарын қатаң сақтай және АЖ/ТҚҚ бойынша ішкі бақылау ережелері.</p> <p>Құмар ойынға қатысушыны сәйкестендіру цифрлық құжаттар сервисі арқылы пайдаланылатын және ойын автоматтары залының қызметін жүзеге асыратын ойын бизнесін ұйымдастырушыларына ұсынылатын жеке басын куәландыратын құжаттар негізінде жол беріледі.</p>	5.1.	<p>Первичная идентификация (верификация, установление данных) Гостя или Посетителя осуществляется ответственным работником организатора игорного бизнеса, осуществляющего деятельность зала игровых автоматов, на основании подлинника документов, удостоверяющих личность, в соответствии с подпунктами 1), 2), 3), 4) и 9) пункта 1 статьи 6 Закона Республики Казахстан "О документах, удостоверяющих личность".</p> <p>При первом посещения игорного заведения и при выплате выигрыша, на основании документа, удостоверяющего личность. В строгом соответствии с требованиями Закона РК «О противодействии легализации (отмыванию) доходов, полученных преступным путем, и финансированию Терроризма» и Правилами внутреннего контроля ПОД/ФТ.</p> <p>Допускается идентификация участника азартной игры на основании документов, удостоверяющих личность, используемых и представляемых организаторам игорного бизнеса, осуществляющим деятельность зала игровых автоматов, посредством сервиса цифровых документов.</p>
5.2.	<p>Қонақты немесе Келушіні екінші қайтара сәйкестендіру (деректерді тексеру, анықтау) Қонақтың ID негізінде жүргізілуі мүмкін.</p>	5.2.	<p>Вторичная идентификация (верификация, установление данных) Гостя или Посетителя может осуществляться на основании ID Гостя.</p>
5.3.	<p>Ойын мекемесіне келуші жеке тұлғаларды ойын мекемесінде сәйкестендіру (тіркеу) барысында ҚР азаматы болып табылатын жеке тұлғаның жеке басын куәландыратын құжаттарға ҚР азаматының төлқұжаты, ҚР азаматының жеке тұлға куәлігі.</p>	5.3.	<p>К документам, удостоверяющим личность физического лица — гражданина РК, на основании которых производится идентификация (регистрация) посетителей игорного заведения, относятся: паспорт гражданина РК, удостоверение личности гражданина РК.</p>
5.4.	<p>Ойын мекемесіне келушілерді сәйкестендіру (тіркеу) олардың негізінде жүзеге асырылатын шетел азаматының жеке басын куәландыратын құжаттарға шетел азаматының төлқұжаты (оның ішінде жалпы азаматтық, ресми, дипломатиялық және т.б.) жатады.</p>	5.4.	<p>К документам, удостоверяющим личность иностранного гражданина, на основании которых производится идентификация (регистрация) посетителей игорного заведения, относятся паспорт иностранного гражданина (в том числе, общегражданский, служебный, дипломатический и т.д.).</p>
5.5.	<p>Шетел азаматының жеке тұлғасын куәландыратын ойын мекемесінің келушілерін сәйкестендіруге (тіркеуге) негіз болатын құжаттарға шетел азаматының паспорты жатады (оның ішінде жалпыазаматтық, қызметтік, дипломатиялық және т.б.)</p>	5.5.	<p>Все документы, позволяющие идентифицировать Гостя, должны быть действительными на дату их предъявления. С просроченным сроком действия документа, удостоверяющего личность, по решению администрации игорного заведения Гостю может быть отказано в доступе игорного заведения или в выплате выигрыша.</p>

5.6.	Қонақ ұсынылған құжаттар мен ақпараттың шынайылығы үшін қолданыстағы заңнамаға сәйкес жауап береді.		5.6. Гость несет ответственность за достоверность предоставленных документов и информации в соответствии с действующим законодательством.
5.7.	Қонақты сәйкестендіру үшін (деректерді тексеру, анықтау) ойын мекемесі өзге мәліметтерді сұратуға құқылы.		5.7. Для идентификации (верификация, установление данных) Гостя игорное заведение вправе запросить иные сведения.
5.8.	<p>Казино, ойын автоматтары залының қызметін жүзеге асыратын ойын бизнесін ұйымдастырушылар құмар ойынға қатысушыны сәйкестендіруді жеке тұлғаның жеке басын куәландыратын құжатта көрсетілген деректерді казино, ойын автоматтары залының қызметін жүзеге асыратын ойын бизнесін ұйымдастырушы Ойын мекемесі жұмысының, мөлшерлемелер қабылдаудың және өткізілетін құмар ойындардың қағидаларында айқындайтын құмар ойынға қатысушыны тіркеу нысанына (бұдан әрі – тіркеу нысаны) енгізу жолымен қамтамасыз етеді.</p> <p>Тіркеу нысаны құмар ойынға қатысушыны сәйкестендіру үшін толтырылатын және тиісті жеке тұлғаға ойын мекемесінде тіркелуге мүмкіндік беретін қағаз және (немесе) электрондық түріндегі файл болып табылады.</p> <p>Жеке тұлғаны тіркеу нысанында:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) тегі, аты, әкесінің аты (бар болса); 2) азаматтық (шетелдік үшін); 3) жеке сәйкестендіру нөмірі (Қазақстан Республикасының азаматы үшін); 4) шетелдіктің Қазақстан Республикасында тұруына арналған нысанда көрсетілген жеке сәйкестендіру нөмірі немесе шетелдік паспорттың нөмірі (шетелдік үшін); 5) азаматтығы жоқ адамның куәлігінде көрсетілген жеке сәйкестендіру нөмірі (азаматтығы жоқ адам үшін); 6) туған күні; 7) қызмет түрі, жұмыс орны (бар болса); 8) ұялы байланыстың жеке абоненттік нөмірі; 9) жеке тұлғаға тиесілі банктік шот көрсетіледі. 		<p>5.8. Организаторы игорного бизнеса, осуществляющие деятельность казино, зала игровых автоматов, обеспечивают идентификацию участника азартной игры путем внесения данных, указанных в документе, удостоверяющем личность физического лица, в форму регистрации участника азартной игры (далее – форма регистрации), определяемую организатором игорного бизнеса, осуществляющим деятельность казино, зала игровых автоматов, в Правилах работы игорного заведения, приема ставок и проводимых азартных игр.</p> <p>Форма регистрации представляет собой документ в бумажном и (или) файл в электронном виде, который заполняется для идентификации участника азартной игры и позволяет зарегистрироваться соответствующему физическому лицу в игорном заведении.</p> <p>В форме регистрации для физического лица указываются:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) фамилия, имя, отчество (при наличии); 2) гражданство (для иностранца); 3) индивидуальный идентификационный номер (для гражданина Республики Казахстан); 4) индивидуальный идентификационный номер, указанный в виде на жительство иностранца в Республике Казахстан, или номер заграничного паспорта (для иностранца); 5) индивидуальный идентификационный номер, указанный в удостоверении лица без гражданства (для лица без гражданства); 6) дата рождения; 7) род деятельности, место работы (при наличии); 8) личный абонентский номер сотовой связи; 9) банковский счет, принадлежащий физическому лицу.
5.9.	Казино, ойын автоматтары залының қызметін жүзеге асыратын ойын бизнесін ұйымдастырушылар «Ойын бизнесі туралы» Қазақстан Республикасы Заңының 15-бабының 1-тармағына сәйкес құмар ойындарға қатысуға тыйым салынған жеке тұлғаларға құмар ойындарға қатысуға рұқсат беруден бас тартады.		5.9. Организаторы игорного бизнеса, осуществляющие деятельность казино, зала игровых автоматов, отказывают в допуске к участию в азартных играх физическим лицам, которым установлен запрет на участие в азартных играх в соответствии с п.1 ст. 15 Закона РК «Об игорном бизнесе».
5.10.	Интернеттің болмауы, құмар ойындарға қатысуға шектелген адамдардың тізіміне, Борышкерлердің бірыңғай тізіліміне қол жеткізудің болмауы себептері бойынша жеке тұлғаны сәйкестендіру мүмкін болмаған жағдайда казино, ойын автоматтары		5.10. При невозможности идентификации физического лица по причинам отсутствия интернета, отсутствия доступа к списку лиц, ограниченных в участии в азартных играх, Единому реестру должников, ответственный работник организатора игорного бизнеса,

	залының қызметін жүзеге асыратын ойын бизнесін ұйымдастырушының жауапты қызметкері жеке тұлғаны сәйкестендіруге мүмкін болмаған себептерін жойғанға дейін жеке тұлғаны құмар ойындарға жібермейді.		осуществляющего деятельность казино, зала игровых автоматов, не допускает физическое лицо к азартным играм до устранения причин невозможности идентификации физического лица.
5.11.	Жеке басын куәландыратын құжаттардың көшірмелері бойынша жеке тұлғаны сәйкестендіруге жол берілмейді.	5.11.	Не допускается идентификация физического лица по копиям документов, удостоверяющих личность.
5.12.	Жеке тұлғаның ойын мекемесінде сәйкестендіруден (тіркеуден) өтуден бас тартуы да оның құмар ойындарға қатысуына жол бермеу үшін негіз болып табылады.	5.12.	Отказ физического лица пройти идентификацию (регистрацию) в игорном заведении также является основанием для его недопущения к участию в азартных играх.
5.13.	Жеке тұлғаның құмар ойындарға қатысуына рұқсат беру жеке тұлғаға ойын мекемесінің кассасында заңдастырылған белгілерді беру болып табылады.	5.13.	Допуском физического лица к участию в азартных играх является выдача физическому лицу легитимационных знаков в кассе игорного заведения.
6-ТАРАУ. АҚПАРАТ КӨЗІ		ГЛАВА 6. ИСТОЧНИК ИНФОРМАЦИИ	
6.1.	«МАКАО» ойын мекемесінің ақпарат көзі болып makao.kz интернет-қоры табылады.	6.1.	Источником информации игорного заведения «МАКАО» является интернет-ресурс: makao.kz .
7-ТАРАУ. ОЙЫН МЕКЕМЕСІНДЕ ӨТКІЗІЛЕТІН ҚҰМАР ОЙЫН ТҮРЛЕРІ, ҚҰМАР ОЙЫННЫҢ ӨТКІЗІЛУ ТӘРТІБІ		ГЛАВА 7. ВИДЫ ПРОВОДИМЫХ АЗАРТНЫХ ИГР ИГОРНОГО ЗАВЕДЕНИЯ, ПОРЯДОК ПРОВЕДЕНИЯ АЗАРТНОЙ ИГРЫ	
7.1.	«АМЕРИКА РУЛЕТКАСЫ»:	7.1.	«АМЕРИКАНСКАЯ РУЛЕТКА»:
7.1.1.	Ойынның мақсаты — шардың қай нөмірге тоқтайтынын табу, бұнымен қоса, ойында ұсынылған ережелер мен мөлшерлемелерді қолдана отырып мүмкін болған максималды ұтысқа ие болу.	7.1.1.	Цель игры — угадать номер, на котором остановится шарик, а также получить максимально возможный выигрыш, используя предлагаемые в игре ставки и правила.
7.1.2.	Ойында «Америка рулеткасына» арналған арнайы жабыны бар стандартты өлшемдегі үстел қолданылады. Ойын үстелі 0 ден 36-ға дейінгі сандарды қамтитын шеңберде, және әр түрлі мөлшерлеме комбинациялары көрінетіндей болып белгіленген ойын алаңынан тұрады.	7.1.2.	Для игры используется игровой стол стандартных размеров с соответствующим покрытием, предназначенный для игры в «Американскую рулетку». Игровой стол состоит из колеса с номерами от 0 до 36 и игрового поля, размеченного таким образом, что на нем указаны все возможные комбинации ставок.
7.1.3.	Үстелде 1-ден 20-ға дейін ойыншы ойнай алады.	7.1.3.	За столом могут играть от 1 до 20 игроков.
7.1.4.	Ойын үстеліне 1 дилер және 1 инспектор қызмет көрсетеді, ойынды пит-босс және менеджер бақылайды. Дилер мен инспектор белгілі бір уақыт аралығында ауысып отырады немесе менеджердің нұсқауы бойынша ауысады.	7.1.4.	Игровой стол обслуживают 1 дилер и 1 инспектор, контроль за игрой осуществляют пит-босс и менеджер. Смена дилера и инспектора происходит через равные промежутки времени или по указанию менеджера.
7.1.5.	Дилердің міндеттері: • фишкаларды (чиптерді) айырбастау; • ұтылған мөлшерлемелерді жинақтау және ұтысқа ие болған мөлшерлемелерге қатысты төлем жасау; • әр ойынның алдында ойын қатысушыларына мөлшерлеме жасау ұсынысын жасау; • ойын қатысушыларының мөлшерлемелерін бақылау.	7.1.5.	Дилер обязан: • разменивать фишки (чипы); • осуществлять сбор проигравших ставок и начисление по выигравшим ставкам; • перед каждой игрой предлагать игрокам делать ставки; • следить за ставками игроков.
7.1.6.	Инспектор ойын процесін және дилердің жұмысын бақылауға міндетті, дилер операцияларының дұрыстығын тексереді	7.1.6.	Инспектор обязан осуществлять контроль за игровым процессом и работой дилера за правильностью выполняемых им операций и

	және ұтысқа ие болған мөлшерлемелердің ұтысының дұрыс есептелуін тексереді.		точностью производимых им начислений по выигравшим ставкам.
7.1.7.	Ойында құндық фишкалар (заңдастыру белгілері) және лаки-чиптер. қолданылады. Америка рулеткасының әрбір үстелінде номиналы көрсетілмеген әр түсті фишкалар жинағы болады. Ойын барысында түсініспеушілік болмау үшін әрбір ойыншы белгілі бір түстегі бос фишкалардың біреуін таңдайды және ойын бойынша сол фишкаларды тек өзі ғана қолданады. Түсті фишкалар ойыншыларға кэш-жетон орнына беріледі, дилер болса ойыншының қалауы бойынша бір фишканың құнын белгілеуге міндетті (фишкалар мына номиналдармен белгіленеді: 0.5, 1, 2, 5, 10, 25, 100 және басқалары). Ойын үстелінен тұрған кезде түсті фишкаларды міндетті түрде кэш-жетондарға ауыстырып алу қажет, өйткені, басқа үстелдер мен кассада түсті фишкалар қабылданбайды, егер ойыншы ұзақ уақыт жоқ болып ойын үстеліне қайта оралса, түсті фишкалар құны бағаланған кезде минималды құны есепке алынады.	7.1.7.	В игре используются стоимостные фишки (легитимационные знаки) и лаки - чипы. На каждом игровом столе Американской рулетки есть комплект фишек (чипов) разного цвета без указания номинала. Чтобы в процессе игры не возникало недоразумений, каждый игрок может выбрать фишки одного из свободных цветов, которые во время игры использует только он. Цветовые фишки выдаются игрокам в обмен на кэш-жетоны, а дилер обязан замаркировать стоимость одной фишки (фишки могут быть замаркированы следующим номиналом: 0.5, 1, 2, 5, 10, 25, 100 и другие.) по желанию игрока. Покидая игровой стол, нужно обязательно обменять цветные фишки на кэш-жетоны, т.к. на других игровых столах и в кассе цветные фишки не принимаются, а если игрок вернется к игровому столу после продолжительного отсутствия, цветные фишки будут оценены только по минимальной стоимости.
7.1.8.	Америка рулеткасы ережелері, ойыншыларға өз еркімен мөлшерлеме жасауды қажет етеді. Ойыншы мөлшерлемені түсті жетондармен және кэш-жетондармен жасай алады, алайда мөлшерлеме көлемі тақтайшада белгіленген әрбір ставканың минималды және максималды мөлшерлеме көлеміне сай болуы керек. Мөлшерлеме сомасы белгіленген көлемнен аз немесе көп бола алмайды. Минималды мөлшерден кем мөлшерлеме жараамсыз боп есептеледі және ойын нәтижесіне қарамастан ойыншыға кері қайтарылады. Максималды мөлшерден жоғары мөлшерлеме ойын үстелінің максимумына дейін ойналады, максималды мөлшерді асқан сома бұл мөлшерлеменің ұтқанына немесе ұтылғанына қарамастан ойыншыға кері қайтарылады. Дилердің «Басқа мөлшерлеме жоқ» сөздерінен кейін ойыншылардың мөлшерлеме жасауына, өзгертуіне немесе кері алуына тыйым салынады. «Кешіктірілген» мөлшерлемелер жарамсыз боп есептеледі де ойыншыға қайтарылады. Төлемдер жүзеге асқанға дейін ұтысқа ие болған нөмірге қатысты мөлшерлеме жасауға немесе шешуге тыйым салынады.	7.1.8.	Правила Американской рулетки предлагают игрокам делать ставки самостоятельно. Игрок может делать ставки как цветными жетонами, так и кэш-жетонами, но не меньше минимальных и не выше максимальных ставок, указанных в информационной табличке на столе, по каждому виду ставок. Сумма ставки не может быть больше или меньше установленной величины. Ставки меньше минимальных считаются недействительными и возвращаются игроку, независимо от результата игры. Ставки больше максимальных играют до максимума игрового стола, а сумма, превышающая максимальную ставку, возвращается игроку независимо от того, проиграла данная ставка или выиграла. После слов дилера «Ставок больше нет» игрокам запрещается делать, менять или забирать ставки. «Поздние» ставки объявляются недействительными и возвращаются игроку. До окончания выплаты запрещается делать или снимать ставки, имеющие отношение к выигравшему номеру.
7.1.9.	Рулеткадағы ойын процесі алаңда кем дегенде бір мөлшерлеме бар болған жағдайда басталады.	7.1.9.	Процесс игры на рулетке начинается при наличии не менее одной ставки на поле.
7.1.10.	Ойыншылардың рулетка шеңберіне және кішкене шарға тиюіне, немесе оның шеңбер боцынша қозғалысына әсер етуіне, шеңбер құрулы тұрған үстелдің үстіңгі тақтайына сүйкенуіне, ойын үстелін сілкуне және шайқауына тыйым салынады.	7.1.10.	Игрокам запрещается трогать колесо рулетки и шарик или воздействовать на его движение по колесу, облакачиваться на столешницу, на которой колесо установлено; трясти и раскачивать игровой стол.
7.1.11.	Zero нөміріне түскен жағдайда тең мүмкіндіктері дожна мен колонкадағы барлық	7.1.11.	В случае выпадения номера Zero все ставки на равных (простых) шансах, на дюжинах и

	мөлшерлеме толығымен ұтылады. Ойын үстеліндегі барлық ойыншылар казиноға қарсы ойнайды, казиноға дилер өкілдік етеді. Әр ойыншы басқа ойыншылардың әрекетінен тыс кез келген комбинацияға мөлшерлеме жасай алады.		колонках проигрывают полностью. Все игроки за игровым столом играют против казино, которое представляет дилер. Каждый игрок может делать ставки на любую комбинацию независимо от действий других игроков.
7.1.12.	Ойынның басында дилер хабарлайды: «Сіздің мөлшерлемелеріңіз» («Мөлшерлеме жасауыңызды сұраймыз»), шарды шеңбер қозғалысына қарама қайшы бағытта жібереді. Шар торға түспес бұрын кем дегенде 5 айналым жасау керек. Паузадан кейін дилер хабарлайды «Сіздің соңғы мөлшерлемелеріңіз» артынан «Басқа мөлшерлеме жоқ». Осы сөздерден кейін ешкім басқа мөлшерлеме жасай алмайды, мөлшерлеме қоса алмайды немесе өзгерте алмайды, сонымен қатар қолдарын ойын алаңының үстінде ұстай алмайды. Ойыншы өз мөлшерлемесінің дұрыстығынан өзі жауапты. Анық қойылмаған мөлшерлемелер (мысалы, сплит/ стрейт ап) ойын алаңы сызығына тигенше ойнайды. Шар тоқтаған соң дилер ұтысқа ие болған нөмірді хабарлайды, үстелдің үстін ұтылған фишкалардан тазалайды және ұтысқа ие болған мөлшерлемелер бойынша төлем тәртібіне сәйкес төлем жасайды.	7.1.12.	В начале игры дилер объявляет: «Ваши ставки, пожалуйста» («Делайте, пожалуйста, ставки»), запускает шарик в направлении, обратном движению колеса. До падения в лузу шарик должен сделать минимум 5 оборотов. После выдержанной паузы дилер объявляет: «Последние ставки» («Ставки сделаны») и затем: «Ставок больше нет». После этих слов игрок не может делать больше ставок, добавлять ставки, забирать или менять свою ставку, а также держать руки над игровым полем. Игрок сам отвечает за правильность своих ставок. Неясно поставленные ставки (например, сплит/ стрейт ап) играют по факту касания линий разметки игрового поля. После остановки шарика дилер называет выигравший номер, очищает игровое поле от проигравших фишек и производит начисление по выигравшим ставкам, согласно порядку выплат.
7.1.13.	Ойын барысында дилер өз еркіне қарай шеңбер мен шардың айналу жылдамдығын таңдай алады, шарды жұмыс ыңғайны қарай кішірекке немесе үлкенірек шарға ауыстыра алады.	7.1.13.	В ходе игры дилер по своему усмотрению может выбрать скорость вращения колеса рулетки и шарика, менять шарик на меньший или больший по размеру для удобства работы.
7.1.14.	«no spin»-ойын жоқ хабарланатын жағдайлар: <ul style="list-style-type: none"> • шар жіберілген соң шеңбердің белгілі бір қуысына түспей шеңбер тоғынында шеңбермен бірге айналу жалғастырған жағдайда; • шар рулетка шеңберінен шығып кеткен жағдайда; • шар мен шеңбер бір бағытта айналған жағдайда; • шеңбер спин кезінде тоқтап қалған жағдайда; • спин әлсіз болып 5 айналым жасай алмаған кезде; • рулетка шеңберіне бөгде зат түсіп кеткен жағдайда; • ойын алаңындағы фишкалар шашылып спин барысында шынайы мөлшерлемелерді орнына келтіру мүмкін болмаған жағдайда (мұндай жағдайда мөлшерлемелер ұтпайды да ұтылмайды да). 	7.1.14.	Ситуации, когда объявляется «no spin» — нет игры: <ul style="list-style-type: none"> • шарик после запуска не зафиксировался в определенной лунке колеса, а вращается на ободе вместе с колесом; • шарик вылетел из колеса рулетки; • шарик и колесо вращаются в одну и ту же сторону; • колесо остановилось во время спина; • спин сделан слишком слабо и шарик не делает 5 оборотов; • посторонний предмет попал в колесо рулетки; • фишки на игровом поле рассыпались и в течение спина нельзя восстановить реальные ставки (в этом случае ставки не проигрывают и не выигрывают).
7.1.15.	Мөлшерлеме мен төлем тәртібі: A-Straight up (стрэйт ап) нөмірі. Бір нөмірге мөлшерлеме, бұл кезде фишкалар 0-ді қосқанда нөмірленген алаңдардың біреуіне орналастырылады, бұл нөмірдің алаңын қоршайтын сызықтың ешбіріне фишка тимеу керек. Ұтыс жағдайында төлем	7.1.15.	Порядок ставок и выплат: A-Straight up (стрэйт ап) номер. Ставка на один номер, при которой фишки размещаются непосредственно на одном из нумерованных полей, включая 0, таким образом, чтобы установленные при такой ставке фишки не касались ни одной линии, обрамляющей поле данного номера. В

<p>мөлшері мөлшерлеме көлемінің 35 есесін құрайды.35:1</p> <p>B-Split (сплит) сплит. Екі нөмірге мөлшерлеме жасалады, фишкалар нөмірленген кез келген екі алаңды бөліп тұратын сызықтың үстінде орналастырылады. Ұтыс жағдайында төлем мөлшері мөлшерлеме көлемінің 17 есесін құрайды.17:1</p> <p>C-Street (стрит) стрит. Бірден үш нөмірге мөлшерлеме жасау: фишка үш нөмірден тұратын горизонталды қатардың сыртқы сызығына орналастырылады (сонымен қатар 0,1,2 және 0,2,3). Ұтыс жағдайында төлем мөлшері мөлшерлеме көлемінің 11 есесін құрайды. 11:1</p> <p>D-Corner (конэ) карэ. Төрт нөмірге мөлшерлеме жасалады: фишкалар кез келген төрт нөмірдің арасындағы вертикалды және горизонталды сызықтардың қиылысына орналастырылады (сонымен қатар 0,1,2,3). Нөмірлердің біреуі ұтысқа ие болғанда төлем сомасы бастапқы мөлшерлеме сомасының 8 есесін құрайды8:1.</p> <p>E-Six-Line (сикслайн). Алты нөмірге мөлшерлеме: фишкалар сыртқы вертикалды сызық пен горизонталды сызықтың қиылысында орналасады, нөмірлердің біреуі ұтысқа ие болған жағдайда ұтыс сомасы бастапқы мөлшерлеме сомасының 5 есесін құрайды5:1.</p> <p>F – Дюжина 12 нөмірден тұратын үш группаның біреуі.</p> <p>1-ші дюжина (1 st12) 1 ден 12ге дейінгі сандар; 2-ші дюжина (2 nd12) 13тен 24ке дейінгі сандар; 3-ші дюжина (3 hd12) 25тен 36ға дейінгі сандар;</p> <p>12 нөмірге мөлшерлеме. Нөмірлердің біреуі ұтысқа ие болған жағдайда ұтыс сомасы бастапқы мөлшерлеме сомасының 2 есесін құрайды.2:1</p> <p>G–Колонка — алаңда 12 нөмірден қалыптасқан үш бағананың біреуі: 1-ші колонка (2 to1) нөмірлер 1,4,7,10,13, 16,19,22,25,28,31,34. 2-ші колонка (2to1) нөмірлер 2,5,8,11,14,17,20,23,26,29,32,35. 3-ші колонка (2to1) нөмірлер 3,6,9,12,15,18,21,24,27,30,33,36. Нөмірлердің біреуі ұтысқа ие болған жағдайда ұтыс сомасы бастапқы мөлшерлеме сомасының 2 есесін құрайды.2:1</p>	<p>случае выигрыша сумма выплаты в 35 раз превышает размер первоначальной ставки.35:1</p> <p>B-Split (сплит) сплит. Ставка на два номера, при которой фишки располагаются на линии, разделяющей любые два соседних пронумерованных поля. В случае выигрыша одного из номеров сумма выплаты в 17 раз превышает размер первоначальной ставки.17:1</p> <p>C-Street (стрит) стрит. Ставка на три номера одновременно: фишка помещается на внешнюю линию выбранного горизонтального ряда из трех номеров (также 0,1,2 и 0,2,3). В случае выигрыша одного из номеров сумма выплаты, в 11 раз превышает первоначальную ставку.11:1</p> <p>D-Corner (конэ) карэ. Ставка на четыре номера: фишки располагаются на пересечении вертикальной и горизонтальной линий между любыми четырьмя номерами (также 0,1,2,3). В случае выигрыша одного из номеров сумма в 8 раз превышает первоначальную ставку.8:1</p> <p>E-Six-Line (сикслайн). Ставка на шесть номеров: фишки располагаются на пересечении внешней вертикальной и горизонтальной линий. В случае выигрыша одного из номеров сумма в 5 раз превышает первоначальную ставку.5:1</p> <p>F–Дюжина одна из трех групп, состоящих из 12-ти номеров.</p> <p>1-ая дюжина (1 st12) номера от 1 до 12; 2-ая дюжина (2 nd12) номера от 13 до 24; 3-ья дюжина (3 hd12) номера от 25 до 36;</p> <p>Ставка на 12 номеров. В случае выигрыша одного из номеров сумма в 2 раз превышает вашу первоначальную ставку.2:1</p> <p>G–Колонка — группа номеров, составляющая на поле один из трех столбцов из 12 номеров: 1-ая колонка (2 to1) номера 1,4,7,10,13,16, 19,22,25,28,31,34. 2-ая колонка (2to1) номера 2,5,8,11,14,17, 20,23,26,29,32,35. 3-я колонка (2to1) номера 3,6,9,12,15,18,21,24,27,30,33,36. В случае выигрыша одного из номеров сумма в 2 раз превышает вашу первоначальную ставку.2:1</p>
--	--

	<p>Н – Тең мүмкіндіктер (қарапайым мүмкіндіктер)</p> <p>Кіші сандар (1-18) — 1 ден 18ге дейінгі сандар тобы. Жұп сандар (EVEN) –алаңдағы барлық жұп сандар. Қызыл сандар () –ойын алаңында және барабанда қызыл түспен белгіленген сандар. Қара сандар () - ойын алаңында және барабанда қара түспен белгіленген сандар. Тақ сандар (ODD) –ойын алаңындағы барлық тақ сандар. Үлкен сандар (19-36) - 19 дан 36ға дейінгі сандар тобы. Тең мүмкіндіктер (қарапайым мүмкіндіктер) ойыны барысында ойыншы қандай түс екенін, жұп немесе тақ сан екенін, кіші немесе үлкен сан екенін табуға тырысады. Ұтыс жағдайында жеңіл мүмкіндіктер мөлшерлемесі 1:1 төленеді. Мұндай төлем тәртібі ұтысқа ие болған тек бір фишкаға сай. Бұл комбинациялардың кез келген біреуінде бірден көп фишка (чип) тұрған жағдайда, ұтыс тиісінше қойылған фишкалардың санына пропорционалды түрде ұлғаяды.</p>		<p>Н – Равные шансы (простые шансы)</p> <p>Малые номера (1-18) — группа номеров от 1 до 18. Четные номера (EVEN) — все четные номера на поле. Красные номера () - обозначенные на игровом поле и барабане красным цветом. Черные номера () — обозначенные на игровом поле и барабане черным цветом. Нечетные номера (ODD) - все нечётные номера на поле. Большие номера (19-36) — группа номеров от 19 до 36. При игре на равных шансах (простых шансах) игрок пытается угадать, какого цвета, четный или нечетный, малый или большой номер выпадет. В случае выигрыша ставка на простых шансах будет оплачена 1:1. Этот порядок выплат соответствует только одной выигравшей фишке (чипу). В случае если стоит несколько фишек (чипов) на любой из этих комбинаций выплат, то выигрыш, соответственно, возрастает пропорционально поставленным фишкам (чипам).</p>
<p>7.1.16.</p>	<p>Екі немесе одан да көп ойыншы максималды мөлшерлемені нөмірге немесе мүмкіндікке әдейі көтерсе, бұл ойыншылар ойынхана менеджерінің нұсқауымен ойыннан шығарылуы мүмкін.</p>	<p>7.1.16.</p>	<p>В случае, когда два или более игроков специально превышают максимальную ставку на номер или на шансы, они могут быть отстранены от игры по распоряжению менеджера казино.</p>
<p>7.1.17.</p>	<p>Ауызша мөлшерлемелер. Америка рулеткасы ойынының басты тәртібімен танысқан соң ойыншы кем ауқымды қосымша «ауызша» мөлшерлемелер арқылы өзінің ойынын қызығырақ қылып түрлендіре алады. Ауызша мөлшерлемелер ойын алаңының қасында бейнеленген тректе орналасқан, тректегі нөмірлер барабандағымен бірдей тәртіппен орналасқан. Ауызша мөлшерлемелер «серияға», на «нөмірге жәнекөршілерге» қатысты қабылданады. Көршілерге және серияға қатысты мөлшерлеме шар жіберілер алдында және шар айналымы барысында қабылданады. Ауызша мөлшерлемелер түсті жетондармен сондайақ кэш жетондармен қабылданады. Ауызша мөлшерлеме жасау үшін ойыншы фишканы дилерге беріп қалаған мөлшерлемесін айтуы тиіс. Дилер мен инспектор оның мөлшерлемесін дауыстап қайталайды, дилер ойыншының фишкаларын трекке жайғастырады. Сонымен қатар, ойыншы өз қалаған мөлшерлемесін трекке қоя алады, мұндай жағдайда ол қалаған мөлшерлемесін дауыстап анықтап айтуы тиіс. Егер мөлшерлеме анық емес айтылса немесе ойыншы трекке айқын орналастырмаса мұндай мөлшерлеме қабылданбайды.</p>	<p>7.1.17.</p>	<p>Устные ставки. Ознакомившись с основными правилами игры на Американской рулетке, игрок может сделать свою игру более интересной и разнообразной, воспользовавшись широким диапазоном дополнительных «устных» ставок. Устные ставки принимаются на треке, нарисованном рядом с игровым полем, номера на треке расположены в таком же порядке, что и номера на барабане. Устные ставки принимаются на «серию», на «номер и соседи». Ставки на соседей и серии принимаются как перед запуском шарика, так и вовремя вращения шарика. Устные ставки принимаются как цветовыми жетонами, так и кэш жетонами. Чтобы поставить устную ставку игроку необходимо дать фишки дилеру и назвать желаемую ставку. Дилер и инспектор дублирует его ставку вслух, дилер выставляет фишки игрока на трек. Так же игрок может сам поставить желаемую им ставку на трек, при этом игрок обязан громко и четко назвать свою ставку. Если ставка названа нечетко, или нечетко поставлена игроком на трек, такая ставка не принимается. Так же устные ставки не принимаются после слов дилера «Ставок больше нет».</p>
<p>7.1.18.</p>	<p>Серия дегеніміз — минималды жетон санымен басылатын рулетка шеңберінде орналасқан сандар тізбегі. Сандардың шеңберде орналасуы ойыншыларға ауызша мөлшерлеме жасау мүмкіндігін ұсынатын</p>	<p>7.1.18.</p>	<p>Серия — это ряд чисел, расположенных подряд на колесе рулетки и перекрывааемых минимальным количеством жетонов. Расположение чисел на колесе позволяет выделить четыре сектора, которые</p>

	<p>төрт секторды айқындау мүмкіндігін береді. «Серияға» қойылған ауызша мөлшерлеме ойын алаңындағы секторды толығымен қамту дегенді білдіреді, тек алаңдағы әрбір ойын жетонының орнына жетон жиынтығы мөлшерлемесі қойылады. Мысалы, «Орфалайнс 5-тікпен» деген сөз ойыншының номиналы 5-ті құрайтын жетондармен «стрейт-апқа» нөмір 1, «сплиттерге» 6/9, 14/17, 17/20 и 31/34 мөлшерлеме жасады дегенді білдіреді. Алайда, жетондарды алаңға жайғастыру қажеттігі жоқ, дилерге 25 ойын жетонын берсеңіз болғаны, ол оларды тректегі «Ор- фалайнс» секторына қояды. «Орфалайнс» сериясына кіретін сандардың біреуі ұтқан жағдайда ойыншының мөлшерлемесі ұтысқа ие болады, дилер ұтқан мөлшерлемені ойын алаңына қояды және ұтқан мөлшерлемеге төлем жасайды. Мысалы егер осындай жағдайда 17 саны ұтысқа ие болатын болса, онда дилер ойын алаңына сплиттерге 14/17 және 17/20 ға 5 жетоннан қояды жіне ұтқан мөлшерлеме бойынша төлем жасайды, ол 170 ойын жетонын құрайды (17:1 төленген 5-тіктен екі сплит). Ауызша мөлшерлемелер осы үстелге арналған минималды және максималды мөлшерлемелерге сәйкес қойылады. Минималды мөлшерлемеден төмен мөлшерлеме қабылданбайды, ал егер мөлшерлеме тағайындалған максималды мөлшерлемеден асып түссе, осы үстел үшін тағайындалған максималды мөлшерлемеге сәйкес жетондардың тек керекті саны ғана қабылданады.</p>		<p>позволяют игрокам делать устные ставки. Устная ставка на «серию» равносильна полной заставке сектора на игровом поле, но только вместо каждого игрового жетона из заставки сектора в поле, делается суммарная ставка в жетонах. Например, «Орфалайнс по 5» означает, что игрок сделал ставку пятью игровыми жетонами номиналом по 5 в «стрейтап» номера 1, на «сплиты» 6/9, 14/17, 17/20 и 31/34. Однако нет необходимости расставлять игровые жетоны по полю, достаточно дать дилеру 25 игровых жетонов, которые он поставит на сектор «Орфалайнс» на «треке». В случае выпадения одного из номеров, входящих в серию «Орфалайнс», ставка игрока выигрывает, дилер выставляет выигравшую ставку на игровое поле и производит начисление по выигравшей ставке. Например, если в этом случае выигрывает номер 17, то дилер выставляет на игровом поле на «сплиты» 14/17 и 17/20 по 5 игровых жетонов и производит начисление по выигравшей ставке, которое составит 170 игровых жетонов (два «сплита» по 5, оплаченные 17:1). Устные ставки принимаются в соответствии с минимальными и максимальными ставками, установленными для данного игрового стола. Ставки меньше минимальных не могут быть принятыми, а в если ставка превышает максимально установленную, принимается только то необходимое количество игровых жетонов, которое соответствует максимально установленной ставке на данном игровом столе.</p>
<p>7.1.19.</p>	<p>Сектор мөлшерлемесімен қатар көрші нөміріне байланысты мөлшерлемелер де бар. Ойынша фишканы лақтырып қалаған мөлшерлемесін хабарлайды. Дилер мен инспектор мөлшерлемені дауыстап қайталап трекке жайғастырады. Мысалы: «Зеро нөмірі көршілермен 5-тікпен ойнайды». Шар құлаған соң дилер ұтысқа ие болған нөмірге үлесін қояды. Егер ұтысқа ие болған сан болжанған бес санға кірмеген жағдайда (бұл жағдайда ол 3 — 26 — 0 — 32 немесе 15 емес) дилер: «Ауызша мөлшерлемелер ойыннан тыс қалды» деп хабарлайды, жетондарды шетке қарай жылжытады, артынан ойын алаңын тазартуға кіріседі. Егер ауызша мөлшерлеме ойнаған жағдайда, дилер: «Зеро нөмірі көршілермен 5-тікпен ойнады» деп хабарлайды, 5 ойын жетонын алып, жұмыс алаңына жайғастырады, және 5 ойын жетонын ұтысқа ие болған санға қояды. Егер басқа ауызша мөлшерлеме жоқ болса, дилер ойын алаңын тазартады. Егер тректе басқа мөлшерлемелер болса, дилер: «Қалған ауызша мөлшерлемелер ойыннан тыс қалды» деп хабарлайды, ойын алаңын тазартады. Осыдан кейін дилер ұтқан мөлшерлемелерге төлем жасайды.</p>	<p>7.1.19.</p>	<p>Помимо ставок на сектора существуют еще и ставки на номера с соседями. Игрок бросает фишки и называет желаемую ставку. Дилер и инспектор ее дублирует вслух и выставляет на трек. Например: «Номер Зеро с соседями играет по 5». После того, как шарик упал, дилер ставит долли в выигравший номер на треке. Если выигравший номер не входит в один из пяти предполагаемых номеров (в данном случае это не 3 — 26 — 0 — 32 или 15), дилер объявляет: «Устные ставки не сыграли», сдвигает жетоны к бортику, после чего переходит к зачистке игрового поля. Если же устная ставка сыграла, дилер объявляет: «Сыграл номер Зеро с соседями по 5», берет 5 игровых жетонов, раскладывает жетоны в рабочей области и выставляет 5 игровых жетонов в выигравший номер. Если других устных ставок нет, дилер зачищает игровое поле. Если есть другие ставки на треке, дилер объявляет: «Остальные устные ставки не сыграли», сдвигает их к бортику и зачищает игровое поле. После этого дилер производит начисление по выигравшим ставкам.</p>

7.2.	«БЛЭК ДЖЕК» КАРТА ОЙЫНЫ	7.2.	КАРТОЧНАЯ ИГРА «БЛЭК ДЖЕК»
7.2.1.	Ойынның мақсаты — белгілі ережелерге сүйене отырып 21 ге ең жақын карталар комбинациясын жинау, бірақ 21 ден көп болмауы тиіс.	7.2.1.	Цель игры — состоит в том, чтобы по определенным правилам набрать комбинацию карт с суммой очков максимально приближенной к 21, но не превышающей её.
7.2.2.	Ойында керекті жапқышпен көмкерілген стандартты өлшемдегі үстел қолданылады (үстелдің үстіңгі қабатында арнайы жұмсақ шынтақ сүйеніші орналастырылған). Үстелдің ойын алаңында 7 ойын бокстары белгіленген.	7.2.2.	Для игры используется игровой стол стандартных размеров с соответствующим покрытием (столешница стола оборудована специальным мягким подлокотником). На игровом покрытии стола размечено 7 игровых боксов.
7.2.3.	Ойында әрқайсысында 52 қағаздан джокерлерінсіз алты карта колодасы (312 карта) қолданылады. Әр карта белгілі бір номиналға ие (ұпай саны). 2 ден 10 ға дейінгі карталар өз номиналдарына сай ұпайға ие болады, Валет, Дама және Король 10 ұпаймен бағаланады, Туз кез келген комбинацияға қатыса алады, ойыншының қалауына байланысты не 1 немесе 11 ұпаймен бағаланады.	7.2.3.	Игра ведется шестью колодами карт без джокеров по 52 листа в каждой (312 карт). Все карты имеют свой номинал (количество очков). Карты достоинством от 2 до 10 оцениваются в количество очков, соответствующее их номиналу, Валеты, Дамы и Короли оцениваются в 10 очков, Тузы могут участвовать в комбинации и как 1 очко, и как 11 очков в зависимости от желания игроков.
7.2.4.	Ойынға 1 мен 7 арасында ойыншы қатыса алады. Ойынға қатыса алатын ең көп бокс саны — жетеу. Бір ойыншы бір боксты не болмаса жеті бокстың барлығын ойынға қоса алады (егер сол үстелде бос бокстар болған жағдайда).	7.2.4.	В игре могут участвовать от 1 до 7 игроков. Максимальное количество боксов, которое может участвовать в игре - семь. Один игрок может играть как на один бокс, так и на все семь боксов (при наличии свободных боксов за игровым столом).
7.2.5.	Ойын үстеліне 1 дилер және 1 инспектор қызмет етеді, ойынды пит-босс және менеджер бақылайды. Дилер мен инспектордың ауысуы белгілі бір уақыт аралығында жүзеге асып отырады, немесе менеджердің нұсқауы бойынша ауысады.	7.2.5.	Игровой стол обслуживают 1 дилер и 1 инспектор, контроль за игрой осуществляют пит-босс и менеджер. Смена дилера и инспектора происходит через равные промежутки времени или по указанию менеджера.
7.2.6.	Дилердің міндеттері: <ul style="list-style-type: none"> • фишкаларды айырбастау (чиптер); • ұтылған мөлшерлемелерді жинастыру және ұтысқа ие болған мөлшерлемеге қатысты төлем жасау; • әр ойынның алдында ойыншыларға мөлшерлеме жасау ұсынысында болу; • ойыншылардың мөлшерлемесін қадағалау; • ойыншыларға ұтыс сомасы туралы ақпарат беру. 	7.2.6.	Дилер обязан: <ul style="list-style-type: none"> • разменивать фишки (чипы); • осуществлять сбор проигравших ставок и начисление по выигравшим ставкам; • перед каждой игрой предлагать игрокам делать ставки; • следить за ставками игроков; • информировать игроков о сумме выигрыша.
7.2.7.	Инспектор ойын процесін және дилердің жұмысын бақылауға міндетті, дилер операцияларының дұрыстығын тексереді және ұтысқа ие болған мөлшерлемелердің ұтысының дұрыс есептелуін тексереді.	7.2.7.	Инспектор обязан осуществлять контроль за игровым процессом и работой дилера, за правильностью выполняемых им операций и точностью производимых им начислений по выигравшим ставкам.
7.2.8.	Ойын басталмас бұрын дилер бірінші ойыншыға карталар жиынтығының толық екеніне көз жеткізуі үшін карталарды кезекпен колода колодасымен сырты астында қалатындай етіп үстелдің үстіне жаяды (фан жасайды). Содан кейін карталарды аударып шаффл жасайды (карталар араластырылады). Араластырылған карталарды ойыншылардың кез келген біреуі кесетін картамен кеседі. Мөлшерлемесі жоғары болған ойыншының артықшылыққа ие	7.2.8.	Перед началом игры дилер предлагает первому игроку удостоверится в полном наличии карт для чего раскладывает их на игровом столе поочередно по колодам рубашкой вниз (делает фан). После этого карты переворачиваются и делается шаффл (карты тасуются). Перетасованные 6 колод предлагают срезать подрезной картой любому из игроков. Преимущество имеет игрок, у которого ставка больше. При подрезке колоды перелистывать карты запрещается, в случае нарушения правила

	<p>болады. Колоданы кескенде карталарды аударуға тыйым салынады, ереже бұзылған жағдайда жаңадан шаффл жасалады. Содан кейін дилер шамамен ойынға керек 150 картаны өзі кеседі. Шаффлдан кейін және колода кесілген соң (карта таратыл- мас бұрын) алғашқы бес карта ойынға қосылмайды (күйіп кетеді). Дилер ауысқан жағдайда ойын жалғасады, бірақ бір карта күйеді. Алғашқы карта ойын боксына шыққан соң ойыншылар бокстағы өзінің мөлшерлемелерін ұлғайта алмайды немесе кері ала алмайды. Ойыншылардың бокстағы фишкаларды алып тастауына және карталарды қолымен ұстауына тыйым салынады. Егер ойыншы, шұздағы карталарды түгел емес деп ойласа, менеджер карта жиынтығын толығымен ауыстыру туралы шешім қабылдай алады. Карталар ойыншының алдында саналмайды.</p>		<p>делается новый шаффл. Затем дилер сам срезает приблизительно 150 карт для игры. После шаффла и срезки колоды (перед раздачей карт) первые пять карт не играют (сжигаются). При смене дилера игра продолжается, но сжигается одна карта. После выхода первой карты на игровой бокс, игроки не имеют права добавлять и убирать свои ставки на боксе. Игрокам запрещается убирать фишки, находящиеся на боксах, до окончания оплаты выигранных боксов, а также запрещается трогать карты руками. В случае, если игрок считает, что в шузе имеет место нехватка карт, менеджер может принять решение о замене полного комплекта карт. Карты в присутствии игрока не пересчитываются.</p>
<p>7.2.9.</p>	<p>Дилер ойын үстелінің сол жағында орналасқан шұздағы карталарды таратады. Карталар таратылған соң ойын үстелінің оң жағындағы бұрышқа жиналады.</p>	<p>7.2.9.</p>	<p>Дилер раздает карты из шуза, который располагается в левой стороне игрового стола. После каждой раздачи карты складываются в правой части игрового стола в уголок.</p>
<p>7.2.10.</p>	<p>Ойынға қатысу үшін боксқа мөлшерлеме қою қажет. Ойын үстелінің басында тек жеті бокс бар. Әр ойыншы, үстелдегі минималды және максималды мөлшерлеме мөлшерін сақтай отырып бос бокстардың кез келгеніне мөлшерлеме қоя алады. Мөлшерлеме жасалған соң дилер ойынға қатысқан әрбір боксқа екі картадан ашық түрде таратады, біреуін өзіне алады. Ойын әр бокспен жеке ойналады. Дилер ойынға қатысқан бірінші бокс ойыншысына карта ұсынады және ойын жүргізілген бокстың алдында ғана қолын ұстайды. Ойыншы дауыстап анық қылып (кей кездерде түсінікті жест арқылы) тағы бір карта алғысы келетіндігін немесе қолында бар карталармен ойнағысы келетіндігін білдіреді. Ойыншы жиналған ұпай жеткілікті болғанға шейін немесе 21 ұпайдан асып кеткенге шейін «керегінен артық» өз боксына карта алуды жалғастырады. Егер ойыншы «керегінен артық» жинаса, дилер мөлшерлеме мен карталарды оның боксынан алып тастайды. Мөлшерлеме ұтылды деп есептеледі. Бұдан кейін дилер келесі ойынға қатысушы боксқа көшеді. Егер ойыншы бокстағы екі картада жеткілікті ұпай бар деп ойласа боксқа карта алмаса да болады. Ойыншы өз карталарының суммасы 21 ұпайды құрастырған жағдайда басқа карта ала алмайды. Ойыншылар өз бокстарына жеткілікті деп ойлаған ұпайларды жинаған кезде дилер өзіне карта ала бастайды. Дилер ұпайы 17 ден төмен болған жағдайда карта алуға міндетті боп есептеледі, егер оның ұпайы 17 болса немесе одан көп болса карта алуды тоқтатуға міндеттеледі. Егер дилер «керегінен артық» жинаса карта алғаннан</p>	<p>7.2.10.</p>	<p>Чтобы принять участие в игре, необходимо сделать ставку на бокс. За игровым столом всего семь боксов. Каждый игрок может делать ставки на любом количестве свободных боксов, соблюдая размеры минимальных и максимальных ставок для данного игрового стола. После того, как ставки сделаны, дилер раздает в открытую по две карты на каждый играющий бокс и одну себе. Игра ведется с каждым боксом отдельно. Дилер предлагает карту игроку за первым играющим боксом и держит руку только перед тем боксом, на котором ведется игра. Игрок четко вслух (в некоторых случаях понятным жестом) сообщает дилеру о желании взять еще карту или играть на уже имеющихся. Игрок может набирать карты на свой бокс до тех пор, пока либо не посчитает достаточным количество набранных очков, либо не получит количество очков больше 21 – «перебор». Если игрок набирает «перебор», то дилер забирает ставку с его бокса и карты. Ставка считается проигравшей. После этого дилер переходит к следующему играющему боксу. При этом игрок может и не набирать на бокс карты, если считает, что на двух уже имеющихся на боксе картах набранных очков достаточно. Игрок не может взять еще одну карту, если сумма его карт уже составляет 21 очко. Когда все игроки набрали на своих боксах достаточное, по их мнению, количество очков, дилер начинает набирать карты себе. Дилер обязан брать себе еще карту, если у него количество очков меньше 17, и обязан прекратить набор карт, если у него количество очков больше или равно 17. Если дилер набирает «перебор», то все</p>

	кейін қалған ойынға қатысушы бокстар ұтысқа ие болды деп есептеледі.		оставшиеся после набора карт играющие боксы считаются выигравшими.
7.2.11.	Карталарды алып болған соң дилер өзінің жинаған ұпай санын әрбір бокстағы ойыншының жинаған ұпайымен жеке жеке салыстырады. Егер дилердің жинаған ұпайы бокстағы ойыншының жинаған ұпайынан артық болса, бұл бокстағы мөлшерлеме ұтылады және дилер оны өзіне алады. Егер дилердің жинаған ұпайы бокстағы ойыншының жинаған ұпайынан кем болса, бұл бокстағы мөлшерлеме ұтады. Ұтысқа ие болған бокстың мөлшерлемелері 1:1 төленеді. Егер дилердің жинаған ұпайы бокстағы ойыншының жинаған ұпайымен тең болса, бұл бокстағы мөлшерлеме алынбайды да, төленбейді де.	7.2.11.	После набора карт дилер сравнивает свое количество набранных очков с количеством очков, набранных игроками по каждому боксу в отдельности. Если количество очков дилера больше количества очков игрока за играющим боксом, то ставка за этим боксом считается проигравшей, и дилер ее забирает. Если количество очков, набранных дилером, меньше количества очков, набранных игроком на его боксе, то бокс считается выигравшим. Ставки на выигравших боксах оплачиваются 1:1. В том случае, когда количество очков, набранных дилером, и количество очков, набранных игроком на его боксе, равны, ставка игрока не забирается и не оплачивается.
7.2.12.	Карта таратылғанда ойынға қатысушы бокстағы екі картаның ұпайы 21 ұпайды құрауы мүмкін. Мұндай комбинация «Блэк Джек» деп аталады, туз бен ондықтан тұрады және 3:2 төленеді. Егер сол сәтте дилердің ашық картасы не туз не ондық болмаса, онда оның «Блэк Джек» ке тең мүмкіндігі жоқ боп есептеледі сондықтан дилер басқа бокстардағы карта алымының аяқталуын күтпестен бірден төлемді жасайды. Егер бұл сәтте дилердің ашық тұрған картасы Туз болса, ол боксында «Блэк Джек» бар ойыншыға «тең ақша» ұсынысын жасайды. Яғни дилер ойыншыға «Блэк Джек» ұтысын карта алымын жалғастырмай-ақ 1:1 қатынаста төлеуге дайын екенін білдіреді. Мұндай жағдайда ойыншы тәуекелге бармай-ақ өз күткенінен аз да болса ұтысты ала алады.	7.2.12.	При раздаче карт может случиться и так, что на играющем боксе сумма очков на двух первых картах может составить 21 очко. Такая комбинация называется «Блэк Джек», состоит из Туза и «десятки» и оплачивается 3:2. Если у дилера в этот момент открытая карта не «десятка» и не Туз, у него возможности получить при наборе карт равнозначный «Блэк Джек», то выигрыш дилер выплачивает сразу же, не дожидаясь окончания набора карт на других боксах. Если же в данной ситуации у дилера открытая карта Туз, то он предлагает игроку, на боксе которого Блэк Джек, «равные деньги». То есть дилер готов оплатить игроку выигрыш по Блэк Джеку в соотношении 1:1, не дожидаясь набора карт Дилер. В этом случае игрок может не рисковать и получить выигрыш, пусть даже меньше, чем предполагал.
7.2.13.	Сплит (Split) Егер ойынға қатысушы бокста алғашқы екі картаның номиналдары бірдей боп шықса, ойыншы «Сплит» жасай алады. Яғни, бұл бокстағы карталар бөлінеді деген сөз, әрбір картаға картадан тағы қосылады, ойыншы бір боксқа екі бөлек мөлшерлеме қоя алады, әр мөлшерлемеге жеке жеке карта ала алады. Бірақ бұл үшін бокста бастапқыдағыдай мөлшерлемені сақтау керек. Бірақ, «Сплит» болған жағдайда Блэк Джек бола алмайды. Мысалы, ойыншы 20 ұпаймен (ондық және ондық) сплит жасады делік. Бұдан кейін ондықтардың біреуі екінші карта алғанда Туз шықты делік. Бұл комбинация 11 немесе 21 ұпай боп есептеледі, бірақ Блэк Джек бола алмайды. Егер, ойыншы Туздармен сплит жасаса, Дилер әрбір Тузға бір картадан ғана қоя алады. Сплит болған жағдайда карталар тек үш мәрте ғана бөліне алады (ойыншы тек төрт комбинация жасай алады).	7.2.13.	Сплит (Split) Если на играющем боксе первые две карты по номиналу вышли одинаковые, то игрок может сделать «Сплит». Это означает, что карты на этом боксе будут разделены, на каждую карту раздается еще по одной, и игрок получит на одном боксе две независимые ставки, на каждой из которых он может по отдельности набирать карты. Для этого необходимо доставить на бокс ставку, равную первоначальной. Однако, при «сплитовании» Блэк Джека уже быть не может. Например, игрок сделал «Сплит» на 20-ти очках («десять» и «десять»). После чего, второй картой на одну из «десяток» вышел Туз. Эта комбинация будет считаться как 11 или 21 очко, но никак не Блэк Джек. Причем, если игрок делает «сплитование» на Тузах, то Дилер на каждый Туз может положить только по одной карте. Карты при «сплитовании» могут быть разделены только три раза (игрок имеет право создать только четыре комбинации).

7.2.14.	Дабл (Double) Өз боксының кез келген ең картасына ойыншы «Дабл» жасай алады, яғни бастапқы мөлшерлемесінің екі есе артуы. «Дабл» көбінесе бокста бар ұпайды сәтті толықтыруы мүмкін үшінші картаны күткен кезде жасалады. Бұл үшін ойыншы боксқа бастапқы мөлшерлемеге тең мөлшерлеме қояды. Бокста Блэк Джек шыққан жағдайда «Дабл» жасауға болмайды. «Дабл» кезінде ойыншы қандай құндылықта болғанына қарамастан тек бір қосымша карта ала алады.	7.2.14.	Дабл (Double) На любые две первые карты своего бокса игрок может сделать «Дабл» — удвоение первоначальной ставки. «Дабл» чаще всего делается в ожидании такой третьей карты, которая выгодно дополняет уже имеющееся количество очков на играющем боксе. Для этого игрок добавляет на бокс ставку равную первоначальной. «Дабл» нельзя сделать, если на боксе вышел Блэк Джек. На «Дабл» игрок может получить только одну дополнительную карту независимо от ее достоинства.
7.2.15.	Саренде (Surrender) Егер ойыншыға оның боксындағы алғашқы екі карта ұпайы ұнамаса, мөлшерлеменің жартысына ол бұл ойыннан бас тарта алады. Ойыннан осылай бас тарту «Саренде» деп аталады. Мысалы, ойыншының боксында бір ондық және төрттік бар, яғни жалпы саны 14 ұпай. Дилерде болса — «ондық» бар. Дилердің көбірек ұпай жинау мүмкіндігі көберек, сондықтан, мөлшерлеменің барлығын бергенше жартсын берген жақсы. Бірақ «Сарендені» кез келген жағдайда жасау мүмкін емес, тек боксқа үшінші карта шықпас бұрын жасалады. Осылайша, «Сарендені» «сплит» және «дабл» кезінде жасау мүмкін емес. Егер дилердің бірінші картасы Туз болса, ойыншы «Саренде» жасай алмайды. Дилер «Саренде» ұсына алмайды.	7.2.15.	Саренде (Surrender) Если игроку не нравится количество очков на первых двух картах его бокса, то за половину ставки он может отказаться от игры на этом боксе. Такой отказ от игры называется «Саренде». Например, у игрока на боксе «десятка» и 4, что в сумме составляет 14 очков. У дилера – «десятка». Вероятность того, что дилер наберет себе больше, чем игрок, более высокая, поэтому, возможно, лучше проиграть половину ставки, чем всю. Однако «Саренде» можно сделать не всегда, а только до выхода третьей карты на бокс. Таким образом, «Саренде» при «сплитовании» и «дабле» уже сделать невозможно. Если первая карта дилера — Туз, игрок не может сделать «Саренде». Дилер не обязан предлагать «Саренде».
7.2.16.	Сақтандыру (Insurance) Егер дилердің ашық картасы Туз болса, ойыншы өзінің боксын ықтимал Блэк Джектен сақтандыра алады. Сақтандыру сомасы бокстағы мөлшерлеме сомасының жартысына дейін бола алады. Сақтандыру сомасы ойынға қатысуша бокстың алдына сақтандыру сызығына «insurens pays 2 to 1» деген жазудың үстіне қойылады. Егер дилерге Блэк Джек шықса, бокстағы мөлшерлеме ұтылады, бірақ сақтандыру 2:1 қатынаста төленеді. Бірақ ойыншының боксындағы Блэк Джекке қатысты сақтандыру жасалмайды. Мұндай жағдайда ойыншыға тек «тең ақша» ұсынуға болады. Сонымен қатар, егер ойыншы мысалға екі «ондықты» сақтандырған болса, және дәл осы бокста «Сплит» жасаймын деп шешсе, бұл бокста сақтандыру тек бастапқы мөлшерлемеге ғана қатысты болады. Не болмаса, мысалы, егер ойыншы өзінің боксын сақтандырса және сол бокста Дабл» жасаймын деп шешсе, ол сақтандыру мөлшерін бастапқы мөлшерлемені ұлғайтқандай ұлғайта алмайды. Егер, ойыншы өзінің боксын дилердегі Блэк Джектен сақтандырса, бірақ дилерге Блэк Джек шықпаса, сақтандыру ұтылады.	7.2.16.	Страховка (Insurance) Если у дилера открытая карта — Туз, то игрок может застраховать свой бокс от возможного Блэк Джека у дилера. Сумма страхования может быть до половины суммы ставки на боксе. Сумма страховки ставится перед играющим боксом на линию страховки с надписью «insurens pays 2 to 1». Если у дилера выпадает Блэк Джек, то ставка на боксе проигрывает, но страховка будет оплачена в соотношении 2:1. Но страхованию не подлежит Блэк Джек на боксе игрока. В этом случае игроку могут быть предложены лишь «равные деньги». Также если игрок застраховал, например, две «десятки» и решил сделать на этом же боксе «Сплит», страховка остается только за первоначальной ставкой на данном боксе. Или, например, если игрок застраховал свой бокс и решил сделать на нем же «Дабл», он не сможете увеличить размер страховки на этом боксе, как увеличил первоначальную ставку на боксе. В том случае, если игрок страхует свой бокс от Блэк Джека у дилера, а дилер Блэк Джек себе не набирает, то «Страховка» проигрывает.
7.2.17.	Ойын кесетін карта шыққан соң аяқталады. Сосын дилер жаңа шаффл жасайды.	7.2.17.	Игра заканчивается после выхода подрезной карты. Затем дилер делает новый шаффл.
7.3.	«BACCARAT» КАРТА ОЙЫНЫ	7.3.	КАРТОЧНАЯ ИГРА «BACCARAT»

7.3.1.	Ойынның мақсаты белгілі ережелерге сүйене отырып, 9 ға жақын ұпай жинау. Ойында әрқайсысында 52 карта бар сегіз колода қолданылады. Әр картаның өз номиналы бар (ұпай саны). 2 ден 9ға дейінгі карталар өз құнына тең бағаланады, ондықтар, Валеттер, Дамалар мен Корольдер 0 ұпай боп саналады, Туздар 1 ұпай ретінде комбинацияларда қолданылады. Егер ұпай саны 9 дан көп болса, одан 10 ұпай шегеріліп тасталады. Мысалы, (9+7=6). 0 ге тең ұпай саны BACCARAT деп аталады.	7.3.1.	Цель игры состоит в том, чтобы набрать по определённым правилам количество очков, ближайшее к 9. Игра ведётся восемью колодами карт по 52 листа в каждой. Все карты имеют свой номинал (количество очков). Карты достоинством от 2 до 9 оцениваются в количество очков, соответствующее их достоинству, десятки, Валеты, Дамы и Короли оцениваются в 0 очко, Тузы участвуют в комбинации как 1 очко. Если сумма очков больше 9, то от неё отбрасывается 10 очков. Например, (9+7=6). Количество очков равно 0, называется BACCARAT.
7.3.2.	Дилердің міндеттері: <ul style="list-style-type: none"> • Сегіз колоданың барлығындағы карталар санының түгел болуын тексеру; • Үстелге барлық колодаларды жайғастыру. • Колодалардағы карта жиынтығының түгел болғанын қамтамасыз ету. • колодаларды кескіш картамен сырты жоғарыда қалатындай етіп аудару. • «шеми — шафл» жасау. 	7.3.2.	Дилер обязан: <ul style="list-style-type: none"> • Проверить наличие полного комплекта карт во всех восьми колодах; • Разложить на столе все колоды. • Проверить наличие полных комплектов в колодах. • Перевернуть подрезной картой колоды «рубашкой» вверх. • Сделать «шеми-шафл».
7.3.3.	Ойын басталар алдында дилер бір картаны ашық күйде тартады. Қалған карталарды дилер «қарамастан» алып тастайды. (бұл карталардың саны алғаш тартылған картаның номиналына байланысты). Мысалы, алғашқы карта Туз болса, «қарамастан» тек бір карта алып тасталады, егер бірінші карта сурет немесе ондық болса, «қарамастан» 10 карта алып тасталады. Егер бірінші карта жетілік болса, онда «қарамастан» жеті карта алынып тасталады т.с.с. Бұл карталарды дилер бұрышқа қояды және қандай жағдай болмасын ойыншыларға көрсетпейді. Ескерту: Әр кез таратудан алдында карта алып тасталады, ол үстелде жатқанша мөлшерлеме қабылданады, карталар үстелден алынып тасталған кезден бастап мөлшерлемелер қабылданбайды. Егер алынып тасталған картадан кейін кесетін карта шықса, ойын соңына дейін жалғасады (соңғы тарату). Егер бірден кесетін карта шықса, онда шафл жасалады. «Құр» тарату саны және уақыты Қонақтың қалауына қарай болады. Одан кейін, дилер оң қолының қозғалысымен «Сіздің мөлшер-лемелеріңіз» деп ойыншыларға мөлшерлеме жасауын ұсынады.	7.3.3.	Перед началом игры дилер снимает одну карту «в открытую». Остальные карты дилер снимает «втёмную» (количество этих карт зависит от номинала первой снимаемой карты). Например, если первая карта-Туз, то «втёмную» «сжигается» только одна карта; если первая карта-«картинка» или десятка, то «втёмную» «сжигается» 10 карт; если первая карта-семь, то «втёмную» «сжигается» семь карт и т.п. Эти карты дилер убирает в уголок и ни при каких обстоятельствах игрокам их не показывает. Примечание: Каждый раз перед раздачей сжигается карта, пока она лежит на столе делаются ставки, как только карту убрали со стола ставки больше не принимаются. Если после сжигаемой карты выходит подрезная карта, то игра доигрывается (последняя раздача). Если сразу выходит подрезная карта, то делается шафл. «Холостых» раздач может быть сколько угодно и когда угодно гостю. После этого дилер движением правой руки со словами: «Пожалуйста, Ваши ставки», предлагает игрокам делать ставки.
7.3.4.	Ойыншы карта жинақтағанда шешім қабылдамайды. «Player» мөлшерлемесі 1:1 төленеді. Егер «Bank» мөлшерлемесі ұтса, төлем 1:1 — 5% құрайды. «Tie» — Player және Bank-тегі ұпай теңдігі. Бұл мөлшерлеме 8:1 қатынаста төленеді.	7.3.4.	Игрок в наборе карт решения не принимает. Ставка на «Player» оплачивается 1:1. Если выиграла ставка «Bank», то выплата составит 1:1 — 5%. «Tie» — это равенство очков на Player и Bank. Эта ставка оплачивается 8:1.
7.3.5.	Ойыншылар өз қалауларына қалай «Player боксына», немесе «Banker» боксына, сонымен қатар, «Tie bet» — тең нәтижеге мөлшерлеме қояды. («Player» және «Banker» де тең ұпай саны) Бір қалтаға ойнаған кезде	7.3.5.	Игроки по своему выбору делают ставки в бокс «Player», либо в бокс «Banker», а также ставку на «Tie bet» — ставка на равный результат (одинаковое количество очков у «Player» и «Banker»). Ставки в бокс «Player»,

	«Player боксына», немесе «Banker» боксына мөлшерлеме минималды мөлшерлемеден кем болмауы тиіс. «Tie» дағы мөлшерлеме ұтысқа ие болған жағдайда «PLAYER» және «BANK» сақтаулы қалады (ұтылмайды). Дилер ойыншыға («Player» жазуы бар алаң) және Банкке («Banker» жазуы бар алаң) карта береді.		либо в бокс «Banker» не должна быть меньше min., если играют на один карман. При выигрыше ставки на «Tie» ставки на «PLAYER» и «BANK» остаются (не проигрывают). Дилер сдаёт карты «Игроку» (в поле с надписью «Player») и «Банку» (в поле с надписью «Banker»).																																																						
7.3.6.	Ойыншыға және Банкке дилер кезекпен сырты жоғарыға қарайтындай етіп екі картадан таратады: алдымен «Player»-ге карта, сосын «Banker»-ге карта, сосын қайтадан «Player»-ге карта, «Banker»-ге карта, өз әрекеттерін түсіндіріп отырады.	7.3.6.	Игроку и Банку дилер поочередно «рубашкой» вверх раздаёт по 2 карты: сначала карту «Player»-у, затем карту «Banker»-у и снова карту «Player»-у и карту «Banker»-у, комментируя свои действия.																																																						
7.3.7.	Сосын дилер карталарды ашады және у «Player» мен «Banker»-дегі ұпайлар санын хабарлайды. Ойын Ойыншы мен Банктің ұпайы 8 немесе 9 ұпайға тең болған жағдайда екі картамен аяқталуы мүмкін (ойын натуралды 8 немесе натуралды 9 бен аяқталады). Басқа жағдайларда, Ойыншы мен Банкке төменде көрсетілген белгілі ережелерге сәйкес үшінші карта таратылады.	7.3.7.	Затем дилер открывает карты и объявляет сумму очков у «Player»-а и «Banker»-а. Игра может закончиться двумя картами, если количество очков Игрока или Банка равно 8 или 9 (игра заканчивается «натуральной 8» или «натуральной 9»). В остальных случаях Игроку и Банку по определённым правилам, приведённым ниже, сдаётся третья карта.																																																						
	<table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="2">«Player» үшінші карта ережесі</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Егер ойыншының екі картасының сомасы:</td> <td>Онда ойыншының картасы:</td> </tr> <tr> <td>0 мен 5 арасы</td> <td>Беріледі</td> </tr> <tr> <td>6,7</td> <td>Берілмейді</td> </tr> <tr> <td>8,9</td> <td>ойын натуралды 8 немесе натуралды 9 бен аяқталады</td> </tr> </tbody> </table>	«Player» үшінші карта ережесі		Егер ойыншының екі картасының сомасы:	Онда ойыншының картасы:	0 мен 5 арасы	Беріледі	6,7	Берілмейді	8,9	ойын натуралды 8 немесе натуралды 9 бен аяқталады		<table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="2">Правило третьей карты «Player»-а</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Если сумма двух карт Игрока составит:</td> <td>То карта Игроку:</td> </tr> <tr> <td>От 0 до 5</td> <td>Сдаётся</td> </tr> <tr> <td>6,7</td> <td>Не сдаётся</td> </tr> <tr> <td>8,9</td> <td>игра заканчивается «натуральной 8» или «натуральной 9»</td> </tr> </tbody> </table>	Правило третьей карты «Player»-а		Если сумма двух карт Игрока составит:	То карта Игроку:	От 0 до 5	Сдаётся	6,7	Не сдаётся	8,9	игра заканчивается «натуральной 8» или «натуральной 9»																																		
«Player» үшінші карта ережесі																																																									
Егер ойыншының екі картасының сомасы:	Онда ойыншының картасы:																																																								
0 мен 5 арасы	Беріледі																																																								
6,7	Берілмейді																																																								
8,9	ойын натуралды 8 немесе натуралды 9 бен аяқталады																																																								
Правило третьей карты «Player»-а																																																									
Если сумма двух карт Игрока составит:	То карта Игроку:																																																								
От 0 до 5	Сдаётся																																																								
6,7	Не сдаётся																																																								
8,9	игра заканчивается «натуральной 8» или «натуральной 9»																																																								
7.3.8.	Ойыншы үшінші картаны алған соң Банк төмендегі ережелерге сәйкес үшінші картаны алады:	7.3.8.	После получения третьей карты Игроком, Банк получает третью карту по следующим правилам:																																																						
	<table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="3">«Banker» үшінші карта ережесі</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Егер Банктің екі картасының сомасы:</td> <td>Банкке үшінші карта беріледі, егер Ойыншының үшінші картасы</td> <td>Банкке үшінші карта берілмейді, егер Ойыншының үшінші картасы</td> </tr> <tr> <td>0,1,2</td> <td colspan="2">Әрқашан беріледі</td> </tr> <tr> <td>3</td> <td>0,1,2,3,4,5,6,7,9</td> <td>8</td> </tr> <tr> <td>4</td> <td>2,3,4,5,6,7</td> <td>0,1,8,9</td> </tr> <tr> <td>5</td> <td>4,5,6,7</td> <td>0,1,2,3,8,9</td> </tr> <tr> <td>6</td> <td>6,7</td> <td>0,1,2,3,4,5,8,9</td> </tr> <tr> <td>7</td> <td colspan="2">Ешқашан берілмейді</td> </tr> <tr> <td>8,9</td> <td colspan="2">ойын натуралды 8 немесе натуралды 9 бен аяқталады</td> </tr> </tbody> </table> <p>• Егер ойыншының екі картасының жалпы сомасы 6 немесе 7 болса, онда Банкке</p>	«Banker» үшінші карта ережесі			Егер Банктің екі картасының сомасы:	Банкке үшінші карта беріледі, егер Ойыншының үшінші картасы	Банкке үшінші карта берілмейді, егер Ойыншының үшінші картасы	0,1,2	Әрқашан беріледі		3	0,1,2,3,4,5,6,7,9	8	4	2,3,4,5,6,7	0,1,8,9	5	4,5,6,7	0,1,2,3,8,9	6	6,7	0,1,2,3,4,5,8,9	7	Ешқашан берілмейді		8,9	ойын натуралды 8 немесе натуралды 9 бен аяқталады			<table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="3">Правило третьей карты «Banker»-а</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Если сумма 2-х карт Банка</td> <td>Банку сдаётся третья карта, если третья карта Игрока</td> <td>Банку не сдаётся третья карта, если третья карта Игрока</td> </tr> <tr> <td>0,1,2</td> <td colspan="2">сдаётся всегда</td> </tr> <tr> <td>3</td> <td>0,1,2,3,4,5,6,7,9</td> <td>8</td> </tr> <tr> <td>4</td> <td>2,3,4,5,6,7</td> <td>0,1,8,9</td> </tr> <tr> <td>5</td> <td>4,5,6,7</td> <td>0,1,2,3,8,9</td> </tr> <tr> <td>6</td> <td>6,7</td> <td>0,1,2,3,4,5,8,9</td> </tr> <tr> <td>7</td> <td colspan="2">никогда не сдаётся</td> </tr> <tr> <td>8,9</td> <td colspan="2">игра заканчивается «натуральной 8» или «натуральной 9»</td> </tr> </tbody> </table> <p>• Если у Игрока сумма двух карт составляет 6 или 7, то Банку сдаётся третья карта при сумме очков у Банка 0,1,2,3,4,5.</p>	Правило третьей карты «Banker»-а			Если сумма 2-х карт Банка	Банку сдаётся третья карта, если третья карта Игрока	Банку не сдаётся третья карта, если третья карта Игрока	0,1,2	сдаётся всегда		3	0,1,2,3,4,5,6,7,9	8	4	2,3,4,5,6,7	0,1,8,9	5	4,5,6,7	0,1,2,3,8,9	6	6,7	0,1,2,3,4,5,8,9	7	никогда не сдаётся		8,9	игра заканчивается «натуральной 8» или «натуральной 9»	
«Banker» үшінші карта ережесі																																																									
Егер Банктің екі картасының сомасы:	Банкке үшінші карта беріледі, егер Ойыншының үшінші картасы	Банкке үшінші карта берілмейді, егер Ойыншының үшінші картасы																																																							
0,1,2	Әрқашан беріледі																																																								
3	0,1,2,3,4,5,6,7,9	8																																																							
4	2,3,4,5,6,7	0,1,8,9																																																							
5	4,5,6,7	0,1,2,3,8,9																																																							
6	6,7	0,1,2,3,4,5,8,9																																																							
7	Ешқашан берілмейді																																																								
8,9	ойын натуралды 8 немесе натуралды 9 бен аяқталады																																																								
Правило третьей карты «Banker»-а																																																									
Если сумма 2-х карт Банка	Банку сдаётся третья карта, если третья карта Игрока	Банку не сдаётся третья карта, если третья карта Игрока																																																							
0,1,2	сдаётся всегда																																																								
3	0,1,2,3,4,5,6,7,9	8																																																							
4	2,3,4,5,6,7	0,1,8,9																																																							
5	4,5,6,7	0,1,2,3,8,9																																																							
6	6,7	0,1,2,3,4,5,8,9																																																							
7	никогда не сдаётся																																																								
8,9	игра заканчивается «натуральной 8» или «натуральной 9»																																																								

	Банктің ұпайлар жинағы 0,1,2,3,4,5 болған жағдайда үшінші карта беріледі. • Егер ойыншының екі картасының жалпы сомасы 0 ден 5 ке дейін болса, ал банктікі 0 ден 2 ге дейін болса, дилер екеуіне де картасын береді.		• Если у Игрока сумма двух карт составляет от 0 до 5, а у Банка — от 0 до 2, то дилер сдаёт карту обоим.
7.3.9.	Дилер ойыншыларға ұтыс сомасы туралы ақпарат береді.	7.3.9.	Дилер информирует игроков о сумме выигрыша.
7.4.	«ОРЫС ПОКЕРІ» КАРТАЛЫҚ ОЙЫНЫ	7.4.	КАРТОЧНАЯ ИГРА «РУССКИЙ ПОКЕР»
7.4.1.	Ойын мақсаты — казино дилеріне қарағанда жоғары болатын покерлік комбинацияны жинау, сонымен қатар ойында ұсынылатын ережелерді пайдалана отырып, максималды мүмкін болған төлемді алу.	7.4.1.	Цель игры — собрать покерную комбинацию, которая будет выше, чем у дилера казино, а также получить максимально возможную выплату, используя предлагаемые в игре правила.
7.4.2.	Ойын үшін тиісті жабындысы бар стандартты өлшемдегі ойын үстелі пайдаланылады. Үстелдің ойын жабындысында 6 ойын бокстары белгіленіп қойылған. Әр бокс мөлшерлеме үшін 3 алаңды құрайды. Олардың біреуін «ANTE» (бастапқы мөлшерлеме) деп атайды, екіншісін — «BET» (негізгі мөлшерлеме), үшінші алаң («ANTE»-нің алдында) қосымша мөлшерлеме - «BONUS» қою үшін арналған.	7.4.2.	Для игры используется игровой стол стандартных размеров с соответствующим покрытием. На игровом покрытии стола размечено 6 игровых боксов. Каждый бокс содержит 3 поля для ставок. Одно из них называют «ANTE» (начальная ставка), другое — «BET» (основная ставка), третье поле (перед «ANTE») предназначено для постановки дополнительной (побочной) ставки – «BONUS».
7.4.3.	Ойында 52 картадан құралған джокерсіз стандартты колода пайдаланылады. Карталардың үлкендері стандартты: Туз, Король, Дама, Валет, 10,9,8,7,6,5,4,3,2. Ойында түстердің басымдылығы жоқ, шешуші болып карталардың үлкендігі саналады. «Стрит» комбинациясында Туз кіші карта болып есептеледі, яғни, үлкендік бойынша екіліктің алдында: Туз-2-3-4-5.	7.4.3.	В игре используется стандартная колода из 52-х карт без джокеров. Старшинство карт стандартное: Туз, Король, Дама, Валет, 10,9,8,7,6,5,4,3,2. Приоритета мастей в игре нет, решающим является старшинство карт. В комбинации «Стрит» Туз может выступать как младшая карта, т.е. предшествующая по старшинству двойке: Туз-2-3-4-5.
7.4.4.	Ойынға 1-ден 4-ке дейін ойыншылар қатыса алады. Ойынға қатыса алатын бокстардың максималды саны — төртеу. Бір ойыншы барлық төрт бокста ойнай алады (ойын үстелінде бос бокстар болған жағдайда), бірақ бұл жағдайда бірінші екі боксты ойыншы «ашық» ойнайды. 3-ші және 4-ші бокстарды әрқашан «жабық» ойнайды, яғни ойыншы бірден оған бастапқы «ANTE» мөлшерлемесін және негізгі «BET» мөлшерлемесін қояды, сол арқылы боксты жабады. Сонымен қатар жабық боксқа ойыншы 6-шы картаны сатып ала алады.	7.4.4.	В игре могут участвовать от 1 до 4 игроков. Максимальное количество боксов, которое может участвовать в игре — четыре. Один игрок может играть на все четыре бокса (при наличии свободных боксов за игровым столом), но при этом только первые два бокса игрок играет «в открытую». 3-й и 4-й бокс всегда играет «в закрытую», т.е. игрок сразу ставит на него начальную ставку «ANTE» и основную ставку «BET», закрывая тем самым бокс. Также на закрытый бокс игрок может купить 6 карту.
7.4.5.	Ойын үстеліне 1 дилер мен 1 инспектор қызмет көрсетеді, ойынға бақылау жүргізуді питбосс пен менеджер жүзеге асырады. Дилер мен инспектордың ауысуы бірдей уақыт аралығында немесе менеджердің нұсқауымен жүреді.	7.4.5.	Игровой стол обслуживают 1 дилер и 1 инспектор, контроль за игрой осуществляют пит-босс и менеджер. Смена дилера и инспектора происходит через равные промежутки времени или по указанию менеджера.
7.4.6.	Дилер: • фишкаларды (чиптерді) ауыстыруға; • ұтылған мөлшерлемелерді жинауға және ұтысқа ие болған мөлшерлемелер бойынша төлемдерді есептеп беруді жүзеге асыруға; • ойын барысында ойыншылардың карталармен бірге ойын үстелінен кетпеуін және дилер мен инспектордың көз алдынан карталарды алмауын, сонымен қатар	7.4.6.	Дилер обязан: • разменивать фишки (чипы); • осуществлять сбор проигравших ставок и начисление по выигрышным ставкам; • контролировать, чтоб в процессе игры игроки не отходили от игрового стола с картами и не убирали карты из поля зрения дилера и инспектора, а также не закрывали полностью карты руками;

	карталарды толықтай қолдарымен жаппауын бақылауға; <ul style="list-style-type: none"> • Әр ойын алдында ойыншыларға мөлшерлеме жасауын ұсынуға, покерлік комбинациялар мен ұтыс сомасын қатты әрі анық айтуға; • ойыншылардың мөлшерлемелерін қадағалауға міндетті. 		<ul style="list-style-type: none"> • перед каждой игрой предлагать игрокам делать ставки, громко и четко называть покерные комбинации и сумму выигрыша; • следить за ставками игроков.
7.4.7.	Инспектор: <ul style="list-style-type: none"> • ойын процесі мен дилер жұмысын, оның орындалатын операцияларының дұрыстығын және оның ұтысқа ие болған мөлшерлемелер бойынша жүргізілген төлемдерінің нақтылығын бақылауды жүзеге асыруға; • ойыншылар өз арасында карталарды алмастырмауын, сонымен қатар бір-бірінің картасына қарамауын немесе ойында карталар туралы басқа да ақпараттармен бөліспеуін қадағалауға міндетті. 	7.4.7.	Инспектор обязан: <ul style="list-style-type: none"> • осуществлять контроль за игровым процессом и работой дилера, за правильностью выполняемых им операций и точностью производимых им начислений по выигравшим ставкам; • следить, чтобы игроки не обменивались картами между собой, а также не смотрели карты друг друга или другим образом обменивались информацией о картах в игре.
7.4.8.	Дилердің «Мөлшерлеме жасауларыңызды өтінеміз» сөздерінен кейін әр ойыншы «ANTE» боксына ойын үстеліндегі ақпараттық тақтада көрсетілген минималды және максималды мөлшерлемелерге сәйкес бастапқы мөлшерлеме жасайды. Дилердің «Рахмет, енді мөлшерлеме жоқ!» деген хабарландырудан кейін ойыншылар мөлшерлеме жасауды тоқтатады, одан кейін мөлшерлемелер қабылданбайды. Тоғыспалы мөлшерлемелер жасауға тыйым салынады (ойнайтын бокс арқылы).	7.4.8.	После слов дилера «Делайте, пожалуйста, ставки!» каждый игрок делает первоначальную ставку на бокс «ANTE» в соответствии с минимальными и максимальными ставками, указанными на информационной табличке на игровом столе. После объявления дилера: «Спасибо, ставок больше нет!» игроки прекращают делать ставки, позднее ставки не принимаются. Запрещается делать перекрестные ставки (через играющий бокс).
7.4.9.	Егер ойыншы бірнеше боксқа ойнаса «ANTE» мөлшерлемелері барлық бокстарға бірдей болуы тиіс.	7.4.9.	Если игрок играет на несколько боксов ставки «ANTE» должны быть одинаковы на всех боксах.
7.4.10.	Дилер колоданы араластырғаннан (шафл) кейін ойыншының біреуіне колоданы кесетін картамен бөлуін ұсынады. «ANTE»-ге ірі мөлшерлеме қойған ойыншы колоданы бөлуде басымдылық танытады. Колоданы бөлген кезде карталардың беттерін ауыстыруға немесе оларды жоғары көтеруге болмайды, ереже бұзылған жағдайда шафл жасалады. Содан соң дилер әр ойыншыға және өзіне сағат тілі бойынша бес картадан суретін астына қаратып таратады. Дилердегі соңғы картасы суреті үстіне қаратып қойылады. Соңғы карта ойын үстеліне қойылғаннан кейін ойыншылар өз карталарын қарауға болады. Дилердің карталарды араластыру кезінде ойыншылардың карталарға қолдарын тигізуге және тарату аяқталғанға дейін карталарды қолына алуға, ойын үстелінен қолдарындағы карталарымен тұруға, ойынды орыннан тұрып жүргізуге болмайды. Ойыншыларға карталармен алмасуға, басқа ойыншылардың карталарына қарауға және ойында карта туралы кез келген ақпаратпен алмасуға тыйым салынады.	7.4.10.	Дилер тасует колоду (шафл), после чего предлагает одному из игроков срезать колоду подрезной картой. Преимущество срезать колоду имеет тот игрок, у которого крупнее ставка на «ANTE». При подрезке колоды перелистовать карты или приподнимать их запрещается, в случае нарушения правила делается новый шафл. Затем дилер раздает каждому игроку и себе по часовой стрелке по пять карт картинкой вниз. Последняя карта у дилера кладется картинкой вверх. После того, как последняя карта кладется на игровой стол, игроки могут посмотреть свои карты. Игроки не могут дотрагиваться до карт во время тасовки их дилером и брать карты в руки до окончания раздачи, вставать с картами в руках из-за игрового стола, вести игру стоя. Игрокам запрещается меняться картами, смотреть в карты других игроков и обмениваться любой информацией о картах в игре.
7.4.11.	ойыншы өз карталарына қарап шешім қабылдайды: <ul style="list-style-type: none"> • боксты жабу — егер оның карталар жинағы оны қанағаттандырса, ол өзінің карталарын 	7.4.11.	Игрок, посмотрев свои карты, принимает решение: <ul style="list-style-type: none"> • закрыть бокс — если игрока устраивает его набор карт, то он кладет свои карты

	<p>«BET» жазуы бар алаңға қойып, сыртын үстіне қаратып, «ANTE»-нің екі мөлшерлемесіне тең мөлшерлеме жасайды;</p> <ul style="list-style-type: none"> • карталарлы тастау (Пас) — егер ойыншы ойыннан шығуды шешсе, ол «ANTE» мөлшерлемесінен айрылып, өзінің карталарын тастайды; • карталарды айырбастау — егер ойыншының оның карталар жинағы қанағаттандырмаса, ол бір «ANTE»-ге кез келген сандағы: 1,2,3,4 немесе 5 картаны айырбастап алуына болады. Ол үшін ол өзінің боксының алдына айырбасталатын карталарды және айырбастау үшін «ANTE»-ге тең мөлшерлемені қояды; • 6-шы картаны сатып алу – егер ойыншы ойынды жалғастырғысы келсе және қолында бар комбинацияны күшейткісі келсе, ол бір «ANTE»-ге 6-шы картаны сатып алу мүмкіндігіне ие болады. 		<p>рубашкой вверх на поле с надписью «BET» и делает ставку равную двум ставкам «ANTE»;</p> <ul style="list-style-type: none"> • сбросить карты (Пас) — если игрок решает выйти из игры, он сбрасывает свои карты, теряя при этом ставку «ANTE»; • обменять карты — если игрока не устраивает его набор карт, он может произвести обмен любого количества: 1,2,3,4 или 5 карт за одно «ANTE». Для этого он кладет перед своим боксом обмениваемые карты и ставку равную «ANTE» за обмен; • купить 6-ю карту — в случае, если игрок желает продолжить игру и усилить уже имеющуюся комбинацию, он имеет возможность покупки 6-ой карты за одно «ANTE».
7.4.12.	Қалған карталарды ойыншы «BET» алаңына сыртын үстіне қаратып, айырбастауды күтеді. Карталарды айырбастау шеткі сол жақ бокстан бастап карталарды тарату ретімен кезек бойынша жүргізіледі.	7.4.12.	Оставшиеся карты игрок кладет рубашкой вверх на поле «BET» и ожидает обмена. Обмен карт производится поочередно, начиная с крайнего левого бокса по ходу раздачи карт.
7.4.13.	«Орыс покерінде» қайта айырбастау жоқ.	7.4.13.	Повторного обмена в «Русском покере» нет.
7.4.14.	Карталарды айырбастағаннан кейін немесе 6-шы картаны сатып алғаннан кейін ойыншы өз карталарына қарап, одан арғы ойын барысы туралы шешім қабылдауы тиіс: <ul style="list-style-type: none"> • карталарды тастау (пас); • өзінің комбинациясын сақтандыру; • боксты жабу (ойнау). 	7.4.14.	После обмена карт или покупки 6-ой карты игрок должен посмотреть свои карты и принять решение о дальнейшем ходе игры: <ul style="list-style-type: none"> • сбросить карты (пас); • застраховать свою комбинацию; • закрыть бокс (играть).
7.4.15.	Ойыншыға «BET» мөлшерлемесін қойғаннан кейін карталарды қарауына тыйым салынады.	7.4.15.	Смотреть карты после того, как поставлена ставка «BET», игроку запрещено.
7.4.16.	Сондай-ақ ойыншыға үстел үстіндегі ол өзі ойнап отырған карталардан басқа біреудің карталарын және кез келген басқа карталарды ұстауға тыйым салынады. «ANTE» мөлшерлемесін тиісті ойын боксына қойған тек бір ойыншыға ғана карталарды көтеруге және қарауға болады.	7.4.16.	Также игроку запрещается трогать чужие карты и любые другие карты на игровом столе, кроме тех, которыми он играет. Поднимать и смотреть карты может только один игрок, сделавший ставку «ANTE» на соответствующий игровой бокс.
7.4.17.	Ойыншының қолында «үш картадан» және одан артық құралатын комбинация болған кезде, ол оны дилердің «ойын жоқ»-тан сақтандыра алады: <ul style="list-style-type: none"> • дилер карталарының ашылуына дейін және ойыншының «BET» мөлшерлемесін жасап, өзінің ойнау шешімін растағанына дейін; • минималды сақтандыру «ANTE» мөлшерлемесіне тең, максималды — «BET»-ке болжалды төлем; • егер «BET»-ке ұйғарынды төлем осы үстелдегі максималды төлемнен көп болса, онда сақтандыруға берілген мөлшерлеме шамасы осы максималды төлемнен аса алмайды; • сақтандыруға мөлшерлемені тек бокс иесі ғана жасай алады; 	7.4.17.	При наличии у игрока на руках комбинации от «трех карт» и выше он может застраховать ее от «нет игры» у дилера: <ul style="list-style-type: none"> • до открытия карт дилера и до того, как игрок подтвердил свое решение играть, сделав ставку «BET»; • минимальная страховка равна ставке «ANTE», максимальная — ожидаемая выплата на «BET»; • если предполагаемая выплата на «BET» больше максимальной выплаты на данном столе, то величина ставки на страховку не может превышать этой максимальной выплаты; • ставку на страховку может сделать только хозяин бокса;

	<ul style="list-style-type: none"> • егер дилерде «ойын жоқ» комбинациясы болса, онда сақтандыруға мөлшерлеме ұтады және 1:1 қатынаста төленеді; • сақтандыруды төлегеннен кейін «ANTE» төленбейді; • дилерде ойын бар болса, сақтандыруға мөлшерлеме ұтылады. 		<ul style="list-style-type: none"> • если у дилера комбинация «нет игры», то ставка на страховку выигрывает и оплачивается в соотношении 1:1; • после оплаты страховки «ANTE» не оплачивается; • при наличии игры у дилера ставка на страховку проигрывает.
7.4.18.	<p>Барлық ойыншылар шешім қабылдағаннан кейін және ойын үстеліне карталарын қойғаннан кейін дилер өзінің карталарын ашады:</p> <ul style="list-style-type: none"> • егер ойыншының қолында 6 карта болса, онда «комбинация» деген ұғым алты картаның ішінен таңдалған бес карталық жинағын білдіреді; • егер дилерде қандай да бір комбинация жоқ болса, «ойын жоқ» хабарландырылып, 1:1 қатынаста «ANTE» ғана төленеді; • егер дилерде ойын болса, ол өзінің комбинациясын жариялайды, содан соң ойыншылар картасын кезекпен ашып, әр ойыншының комбинациясын өзінікімен салыстырады; • дилер «Туз/Король» комбинациясы немесе одан жоғары комбинациясының бар болуы кезінде ойнайды; • егер ойыншының комбинациясы дилердің комбинациясына қарағанда төмен болса, ойыншы «ANTE» және «BET» мөлшерлемелерін жоғалтады; • егер ойыншының комбинациясы дилердің комбинациясына қарағанда жоғары болса, онда дилер төлемдер коэффициентінің кестесіне сәйкес «BET» мөлшерлемесі бойынша төлемді төлейді, бұл ретте «ANTE» мөлшерлемесі төленбейді; • дилер мен ойыншыда бірдей комбинация түскен жағдайда, ұтқан тарап комбинацияға кірмейтін карта бойынша анықталады; • егер дилер мен ойыншыда «Стрит» немесе «Флеш» түссе, ұтқан тарап комбинацияға кірмейтін карта бойынша анықталады; • егер ойыншыдағы «Фулл Хаус» пен дилердегі «Фулл Хаус» салыстырылса, онда үштік карталардың жоғарысы ұтады; • карталар комбинациясы толығымен бірдей болған жағдайда (түстері ғана әр түрлі) тең ойын жарияланады. Бұл ретте «ANTE» және «BET» мөлшерлемелері ұтылмайды және ұтпайды. 	7.4.18.	<p>После того, как все игроки приняли решение и положили карты на игровой стол, дилер открывает свои карты:</p> <ul style="list-style-type: none"> • если у игрока на руках 6 карт, то под понятием «комбинация» подразумевается старший пяти карточный набор карт, выбранный из шести карт; • если у дилера отсутствует какая-либо комбинация, то объявляется «Нет игры» и оплачивается только «ANTE» в соотношении 1:1; • если у дилера есть игра, он объявляет свою комбинацию, затем поочередно открывает карты игроков и сравнивает комбинацию каждого игрока со своей; • дилер играет при наличии комбинации «Туз/ Король» или более высокой комбинации; • если комбинация игрока меньше, чем у дилера, игрок теряет ставки «ANTE» и «BET»; • если комбинация игрока старше чем у дилера, то дилер производит начисление по ставке «BET» в соответствии с таблицей коэффициентов выплат, при этом ставка «ANTE» не оплачивается; • при выпадении одинаковых комбинации у дилера и игрока, выигравшая сторона определяется по старшей карте, не входящей в комбинацию; • если у дилера и игрока выпал «Стрит» или «Флеш», выигравшая сторона определяется по старшей карте, входящей в комбинацию; • если сравнивается «Фулл Хаус» игрока и «Фулл Хаус» дилера, то выигрывает тот, у кого старше тройка карт; • в случае полной идентичности комбинаций карт (отличаются только масти) объявляется ничья. При этом ставки «ANTE» и «BET» не проигрывают и не выигрывают.
7.4.19.	<p>«Орыс покерінің» ерекшелігі, ойыншыда екі покер комбинациясы бар болған кезде, олардың екеуі де төлемдер коэффициенті кестесіне сәйкес төленеді. Үш комбинацияның болуы мүмкін емес. 5 картада тек бір ғана жаңа «Туз/Король» комбинациясы бола алады, егер негізге ойын-бір жұп, екі жұп, үштік, карэ болғанда. Ол үшін екі шарттың орындалуы тиіс, ойыншының екі комбинациясының ең болмағанда біреуі дилердің комбинациясынан жоғары болуы тиіс,</p>	7.4.19.	<p>Особенностью «Русского покера» является то, что при наличии у игрока двух покерных комбинаций, обе они могут быть оплачены в соответствии с таблицей коэффициентов выплат. Трех комбинаций быть не может. На 5-ти картах может быть только одна новая комбинация «Туз/Король», если основная игра-пара, две пары, тройка, карэ. Для этого необходимо выполнение двух условий, хотя бы одна из двух комбинаций у игрока должна быть старше комбинации дилера, в одной из</p>

	комбинациялардың біреуінде басқа комбинацияға кірмейтін ең болмағанда бір карта болса.		комбинаций имеется хотя бы одна карта, не входящая в другую комбинацию.
7.4.20.	Екі ұтыс комбинациясының максималды төлемі үстелдің максималды төлемінен аспауы тиіс.	7.4.20.	Максимальная выплата двух выигранных комбинаций не должна превышать максимальной выплаты стола.
7.4.21.	Егер дилерде ойын жоқ болса, онда ойыншылар (өздерінің комбинацияларын сақтандырғандарды қосқанда) өз қалауы бойынша дилерден бір «ANTE»-ге ойын сатып ала алады. Ол үшін «ANTE» жазбасы бар бокстың оң жағына «ANTE»-ге тең мөлшерлеме қою қажет. Одан кейін дилер ойынға берген төлемді алып, өзінің үлкен картасын алып тастап, колодадан өзіне келесісін алады. Егер айырбасталған карта да алынып тасталған сияқты номиналда болса, ал дилерде комбинация құралмаса, онда дилер оны қайта ауыстырады. Егер сатып алғаннан кейін дилерде ойын болса, ол ойынды сатып алған ойыншылардың карталарын кезекпен ашады және олардың комбинациясын «Орыс покері» ережелері бойынша өзінікімен салыстырады. Егер сатып алғаннан кейін дилерде тағы «ойын жоқ» болса, онда «ANTE» және «BET» мөлшерлемелері төленбейді және алынбайды. Дилердің ойынын сатып алуға қатысқысы келмейтін ойыншылар, дилер «ойын жоқ» деп жариялағаннан кейін бірден хабарлауы тиіс. Бұл жағдайда оларға 1:1 қатынаста «ANTE» мөлшерлемесі төленеді.	7.4.21.	Если у дилера нет игры, то игроки (включая тех, кто застраховал свои комбинации) могут по своему желанию купить игру у дилера за одно «ANTE». Для этого надо на правый угол бокса с надписью «ANTE» поставить ставку, равную «ANTE». После чего дилер забирает плату за покупку игры, убирает свою старшую карту и берет себе следующую из колоды. Если обменная карта такого же номинала, что и сброшенная, а комбинации у дилера не получилось, то дилер меняет ее еще один раз. Если после покупки у дилера есть игра, он поочередно открывает карты игроков, купивших игру, и сравнивает их комбинации со своей по правилам «Русского покера». Если после покупки у дилера снова «Нет игры», то ставки «ANTE» и «BET» не оплачиваются и не забираются. Игроки, не желающие участвовать в покупке игры дилера, должны сообщить об этом сразу после объявления дилером «нет игры». В этом случае им будет оплачена ставка «ANTE» в соотношении 1:1.
7.4.22.	Құмар ойынының қатысушысы «ANTE» мөлшерлемесімен бір уақытта электронды «Бонусқа» жанама мөлшерлеме қоя алады. Тіпті дилерде ойын болмаған жағдайда, ойыншы оның комбинациясының шамасына сәйкес ұтыс алады. Казиноның әрбір покер ойынының үстелінде «Бонус» мөлшерлемесі бойынша мүмкін ұтыс сомасы бар ақпараттық табло қойылған. «Бонус»-қа қойылған мөлшерлемелер ақпараттық таблодағы сомаға қосылады. Егер «Бонус» мөлшерлемесі ойналса, таблодағы сома құмар ойынының қатысушысымен алынған сомаға пропорционалды түрде азаяды.	7.4.22.	Участник азартной игры одновременно со ставкой «ANTE» может поставить побочную ставку на электронный «Бонус». Даже при отсутствии игры у дилера, игрок получает выигрыш в соответствии с величиной его комбинации. На каждом покерном игровом столе казино находится информационное табло с суммой возможного выигрыша по ставке «Бонус». Ставки на «Бонус» прибавляются к сумме на информационном табло. Если ставка Бонус» сыграла, сумма на табло уменьшается пропорционально сумме полученной участником азартной игры.
7.5.	«ТЕХАС ПОКЕРІ» КАРТАЛЫҚ ОЙЫНЫ	7.5.	КАРТОЧНАЯ ИГРА «ТЕХАССКИЙ ПОКЕР»
7.5.1.	Ойын мақсаты — жеті картадан казино дилерінен жоғары болатын бес карталық покер комбинациясын жинау және максималды мүмкін төлемді алу.	7.5.1.	Цель игры — собрать из семи карт пяти карточную покерную комбинацию, которая будет выше, чем у дилера казино и получить максимально возможную выплату.
7.5.2.	Ойын үшін тиісті жабындысы бар стандартты өлшемдегі ойын үстелі пайдаланылады (үстелдің үстіңгі тақтайшасы арнайы шынтақ сүйегішімен жабдықталған). Үстелдің ойын жабындысында 6 ойын бокстары белгіленіп қойылған. Әр бокс мөлшерлемелер үшін алаңдарды құрайды. Олардың біреуін «ANTE» (бастапқы мөлшерлеме) деп, екіншісін — «BET» (негізгі мөлшерлеме) атайды.	7.5.2.	Для игры используется игровой стол стандартных размеров с соответствующим покрытием (столешница стола оборудована специальным мягким подлокотником). На игровом покрытии стола размечено 6 игровых боксов. Каждый бокс содержит поля для ставок. Одно из них называют «ANTE» (начальная ставка), другое — «BET» (основная ставка).

7.5.3.	Ойында 52 картадан құралған джокерсіз стандартты колода пайдаланылады. Карталардың үлкендері стандартты: Туз, Король, Дама, Валет, 10,9,8,7,6,5,4,3,2. Ойында түстердің басымдылығы жоқ, шешуші болып карталардың үлкендігі саналады. «Стрит» комбинациясында Туз кіші карта болып есептеледі, яғни, үлкендік бойынша екіліктің алдында: Туз-2-3-4-5.	7.5.3.	В игре используется стандартная колода из 52-х карт без джокеров. Старшинство карт стандартное: Туз, Король, Дама, Валет, 10,9,8,7,6,5,4,3,2. Приоритета мастей в игре нет, решающим является старшинство карт. В комбинации «Стрит» Туз может выступать как младшая карта, т.е. предшествующая по старшинству двойке: Туз-2-3-4-5.
7.5.4.	Ойынға 1-ден 6-ға дейін ойыншылар қатыса алады. Ойынға қатыса алатын бокстардың максималды саны – алтау. Бір ойыншы екі бокста ашық ойнай алады (ойын үстелінде бос бокстар болған жағдайда), егер ойыншы екіден көп бокста ойнауды қаласа, қалған бокстар «жабық» түрде ойналады, яғни, ойыншы бірден оған бастапқы «ANTE» мөлшерлемесін және негізгі «BET» мөлшерлемесін қояды, сол арқылы боксты жабады. Бұл ретте ойыншы қараңғы «жабық» бокстардағы карталарды қарай алмайды.	7.5.4.	В игре могут участвовать от 1 до 6 игроков. Максимальное количество боксов, которое может участвовать в игре - шесть. Один игрок может играть на два бокса в открытую (при наличии свободных боксов за игровым столом), если игрок желает играть более чем на два бокса, остальные боксы играют в «закрытую», т.е. игрок сразу ставит на него начальную ставку «ANTE» и основную ставку «BET», закрывая тем самым бокс. В этом случае игрок не может смотреть карты на темных «закрытых» боксах.
7.5.5.	Ойын үстеліне 1 дилер мен 1 инспектор қызмет көрсетеді, ойынға бақылау жүргізуді пит-босс пен менеджер жүзеге асырады. Дилер мен инспектордың ауысуы бірдей уақыт аралығында немесе менеджердің нұсқауымен жүреді.	7.5.5.	Игровой стол обслуживают 1 дилер и 1 инспектор, контроль за игрой осуществляют пит-босс и менеджер. Смена дилера и инспектора происходит через равные промежутки времени или по указанию менеджера.
7.5.6.	Дилер: <ul style="list-style-type: none"> • фишкаларды (чиптерді) ауыстыруға; • ұтылған мөлшерлемелерді жинауға және ұтысқа ие болған мөлшерлемелер бойынша төлемдерді есептеп беруді жүзеге асыруға; • ойын барысында ойыншылардың карталармен бірге ойын үстелінен кетпеуін және дилер мен инспектордың көз алдынан карталарды алмауын, сонымен қатар карталарды толықтай қолдарымен жаппауын бақылауға; • Әр ойын алдында ойыншыларға мөлшерлеме жасауын ұсынуға, покерлік комбинациялар мен ұтыс сомасын қатты әрі анық айтуға; • ойыншылардың мөлшерлемелерін қадағалауға міндетті. 	7.5.6.	Дилер обязан: <ul style="list-style-type: none"> • разменивать фишки (чипы); • осуществлять сбор проигравших ставок и начисление по выигравшим ставкам; • контролировать, чтобы в процессе игры игроки не отходили от игрового стола с картами и не убирали карты из поля зрения дилера и инспектора, а также не закрывали полностью карты руками; • перед каждой игрой предлагать игрокам делать ставки, громко и четко называть покерные комбинации и сумму выигрыша; • следить за ставками игроков.
7.5.7.	Дилердің «Мөлшерлеме жасауларыңызды өтінеміз» сөздерінен кейін әр ойыншы «ANTE» боксына ойын үстеліндегі ақпараттық тақтада көрсетілген минималды және максималды мөлшерлемелерге сәйкес бастапқы мөлшерлеме жасайды. Дилердің «Рахмет, енді мөлшерлеме жоқ!» деген хабарландырудан кейін ойыншылар мөлшерлеме жасауды тоқтатады, одан кейін мөлшерлемелер қабылданбайды. Тоғыспалы мөлшерлемелер жасауға тыйым салынады (ойнайтын бокс арқылы).	7.5.7.	После слов дилера «Делайте, пожалуйста, ставки!» каждый игрок делает первоначальную ставку на бокс «ANTE» в соответствии с минимальными и максимальными ставками, указанными на информационной табличке на игровом столе. После объявления дилера: «Спасибо, ставок больше нет!» игроки прекращают делать ставки, позднее ставки не принимаются. Запрещается делать перекрестные ставки (через играющий бокс).
7.5.8.	Дилер колоданы араластырғаннан (шаффл) кейін ойыншының біреуіне колоданы кесетін картамен бөлуін ұсынады. «ANTE»-ге ірі мөлшерлеме қойған ойыншы колоданы бөлуде басымдылық танытады. Колоданы бөлген кезде карталардың беттерін	7.5.8.	Дилер тасует колоду (шаффл), после чего предлагает одному из игроков срезать колоду подрезной картой. Преимущество срезать колоду имеет тот игрок, у которого крупнее ставка на «ANTE». При подрезке колоды перелистовать карты или

	<p>ауыстыруға немесе оларды жоғары көтеруге болмайды, ереже бұзылған жағдайда шаффл жасалады. Содан соң дилер әр ойыншыға және өзіне сағат тілі бойынша бес картадан суретін астына қаратып таратады. Дилердегі соңғы картасы суреті үстіне қаратып қойылады. Соңғы карта ойын үстеліне қойылғаннан кейін ойыншылар өз карталарын қарауға болады. Дилердің карталарды араластыру кезінде ойыншылардың карталарға қолдарын тигізуге және тарату аяқталғанға дейін карталарды қолына алуға болмайды.</p>		<p>приподнимать их запрещается, в случае нарушения правила делается новый шаффл. Затем дилер раздает каждому игроку и себе по часовой стрелке по две карты рубашкой вверх и три карты кладет открытыми в середину игрового стола для общего флопа. Игроки не могут дотрагиваться до карт, во время тасовки их дилером и брать карты в руки до окончания раздачи.</p>
7.5.9.	<p>ойыншы өз карталарына және ойын үстеліндегі үш флоп карталарына қарап шешім қабылдайды:</p> <ul style="list-style-type: none"> • карталарлы тастау (Пас) — егер ойыншы ойыннан шығуды шешсе, ол «ANTE» мөлшерлемесінен айрылып, өзінің карталарын тастайды; • Боксты жабу — егер оның карталар жинағы оны қанағаттандырса, ол өзінің карталарын «BET» жазуы бар алаңға қойып, сыртын үстіне қаратып, «ANTE»-нің екі мөлшерлемесіне тең мөлшерлеме жасайды. 	7.5.9.	<p>Игрок, видя свои две карты и три карты флопа на игровом столе, принимает решение:</p> <ul style="list-style-type: none"> • сбросить карты «Пас» — если игрок решает выйти из игры, он сбрасывает свои карты, теряя при этом ставку «ANTE»; • закрыть бокс — если игрока устраивает его набор карт, то он кладет свои карты рубашкой вверх на поле с надписью «BET» и делает ставку равную двойной ставке «ANTE».
7.5.10.	<p>Осыдан кейін дилер флоптағы ашық үш карталарға тағы екі ашық карта береді. Жалпы ойында қалған әрбір ойыншы мен дилерге жеті карта жұмыс естей бастайды (еке- үі қолда және бесеуі флопта). Содан кейін карталар ашылады. Егер дилердің комбинациясы екі төрттіктен және одан жоғарыдан құралған комбинациядан тұрса, оның ойыны болды деп есептеледі, ондай болмаған жағдайда дилерде ойын жоқ.</p>	7.5.10.	<p>После этого дилер сдает к трем открытым картам на флопе еще две открытые карты. Суммарно, для каждого оставшегося в игре игрока и дилера, начинают работать семь карт (две на руках и пять на флопе — общие для всех). После этого происходит вскрытие карт. Игра дилера считается состоявшейся, если у него комбинация, состоящая из пары четверок и выше, в противном случае у дилера нет игры.</p>
7.5.11.	<p>«Техас покерінің» барлық ойыншыларындағы, дилерді қосқанда, карталар комбинациясы ұсынылған жеті картаға кіретін бес үлкен карталар бойынша анықталады.</p>	7.5.11.	<p>Комбинация карт у всех игроков «Техасского покера», включая дилера, определяется по пяти старшим картам, входящим в семь предлагаемых.</p>
7.5.12.	<p>Егер дилерде қандай да бір комбинация жоқ болса (ойын жоқ), «ANTE» 1:1 қатынаста төленеді.</p>	7.5.13.	<p>Если у дилера отсутствует какая-либо комбинация (нет игры), «ANTE» оплачивается в соотношении 1:1.</p>
7.5.13.	<p>Егер дилерде ойын жоқ болса, ал ойыншыда флэш және одан жоғары комбинация болса, онда «ANTE» төлемдер кестесіне сәйкес төленеді.</p>	7.5.13.	<p>В случае, если у дилера нет игры, а у игрока комбинация флэш и выше, то «ANTE» оплачивается в соответствии с таблицей выплат.</p>
7.5.14.	<p>Егер дилерде ойын болса, «BET» әрқашан 1:1, ал «ANTE» төлемдер кестесіне сәйкестеленеді.</p>	7.5.14.	<p>В случае, если у дилера есть игра, «BET» всегда оплачивается 1:1, а «ANTE» в соответствии с таблицей выплат.</p>
7.5.15.	<p>Егер дилер мен ойыншыда карталар комбинациясы бірдей болған жағдайда, жеңімпаз келесі үлкен карта бойынша анықталады. Карталар жинағы толықтай бірдей болған кезде (түстері ғана әр түрлі) тең ойын жарияланады. Бұл ретте «ANTE» және «BET» мөлшерлемелері ұтылмайды және ұтпайды.</p>	7.5.15.	<p>Если у дилера и игрока одинаковые комбинации карт, победитель определяется по следующей старшей карте. При полной идентичности наборов карт (отличаются только масти) объявляется ничья. При этом ставки «ANTE» и «BET» не проигрывают и не выигрывают.</p>
7.6.	<p>Инспектор:</p> <ul style="list-style-type: none"> • ойын процесі мен дилер жұмысын, оның орындалатын операцияларының дұрыстығын және оның ұтысқа ие болған мөлшерлемелер 	7.6.	<p>Инспектор обязан:</p> <ul style="list-style-type: none"> • осуществлять контроль за игровым процессом и работой дилера, за правильностью выполняемых им операций и

	бойынша жүргізілген төлемдерінің нақтылығын бақылауды жүзеге асыруға; • ойыншылар өз арасында карталарды алмастырмауын, сонымен қатар бір-бірінің картасына қарамауын немесе ойында карталар туралы басқа да ақпараттармен бөліспеуін қадағалауға міндетті.		точностью производимых им начислений по выигравшим ставкам; • следить, чтобы игроки не обменивались картами между собой, а также, чтобы игроки не смотрели карты друг друга или другим образом обменивались информацией о картах в игре.
7.7.	Ұтыс комбинациясының максималды төлемі үстелдің максималды төлемінен аспауы тиіс.	7.7.	Максимальная выплата выигрышной комбинации не должна превышать максимальной выплаты стола.
7.8.	Ойын мекемесінің әкімшілігінің шешімі бойынша басқа құмар ойындары жүргізілуі мүмкін (оның ішінде әр түрлі жүлделердің, ақша қаражаттарының ұтыс ойындары – бекітілген ережелерге сәйкес), бұл туралы мекеменің Қонақтарына (ойыншыларына) хабарландырылады. Бұл ретте Қонақтар осындай ойындардың жүргізілу ережелерімен www.casino.kz сайтында және/немесе ойын мекемесінде орналастырылған жерде және/ немесе ойын мекемесінің қызметкерінен танысып біле алады. Ойындарға қатысу Қонақтың Ережелерді толық көлемде сақтауға келісетінін растайды.	7.8.	По решению администрации игорного заведения могут проводиться иные азартные игры (в т.ч. различные розыгрыши призов, денежных средств — согласно утвержденных правил), о чем сообщается Гостям (игрокам) заведения. При этом Гости могут ознакомиться с правилами проведения таких игр на сайте www.casino.kz и/или размещенных в игорном заведении, и/ или у персонала игорного заведения. Участие в играх подтверждает, что Гость согласен соблюдать их Правила в полном объеме.
8-ТАРАУ. ҚҰМАР ОЙЫНДА ҚОЛДАНЫЛАТЫН НЕГІЗГІ ТЕРМИНДЕР МЕН АНЫҚТАМАЛАР		ГЛАВА 8. ОСНОВНЫЕ ТЕРМИНЫ И ОПРЕДЕЛЕНИЯ, НЕПОСРЕДСТВЕННО ИСПОЛЬЗУЕМЫЕ В АЗАРТНОЙ ИГРЕ	
8.1.	Казино — құмар ойындарды ұйымдастыру және өткізу үшін ойын үстелдері пайдаланылатын ойын мекемесі.	8.1.	Казино — игорное заведение, в котором для организации и проведения азартных игр используются игровые столы.
8.2.	Ойын үстелі - ойыншының (ойыншылардың) және казиноның бір өкілінің қатысумен құмар ойындар өткізуге арналған ойын жабдығы.	8.2.	Игровой стол – игорное оборудование, предназначенное для проведения азартных игр с участием игрока (игроков) и одним представителем казино.
8.3.	Казиноның кассасы — ойын бизнесін ұйымдастырушы арнайы жабдықтаған, ақшамен операциялар, сондай-ақ заңдастырылған белгілерді беру және (немесе) қайтару жүзеге асырылатын ойын мекемесіндегі орын.	8.3.	Касса казино — место в игорном заведении, специально оборудованное организатором игорного бизнеса, где осуществляются операции с деньгами, а также выдача и (или) возврат легитимационных знаков.
8.4.	Құмар ойын — ұтысты көздейтін, қатысушылардың өз арасында не ойын бизнесін ұйымдастырушымен аталған адамдар қатысатын оқиға нәтижесіне жасалған, тәуекелге негізделген келісім.	8.4.	Азартная игра — основанное на риске соглашение, предполагающее выигрыш, заключенное участниками между собой либо с организатором игорного бизнеса на исход события, в котором указанные лица принимают участие.
8.5.	Ойын бизнесін ұйымдастырушы — құмар ойындарын және (немесе) бәс тігуді Қазақстан Республикасының заңнамасында белгіленген талаптарға сәйкес ұйымдастыруды және өткізуді жүзеге асыратын заңды тұлға.	8.5.	Организатор игорного бизнеса — юридическое лицо, осуществляющее организацию и проведение азартных игр и (или) пари в соответствии с требованиями, установленными законодательством Республики Казахстан.
8.6.	Ойын сессиясы — ойын бизнесін ұйымдастырушының қағидаларында айқындалатын, ұтысты анықтаумен (тіркеумен) аяқталатын, құмар ойынға қатысушының ойын бизнесін ұйымдастырушымен өзара қатынас жасау тәртібі.	8.6.	Игровая сессия — определяемый правилами игорного заведения порядок взаимодействия участника азартной игры с организатором игорного бизнеса, завершающегося выявлением (фиксацией) выигрыша.

8.7.	Ұтыс — құмар ойынның және (немесе) бәс тігудің ойын бизнесін ұйымдастырушы белгілеген қағидаларда көзделген нәтижесі шыққан кезде құмар ойынға және (немесе) бәс тігуге қатысушыға міндетті түрде төленуге жататын мүлдікті пайда.	8.7.	Выигрыш — положительная разница между внесенными в кассу (IN) и подлежащих выплате денежными средствами (OUT) за игровую сессию, фиксируемых за одним участником азартной игры.
8.8.	Келуші — ойын мекемесі аумағында болатын, құмар ойынға қатыспайтын жеке тұлға.	8.8.	Посетитель — физическое лицо, находящееся на территории игорного заведения и не принимающее участие в азартной игре.
8.9.	Құмар ойынға қатысушы — құмар ойынға және қатысатын жеке тұлға.	8.9.	Участник азартной игры — физическое лицо, принимающее участие в азартной игре.
8.10.	Қонақ — құмар ойынға қатысушыға ұқсас ұғым.	8.10.	Гость — тождественное понятие участника азартной игры.
8.11.	Қонақтың ID — бұл Қонаққа немесе келушіге ойын мекемесінің қызметкері беретін арнайы (бірегей) нөмір, ол бойынша Қонақты немесе Келушіні екінші қайтара сәйкестендіруге (деректерін тексеруге, анықтауға) болады.	8.11.	ID Гостя — это, специальный (уникальный) номер, присвоенный Гостю или посетителю работником игорного заведения по которому может осуществляться вторичная идентификация (верификация, установление данных) Гостя или Посетителя.
8.12.	Дилер — казино қызметкері.	8.12.	Дилер — работник казино.
8.13.	Мөлшерлеме — құмар ойынға қатысушы құмар ойынды ұйымдастырушыға беретін және құмар ойынды ұйымдастырушы белгілеген ережелерге сәйкес құмар ойынға қатысудың негізгі шарты болып табылатын шартты ақша сомасы (казиноның айырбастау белгілеріндегі).	8.13.	Ставка — условные денежные средства (в обменных знаках казино), передаваемые участником азартной игры организатору азартной игры и служащие условием участия в азартной игре в соответствии с правилами, установленными организатором азартной игры.
8.14.	«No spin» — ойын жоқ.	8.14.	«No spin» — нет игры.
8.15.	«ANTE» — бастапқы мөлшерлеме, «BET» — негізгі мөлшерлеме.	8.15.	«ANTE» — начальная ставка, «BET» — основная ставка.
8.16.	Шафлл — карталарды араластыру.	8.16.	Шафлл — тасование карт.
8.17.	Заңдастырылған белгілер — ойын үстелдеріндегі ойынға қатысу үшін ойын мекеме-лерінде пайдаланылатын белгілі бір номиналдағы фишкалар, жетондар.	8.17.	Легитимационные знаки — фишки, жетоны определенного номинала игорного заведения для игры на игровых столах.
8.18.	LuckyChip бағасыз жетондары (бақытты фишкалар) ойын мекемесі Қонақтарының бейілділік бағдарламаларына (Комплименттерге) қатысуына арналған, олар ақша қаражатына ауыстырылмайды және ақша қаражатын алмастырмайды.	8.18.	Неценовые жетоны Lucky Chip (счастливые фишки), для участия Гостей игорного заведения в программах лояльности (Комплиментах), которые не обмениваются на денежные средства и не заменяют собой денежные средства.
8.19.	Максималды төлем — нақты ойын үстеліндегі белгілі бір оқиға қорытындысы үшін максималды болжамды төлемді белгілейтін лимит.	8.19.	Максимальная выплата — лимит, определяющий максимально возможную выплату на определенный исход события за конкретным игровым столом.
8.20.	Максималды мөлшерлеме — нақты ойын үстеліндегі белгілі бір оқиға нәтижесіне максималды болжамды мөлшерлемені белгілейтін лимит.	8.20.	Максимальная ставка — лимит, определяющий максимально возможную ставку на определенный исход события за конкретным игровым столом.
8.21.	Минималды мөлшерлеме — ойынды бастауға немесе жалғастыруға қажетті құндық немесе ойын фишкаларының минималды сомасы.	8.21.	Минимальная ставка — минимальная сумма стоимостных или игровых фишек, необходимая для начала либо продолжения игры.
8.22.	Флот — ойын үстеліндегі крупье ұтып алған мөлшерлемелерді төлеу үшін қолданатын казиноның құндық фишкалары сақталатын арнайы контейнер. Крупье ойыншылардың ұтылған мөлшерлемелерін құрайтын құндық фишкаларын алып, Флотқа жинайды.	8.22.	Флот — специальный контейнер на игровом столе, в котором хранятся стоимостные фишки казино, используемые крупье для оплаты выигравших ставок. Стоимостные фишки игроков, составляющие проигравшие ставки, забираются крупье и складываются во Флот.

8.23.	Джек пот — осы құмар ойынның ережелерінде көзделген белгілі бір құмар ойындағы ең ірі ұтыс; негізгі, сондай-ақ қосымша болуы мүмкін (ұтысқа үстеме қосылады). Джек пот кезінде жинақтаушы қағида әрекет етеді.	8.23.	Джек пот — самый крупный выигрыш в конкретной азартной игре, предусмотренный правилами данной азартной игры; может быть, как основной, так и дополнительный (добавляется сверх выигрыша). При Джек поте действует накопительный принцип.
8.24.	Пайдаланылатын, бірақ осы ережелерде анықталмаған терминдер заңнамада қолданылатын мағынасында қолданылады.	8.24.	Термины, применяемые, но не определенные в настоящих правилах, используются в том смысле, в котором они используются в законодательстве.
9-ТАРАУ. ОЙЫН БИЗНЕСІН ҰЙЫМДАСТЫРУШЫНЫҢ ЖӘНЕ ҚҰМАР ОЙЫНҒА ЖӘНЕ ҚАТЫСУШЫНЫҢ ҚҰҚЫҚТАРЫ МЕН МІНДЕТТЕРІ		ГЛАВА 9. ПРАВА И ОБЯЗАННОСТИ ОРГАНИЗАТОРА ИГОРНОГО БИЗНЕСА И УЧАСТНИКА АЗАРТНОЙ ИГРЫ	
9.1.	Ойын мекемесі Қонақтарының (келушілердің, құмар ойынға қатысушылардың) міндеттері:	9.1.	Обязанности Гостей (посетителей, участников азартных игр) игорного заведения:
9.1.1.	Қазақстан Республикасының 2009 жылғы 28 тамыздағы № 191-IV «Қылмыстық жолмен алынған кірістерді заңдастыруға (жылыстатуға) және терроризмді қаржыландыруға қарсы іс-қимыл туралы» заңының 5-бабының талаптарына және Қазақстан Республикасының 2007 жылғы 12 қаңтардағы № 219-III «Ойын бизнесі» туралы заңына сәйкес ойын мекемесінің Қонағы сәйкестендіруден өтуі тиіс, бұл Қонақ ұсынған жеке басын куәландыратын құжат негізінде жүргізіледі.	9.1.1.	В соответствии с требованиями статьи 5 Закона Республики Казахстан от 28 августа 2009 года № 191-IV «О противодействии легализации (отмыванию) доходов, полученных преступным путем, и финансированию терроризма» и Закона Республики Казахстан от 12 января 2007 года № 219-III «Об игорном бизнесе», Гость игорного заведения должен пройти идентификацию, которая осуществляется только на основании представленного им документа, удостоверяющего его личность.
9.1.2.	Құмар ойындарға және басқа ойындарға қатысудың алдында Қонақ осы Ережелермен және «МАКАО» ойын мекемесінің жұмысын регламенттейтін басқа құжаттармен танысуға міндетті.	9.1.2.	До начала участия в азартных и иных играх Гость обязан ознакомиться с настоящими Правилами и другими документами регламентирующими работу игорного заведения «МАКАО».
9.1.3.	Қонақ ойын мекемесіне кіру кезінде металл детекторынан өтуге, заттары мен қол сөмкелерін тексеріске беруге, сондай-ақ қауіпсіздік қызметі қызметкерінің өтініші бойынша сөмкені, портфельді ашуға және т.б. міндетті.	9.1.3.	При входе в игорное заведение Гость обязан пройти проверку металлодетектором, предъявить вещи и ручную кладь на проверку, а также по просьбе сотрудника службы безопасности открыть сумку, портфель и т.п.
9.1.4.	Қонақ өзін дұрыс, байсалды ұстап, қоғамдық тәртіпті бұзбауға, ойын мекемесінің қызметкерлеріне, Қонақтарына және серіктестеріне балағат сөздер айтпауға міндетті.	9.1.4.	Гость обязан вести себя корректно, сдержанно, не нарушать общественный порядок, не допускать нецензурных выражений в адрес сотрудников, Гостей и партнеров игорного заведения.
9.1.5.	Қонақ ойын мекемесінің аумағында тазалық пен тәртіп сақтауға, ойын мекемесінің басқа Қонақтарының тыныштығы мен демалысын бұзатын әрекеттерді жасамауға міндетті.	9.1.5.	Гость обязан соблюдать на территории игорного заведения чистоту и порядок, не совершать действий, нарушающих покой и отдых других Гостей игорного заведения.
9.1.6.	Қонақ ойын мекемесінің аумағында ойын мекемесінің осы Ережелерін, қоғамдық мінез-құлықтардың көпшілік мақұлдаған нормаларын, құлықтылықты, мораль және этиканы сақтауға міндетті.	9.1.6.	Гость обязан соблюдать на территории игорного заведения настоящие Правила игорного заведения, общепринятые нормы общественного поведения, нравственности, морали и этики.
9.1.7.	Қонақ ойын мекемесі қызметкерлерінің және/ немесе қауіпсіздік қызметінің ойын мекемесі Ережелерінің бұзушылықтарын жою жөніндегі талаптарын бұлжытпай орындауы тиіс.	9.1.7.	Гость обязан неукоснительно выполнять требования сотрудников игорного заведения и/ или службы безопасности об устранении нарушений Правил игорного заведения.
9.1.8.	Қонақ ойын мекемесінің Әкімшілігінің бірінші талабымен өз еркімен жеке тұлғасын куәландыратын және оның жасын растайтын	9.1.8.	Гость обязан по первому требованию Администрации игорного заведения в добровольном порядке предъявлять

	негізгі құжатты, не болмаса жеке тұлғаны куәландыратын осы Ережелермен қарастырылған басқа құжаттарды, немесе Қазақстан Республикасының заңдастыруға қайшы заңнамасының талаптарын орындауға қажетті мәліметтерді көрсетуге міндетті.		основной документ, удостоверяющий личность и подтверждающий его возраст, либо иные предусмотренные настоящими Правилами документы, удостоверяющие личность, или сведения, необходимые для исполнения требований законодательства Республики Казахстан.
9.1.9	Қонақ идентификациялық деректер өзгерген жағдайда және ойын мекемесіне келесі рет келген кезінде өзгеріс туралы ақпаратты Қонақтарды Қабылдау Қызметіне жаңалануы үшін хабарлауы тиіс.	9.1.9.	Гость при изменении идентификационных данных и последующем посещении игорного заведения обязан сообщить об этом в Службу Приема Гостей для обновления информации.
9.1.10.	Қонақ ойын мекемесіне өзінің құмар ойындарға және (немесе) бәс тігуге қатысуы шектелген тұлғалардың тізімдерінде болуы туралы хабарлауға міндетті (уәкілетті органның шектеулі тұлғаларының тізімдері бойынша техникалық ақаулар болуы мүмкін болғандықтан, адал ниетпен әрекет ету). Әйтпесе, құмар ойындарға қатысудың барлық тәуекелдерін Қонақ (құмарлы ойынға қатысушы) көтереді.	9.1.10.	Гость обязан сообщить игорному заведению о своем нахождении в списках лиц, ограниченных в участии в азартных играх и (или) пари (осуществлять добросовестное поведение, т.к. возможны технические сбои по спискам ограниченных лиц уполномоченного органа). В противном случае все риски по участию в азартных играх несет Гость (участник азартной игры).
9.2.	Ойын мекемесі Қонақтарының (келушілерінің, құмар ойындарға қатысушылардың) құқықтары:	9.2.	Права Гостей (посетителей, участников азартных игр) игорного заведения:
9.2.1.	Ойын мекемесінің келушілері ойын мекемесінің аумағындағы көпшілікке қолжетімділік үшін рұқсат (тіркеуден кейін) етілген құмар ойындарды ұйымдастыру бойынша қызметтерді, сонымен қатар құмар ойындарына ілеспелі басқа да қызметтерді (қоғамдық тамақтануды, тұру/уақытша орналасуды, көріністік-ойын-сауық іс-шараларын) пайдалануға (тек қана ойын мекемесі анықтаған құмар ойындарды ойнауға) құқылы.	9.2.1.	Посетители игорного заведения вправе пользоваться услугами (играть только в те азартные игры, которые определены игорным заведением) по организации азартных игр на территории игорного заведения, разрешенной для общего доступа (после прохождения регистрации), а также иными сопутствующими азартным играм услугами (общественного питания, проживания/временного размещения, зрелищно-развлекательных мероприятий и т.п.).
9.2.2.	Ойын мекемесінің Қонағы ойын мекемесінің Әкімшілігіне қызметкерлердің әрекеттеріне, не болмаса қауіпсіздік қызметінің әрекеттеріне қызметкердің оның барлық талаптарын орындағаннан кейін шағымдануға құқылы.	9.2.2.	Гость игорного заведения вправе обжаловать в Администрацию игорного заведения действия сотрудников, либо действия службы безопасности после того, как все требования сотрудника будут им выполнены.
9.2.3.	Ойын мекемесінің Қонағы құмар ойындарды ұйымдастыру бойынша қызмет көрсету кезінде пайда болған кез келген жағдай немесе даулы мәселелерді түсіндіру үшін құмар ойындарының қатысушыларына қызмет көрсетілетін аймақтағы ойын мекемесінің қызметкерлеріне жүгінуге құқылы.	9.2.3.	Гость игорного заведения вправе обращаться за разъяснением любой ситуации или спорного вопроса, возникших при оказании услуг по организации азартных игр к персоналу игорного заведения, находящимся в зоне обслуживания участников азартных игр.
9.2.4.	Құқық қорғаушылық (бақылаушы) органдарының қызметкерлеріне ойын мекемесінің аумағына қолданыстағы заңнамада белгіленген тәртіпте кіруіне рұқсат етіледі.	9.2.4.	Работники правоохранительных (контролирующих) органов допускаются на территорию игорного заведения в порядке, установленном действующим законодательством.
9.3.	Ойын мекемесінің қонақтарына (келушілерге, құмар ойындарға қатысушыларға) төмендегілерге:	9.3.	Гостям (посетителям, участникам азартных игр) игорного заведения запрещено:
9.3.1.	Ұтыс (оның ішінде болжамды ұтыс) құқығын өзгеше табыстауға (беруге).	9.3.1.	Передавать (уступать) права на выигрыш (в т.ч. предполагаемый выигрыш).

9.3.2.	Өзге Қонақтармен ұтысты (оның ішінде болжамды ұтысты) бөлісу туралы уағдаласуға.	9.3.2.	Договариваться с другими Гостями о разделении выигрыша (в т.ч. предполагаемого выигрыша).
9.3.3.	Ойын мекемесінің аумағында фото және бейне түсірілімдер, аудио жазба жүргізуге.	9.3.3.	Проводить на территории игорного заведения фото- и видеосъемку, аудиозапись.
9.3.4.	Құмар ойын мекемесінің ережелерін бұзу, соның ішінде. құмар ойындарға және (немесе) бәс тігуге қатысуы шектелген тұлғалардың тізімінде болуыңызды жасыру.	9.3.4.	Нарушать Правила игорного заведения, в т.ч. скрывать свое нахождение в списках лиц, ограниченных в участии в азартных играх и (или) пари.
9.4.	Ойын мекемесінің міндеті:	9.4.	Игорное заведение обязано:
9.4.1.	Өз қызметін лицензияның негізінде және осы ережелерге сәйкес қана жүзеге асыру.	9.4.1.	Осуществлять деятельность исключительно на основании лицензии и в соответствии с настоящими правилами.
9.4.2.	Қазақстан Республикасы заңнамасының және осы ереже талаптарын орындаған жағдайда бәс тігуге қатысушыға ұтыс төлеу.	9.4.2.	Выплатить выигрыш участнику пари при условии соблюдения им требований законодательства Республики Казахстан и настоящих правил.
9.5.	Ойын мекемесі төмендегі жағдайларда Қонақтарды (келушілерді) ойын мекемесінің аумағына кіргізуден бас тартуға құқылы:	9.5.	Игорное заведение вправе отказать Гостям (посетителям) в доступе на территорию игорного заведения при следующих обстоятельствах:
9.5.1.	Қонақтың ойын мекемесінде сәйкестендіруден (тіркеуден) өтуден және белгіленген кіру төлемінен (кіру үшін төленетін ақша/ойындарға қатысу) бас тартуы.	9.5.1.	Отказ Гостя пройти идентификацию (регистрацию) в игорном заведении и оплатить установленные входные (деньги за вход/участие в играх).
9.5.2.	Қонақ 21 жасқа толмаған жағдайда.	9.5.2.	Гость не достиг возраста 21 года.
9.5.3.	Қонақ кір, лас, спорттық, жағажайлық, арнайы жұмыстық киім/аяқ-киімде, әскери, камуфляжды немесе басқа униформада, намысқа тиетін/ былапыт жазбалар мен суреттері (сонымен қатар шетел тілінде) бар, не болмаса өшпенділік не болмаса қастандықты қоздыруға, сонымен қатар адамның не болмаса адамдар тобының жыныс белгісі, нәсілі, ұлты, тегі, дінге қатысы, қандай да бір әлеуметтік топқа жататындығы бойынша абыройына бағытталған жазбалар мен суреттері бар киіммен келген жағдайда. Ойын мекемесінің Әкімшілігі ойын мекемесіне келушілердің киімдері туралы, өткізілетін жағдайға/іс-шараға сәйкес арнайы талаптарды орната алады.	9.5.3.	Гость одет в грязную, испачканную, спортивную, пляжную, специальную рабочую, одежду/обувь, военную, камуфляжную или другую униформу, в одежду с оскорбительными/ нецензурными надписями и рисунками (в том числе на иностранных языках) либо с надписями и рисунками (в том числе на иностранных языках), направленными на возбуждение ненависти либо вражды, а также на унижение достоинства человека либо группы лиц по признакам пола, расы, национальности, языка, происхождения, отношения к религии, принадлежности к какой-либо социальной группе. Администрация игорного заведения может установить специальные требования к одежде посетителей игорного заведения в соответствии с проводимым событием/мероприятием.
9.5.4.	Қонақ өзінің сыртқы көрінісімен және/немесе жүріс-тұрысымен, жеке әрекеттерімен көпшілік мақұлдаған ғибрат, құлықтылық және этика нормаларын бұзғанда.	9.5.4.	Гость своим внешним видом и/или поведением, отдельными действиями нарушает общепринятые нормы морали, нравственности и этики.
9.5.5.	Қонақтың маскүнемдік, нашақорлық немесе уытқұмарлық масаю, немесе жүріс-тұрысында көзге көрінетін психикалық ауытқушылық белгілері бар болса, егер осы аталғандар Қонақтың өзіне қауіпті болуы мүмкін болса немесе қасындағы адамдарға қауіп-қатер туғызуға негіз беретін болса.	9.5.5.	Гость имеет визуальные признаки алкогольного, наркотического или токсического опьянения, либо имеет явные видимые признаки психических отклонений в поведении, если таковые дают основание полагать, что Гость может быть опасен для себя или представлять угрозу для окружающих.

9.5.6.	Қонақ қызметкерлермен және/немесе ойын мекемесінің басқа Қонақтарымен қатынаста озбыр мінез көрсетсе.	9.5.6.	Гость ведет себя агрессивно в отношении персонала и/или других Гостей игорного заведения.
9.5.7.	Қонақта көзге көрінерлік инфекциялық ауру белігері бар болған жағдайда.	9.5.7.	Гость имеет визуальные признаки инфекционных заболеваний.
9.5.8.	<p>Қонақ ойын мекемесіне келесідегідей тыйым салынған заттектерді, заттарды немесе объектілерді алып кіруге тырысқан жағдайда:</p> <ul style="list-style-type: none"> • мал және өсімдік әлемінің объектілері; • алкогольді/алкогольсіз сусындар және/немесе азық-түлік өнімдері; • кез келген ойын жабдықтары және/немесе ойын карталары; • Ұстауға және сақтауға құқық беретін құжаттардың бар болуына қарамастан (табельді қаруы бар және өздерінің қызметтік міндеттемелерін атқару кезінде ойын мекемесінде болған құқық қорғаушы органдарының, мемлекеттік қадағалау және бақылау органдарының қызметкерлерінен басқа) кез келген атыс, газды, травматикалық және суық қарулардың түрлері, сонымен қатар олардың макеттері; • Арнайы құралдарды (газ баллондары, электрлік шокерлер, пневматикалық тапаншалар/ қарулар, шоқпарлар және басқа); • сурет– және бейне аппаратураларды, ноутбуктарды, портативтік дербес компьютерлерді, электронды скандаушы және оқылатын құрылғыларды, сыртқы белгілері бойынша олардың қандай мақсатта қолданылатыны анықталмаған басқа да аппаратураларды немесе электронды құралдарды (телефон/смартфондардан басқа); • жанғыш, жарылысқа қауіпті, химиялық, улы, радиоактивті, пиротехникалық, қатты иіс шығаратын заттар мен заттектердің кез келген түрлері; • нашақорлық, улы және психотроптық заттар • арбиған жүк, үлкен сөмкелер, жолдорбалар, шабадандар, спорттық құрал-саймандар. • Сонымен қатар, қауіпсіздік қызметінің ойынша қызметкерлерге және ойын мекемесінің Қонақтарына зиян келтіретін басқа да заттар. 	9.5.8.	<p>Гость пытается пронести в игорное заведение следующие запрещенные вещества, предметы или объекты:</p> <ul style="list-style-type: none"> • объекты животного и растительного мира; • алкогольные/безалкогольные напитки и/или продукты питания; • любое игровое оборудование и/или игральные карты; • любые виды огнестрельного, газового, травматического и холодного оружия независимо от наличия документов, дающих право на их ношение или хранение (кроме сотрудников правоохранительных органов, органов государственного надзора и контроля, имеющих табельное оружие и находящихся в игорном заведении при исполнении ими служебных обязанностей), а также их макеты; • спецсредства (газовые баллоны, электрошокеры, пневматические пистолеты/ружья, дубинки и пр.); • фото- и видеоаппаратуру, ноутбуки, портативные персональные компьютеры, электронные сканирующие и считывающие устройства, иную аппаратуру или электронные устройства, назначение которой по ее внешним признакам не удастся определить (за исключением телефонов/смартфонов); • любые виды горючих, взрывоопасных, химических, токсических, радиоактивных, пиротехнических, сильно пахнущих веществ или предметов; • наркотические, токсические и психотропные вещества; • громоздкий багаж, большие сумки, рюкзаки, чемоданы, спортивный инвентарь. • а также иные предметы, которые по мнению службы безопасности могут нанести вред сотрудникам и Гостям игорного заведения.
9.5.9.	Қонақ осы Ережелерді бұзғаны үшін немесе басқа себептермен ойын мекемесінен шығарылды.	9.5.9.	Гость был удалён из игорного заведения за нарушение настоящих Правил, либо по другим основаниям.
9.5.10.	Қонақ Қазақстан Республикасы Қаржы мониторингі агенттігінің ресми интернет-ресурсында орналастырылған экстремистік қызметке немесе терроризмге қатыстылығы туралы мәліметтер бар жеке тұлғалардың Тізіміне енгізілген.	9.5.10.	Гость занесен в Перечень физических лиц, в отношении которых имеются сведения об их причастности к экстремистской деятельности или терроризму, размещенный на официальном Интернет-ресурсе Агентства по финансовому мониторингу Республики Казахстан.
9.5.11.	Ойын мекемесінде бекітілген қылмыстық жолмен алынған кірістерді заңдастыруға (жылыстатуға) және терроризмді	9.5.11.	В иных случаях, предусмотренных Правилами внутреннего контроля в целях противодействия легализации (отмыванию)

	қаржыландыруға қарсы іс-қимыл мақсатында ішкі бақылау Ережелерімен қарастырылған басқа жағдайларда.		доходов, полученных преступным путем, и финансированию терроризма, утвержденных в игорном заведении.
9.5.12.	Ойын мекемесінің әкімшілігі және оның өкілдері кез келген Қонаққа (келушіге) кіруге жол бермеудің себебін айтпастан, келіп-кетуіне жол бермеуге құқылы.	9.5.12.	Администрация игорного заведения и её представители вправе отказать в посещении любому Гостю (посетителю), не раскрывая причин отказа.
9.5.13.	Ойын мекемесінің әкімшілігі өзінің қарауынша, келіп-кетуі үшін ойын мекемесінің белгілі бөлмесін және/немесе аймағын жаба алады (немесе шектеу қоя алады).	9.5.13.	Администрация игорного заведения может по своему усмотрению закрыть (или ограничить) для посещения отдельные помещения и/или зоны игорного заведения.
9.5.14.	Ережелерді, ұтыс ойындарын өткізу Ережелерін және/немесе ойын мекемесінде әрекет ететін басқа ережелерді бұзғанда (бұзуға әрекет жасалғанда).	9.5.14.	Нарушение (попытки нарушения) настоящих Правил, Правил проведения розыгрышей и/или иных правил действующих в игорном заведении.
9.5.15.	Қонақ сауалнаманы толтырудан бас тартады және/немесе толтырылған сауалнамаға қол қоймайды.	9.5.15.	Гость отказывается заполнить Анкетные данные и/или не подписывает заполненную Анкету.
9.5.16.	Тектік-топтық өзгешелікті, соғысты насихаттайтын, билікті күшпен басып алуға шақыруды, билікті күшпен ұстауға, мемлекет қауіпсіздігіне нұсқан келтіруді немесе конституциялық сапты күшпен өзгертуді құрайтын ұлттық, рулық, нәсілдік, әлеуметтік және діни араздықты қоздырған жағдайда.	9.5.16.	За разжигание национальной, родовой, расовой, социальной и религиозной вражды, пропагандирующих сословную исключительность, войну, содержащих призывы к насильственному захвату власти, насильственному удержанию власти, подрыву безопасности государства или насильственному изменению конституционного строя.
9.5.17.	Ойын мекемесін айлакерлік тәсілде болды деп (ойындарға сыбайлас адамдардың қатысуы және т.б.) орынсыз айыптау (елге тарату және т.б.).	9.5.17.	Не обоснованное обвинение (распространение и т.д.) участия игорного заведения в мошеннических схемах (участие подставных лиц в играх и т.д.).
9.5.18.	Ойын мекемесі мен Қонақ арасында құмар ойындарын (соның ішінде ұтыс ойындарын) өткізу бойынша шешілмеген жанжал (дау) бар болғанда. Бұл шарт жанжалға (дауға) қатысатын (мүдделеріне өкілдік ететін) Қонақтың Өкіліне де қатысты қарастырылады.	9.5.18.	Между игорным заведением и Гостем имеется не разрешенный конфликт (спор) по проведенным азартным играм (в т.ч. розыгрышам). Данное условие распространяется и на Представителя Гостя, участвующего (представляющего интересы) в конфликте (споре).
9.6.	Келуші немесе Қонақ Әкімшіліктің талабы бойынша ойын мекемесінен кетуге міндетті болатын, ойын мекемесі аумағындағы тыйым салынған әрекеттер:	9.6.	Действия, запрещенные на территории игорного заведения, при совершении которых посетитель или Гость по требованию Администрации обязан покинуть игорное заведение:
9.6.1.	Ойын мекемесінің осы Ережелерін, өртке қарсы қауіпсіздік ережелерін және террористік актісінің қауіп-қатері кезінде қолданылатын шараларды бұзу.	9.6.1.	Нарушение настоящих Правил игорного заведения, правил противопожарной безопасности и мер, применяемых при угрозе террористического акта.
9.6.2.	Заңсыз ұтыс/табыс алу мақсатында қызметкерлермен немесе ойын мекемесінің басқа келушілерімен қылмыстық/алаяқтық келісім жасау әрекеттері.	9.6.2.	Попытки вступления в преступный/мошеннический сговор с сотрудниками или другими посетителями игорного заведения с целью получения незаконного выигрыша/ дохода.
9.6.3.	Ойын мекемесінің, не болмаса басқа Қонақтардың меншігін заңсыз иемдену (соның ішінде қолмақол ақша қаражаттарын, фишкаларды, кассалық билеттерді және т.с.с.), немесе оларды заңсыз иемдену әрекеттері.	9.6.3.	Незаконное присвоение собственности игорного заведения либо других Гостей (в т.ч. наличных денежных средств, фишек, кассовых билетов и т.п.), либо попытки их незаконного получения.
9.6.4.	Ойын мекемесінің Қонағы басқа келушінің орнына ойнауға/мөлшерлеме жасауға, ойын қатысушыларына қызмет көрсету аймағында	9.6.4.	Гость игорного заведения не имеет права играть/делать ставки за другого посетителя,

	өзінің жеке қатысуынсыз ойынды бастауға құқығы жоқ.		вступать в игру без личного присутствия в зоне обслуживания участников игр.
9.6.5.	Ойын мекемесінің Қонағына ойын мекемесі кассасынан тыс жерде немесе ойын мекемесінің қызметшілерінен емес легитимациондық белгілерді (фишкаларды) сатып алуға тыйым салынады.	9.6.5.	Гостю игорного заведения запрещается получать легитимационные знаки (фишки) вне кассы игорного заведения или не у обслуживающего персонала игорного заведения.
9.6.6.	Құмар ойындардың басқа қатысушыларына ойын мекемесіне талап қою құқықтарын ойын мекемесі әкімшілігінің келісімісіз беруге (сатып алуғы, жол беруге және/немесе кез келген басқа түрде).	9.6.6.	Передавать (приобретать, уступать и/или любым иным образом) другим участникам азартных игр права требования к игорному заведению, без согласия администрации игорного заведения.
9.6.7.	Кез келген озбырлық немесе намысқа тиетін әрекеттер, ойын мекемесінің қызметкерлеріне, басқа Қонақтарға қатысты балағат сөздер.	9.6.7.	Любые агрессивные или оскорбительные действия, нецензурная брань в отношении сотрудников игорного заведения, других Гостей.
9.6.8.	Сұрамшақтық, бопсалаушылық.	9.6.8.	Попрошайничество, вымогательство.
9.6.9.	Резерв жасалған ойын үстелдерінде ойнау.	9.6.9.	Игра за зарезервированными игровыми столами.
9.6.10.	Ойын мекемесінің кез келген ішкі Ережелерін орындаудан, сонымен қатар ойын мекемесі Әкімшілігінің оларды сақтау бойынша талаптарынан бас тарту, не болмаса елемей.	9.6.10.	Отказ выполнять либо игнорирование любых внутренних Правил игорного заведения, а также требований Администрации игорного заведения по их соблюдению.
9.6.11.	Жұмысқа араласу әрекеттері, не болмаса ойын мекемесінің ойын жабдықтарының жұмысына қол сұғу әрекеттері.	9.6.11.	Попытки вмешательства в работу, либо попытки вывода из строя игрового оборудования игорного заведения.
9.6.12.	Ойын мекемесінің ойын және басқа жабдықтарын мақсатынан тыс пайдалану.	9.6.12.	Использование игрового и иного оборудования игорного заведения не по назначению.
9.6.13.	Ойында жалған легитимационды белгілер (фишкалар, карталар, купюралар), не болмаса басқа ойын мекемелерінің ішкі айырбастау белгілерін пайдалану әрекеттері.	9.6.13.	Попытки использовать в игре поддельные легитимационные знаки (фишки, карты, купюры), либо внутренние обменные знаки других игорных заведений.
9.6.14.	Әкімшіліктің рұқсатысыз ойын мекемесінің аумағында кез келген техникалық құралдарды, соның ішінде мобильді байланыс құралдарын пайдалану арқылы сурет-, бейне- және аудиожазбалар жүргізу әрекеттері.	9.6.14.	Попытки ведения на территории игорного заведения фото-, видео- и аудиозаписи с использованием любых технических средств, в том числе средств мобильной связи, без разрешения Администрации.
9.6.15.	Ойын мекемесі аумағында еліткіш, улы және психотроптық заттар мен құралдарды пайдалану.	9.6.15.	Употребление на территории игорного заведения наркотических, токсических и психотропных веществ и средств.
9.6.16.	Ойын мекемесінің қызмет бөлмесіне еніп кіруі, соның ішінде мекемеге қызметкерлерге арналған кіру есіктері арқылы еніп кіруі, не болмаса ойын мекемесінің аумағына қонақ ретінде тіркелмей кіру әрекеттері.	9.6.16.	Попытки проникновения в служебные помещения игорного заведения, в том числе – проникновение в здание через служебные входы, либо проход на территорию игорного заведения без оформления в качестве гостя.
9.6.17.	Ойын процесінен тыс ойын мекемесінің қызметкерлерімен байланысқа түсуі, қызметтік міндеттеріне келушілермен қатынасу кіретін тұлғаларды қоспағанда (Әкімшілік, қауіпсіздік қызметінің қызметкерлері, менеджерлер, қонақтарды қабылдау қызметі).	9.6.17.	Вступать в контакт с персоналом игорного заведения вне игрового процесса за исключением лиц, в служебные обязанности которых входит общение с посетителями (Администрация, сотрудники службы безопасности, менеджеры, службы приема гостей).
9.6.18.	Қызмет көрсетуші қызметкерлерінің қызметтік міндеттерін орындауға бөгет жасау.	9.6.18.	Препятствовать исполнению обслуживающим персоналом игорного заведения своих служебных обязанностей.
9.6.19.	Ойын мекемесі Қазақстан Республикасының Салық кодексіне сәйкес салық агенті бола отырып, бәс тігуге қатысушыға ұтыс төлейтін кезде Қазақстан Республикасының салық	9.6.19.	Игорное заведение, в соответствии с Налоговым кодексом Республики Казахстан, являясь налоговым агентом при выплате участнику пари выигрыша, вправе

	заңнамасына сәйкес сол төлемнен жеке табыс салығының сомасын ұстап қалуға құқылы.		осуществить удержание суммы индивидуального подоходного налога с выплаты в соответствии с налоговым законодательством Республики Казахстан.
10-ТАРАУ. ҚҰМАР ОЙЫНҒА ҚАТЫСУ ШАРТТАРЫ, ҚҰМАР ОЙЫНҒА МӨЛШЕРЛЕМЕ ҚАБЫЛДАУ ШАРТТАРЫ		ГЛАВА 10. УСЛОВИЯ УЧАСТИЯ В АЗАРТНОЙ ИГРЕ, УСЛОВИЯ ПРИЕМА СТАВОК В АЗАРТНОЙ ИГРЕ	
10.1.	Жеке тұлғаның құмар ойындарға қатысуының шарты казино, ойын автоматтары залының қызметін жүзеге асыратын ойын бизнесін ұйымдастырушының жеке тұлғаның құмар ойындарға қатысуына рұқсат беру болып табылады. Құмар ойынға қатысу шарты бойынша Қонақта ойын мекемесінің түпнұсқа заңдастырылған белгілері (фишкалар, сонымен қатар LuckyChip бағасы жоқ жетондар) болуы тиіс және Қонақтың жеке өзі болуы тиіс.	10.1.	Условием участия физического лица в азартных играх является допуск организатором игорного бизнеса, осуществляющим деятельность казино, зала игровых автоматов, физического лица к участию в азартных играх. Условием участия в азартной игре является наличие у Гостя оригинальных легитимационных знаков (фишек, а также неценовых жетонов Lucky Chip) игорного заведения и личное присутствие Гостя.
10.2.	Құмар ойынға қатысушы ең төменгі және ең жоғары мөлшерлемені ескере отырып, белгілі бір номиналдың заңдастырылған белгілеріне мөлшерлеме жасайды.	10.2.	Участник азартной игры делает ставку легитимационными знаками определенного номинала с учетом минимальной и максимальной ставки.
10.3.	Ойын мекемесінің заңдастырылған белгілері (фишкалар) — сатылмайды, айырбасталмайды, олар ойын мекемесінің кассасына салынған (кепілді) ақша қаражаты сомасына құмар ойынға қатысу үшін ұсынылады (беріледі).	10.3.	Легитимационные знаки (фишки) игорного заведения — не продаются, не обмениваются, а предоставляются для участия в азартной игре (выдаются) на внесенную в кассу игорного заведения (залоговую) сумму денежных средств.
10.4.	Ойын мекемесінің түпнұсқа заңдастырылған белгілері ғана беріледі және қабылданады.	10.4.	Выдаются и принимаются только оригинальные легитимационные знаки игорного заведения.
10.5.	Құмар ойынға қатысуға арналған кепілді жарнаны ойын мекемесінің Қонағы (құмар ойынға қатысушы) қолма-қол ақша қаражатымен және (немесе) банктік төлем карталарын пайдалана отырып немесе құмар ойынды ұйымдастырушымен жасалған азаматтық-құқықтық шарттарға сәйкес қолма-қол ақшасыз сала алады.	10.5.	Залоговый взнос для участия в азартной игре может вноситься Гостем игорного заведения (участником азартной игры) наличными денежными средствами, и (или) с использованием банковских платежных карточек, либо безналичными денежными средствами в соответствии с гражданско-правовыми договорами, заключенными с организатором азартной игры.
10.6.	Қонақ қолында түпнұсқа заңдастырылған белгілер мен LuckyChip бағасыз жетондары болған жағдайда ғана ойын үстелінде ойнау құқығына ие болады.	10.6.	Только при наличии оригинальных легитимационных знаков и неценовых жетонов Lucky Chip Гость получает право игры за игровым столом.
10.7.	Ойын үстелінде мөлшерлемелерді қабылдау талаптары:	10.7.	Условия приема ставок за игровым столом:
10.7.1.	Қонақ (құмар ойынға қатысушы) ойын мекемесінде белгіленген құмар ойын ережелеріне сәйкес құмар ойынға қатысу талабы бойынша минималды және максималды мөлшерлемені ескере отырып, үстелдің ойын алаңына фишкалармен (LuckyChip бағасыз жетондарымен) мөлшерлеме қояды.	10.7.1.	Гость (участник азартной игры) делает ставку фишками (неценовых жетонов Lucky Chip) на игровом поле стола с учётом минимальной и максимальной ставки, что служит условием участия в азартной игре в соответствии с правилами азартной игры, установленными игорным заведением.
10.7.2.	Ойын барысындағы мөлшерлеме көлемі әр үстелде ойын үшін рұқсат етілген шекте болуы тиіс. Минималды және максималды мөлшерлеме және максималды ұтыс жайлы ақпарат ойын үстелінің тақтайшасында көрсетілген.	10.7.2.	Размер ставок во время игры, должны находиться в пределах, разрешенных для игры на каждом столе. Информация о минимальной и максимальной ставке, а также о максимальной выплате для игрового стола указана на табличке игрового стола.

10.7.3.	Ойын үстеліне арналған минималды деңгейден төмен мөлшерлеме қабылданбайды және төленбейді. Максималды шектен жоғары мөлшерлемелер ойынға қатаң түрде осы ойын үстеліне арналған максималды мөлшерлеме көлемінде қабылданады.	10.7.3.	Ставки меньше минимального уровня для стола к игре не принимаются и оплате не подлежат. Ставки, превышающие максимальный порог, принимаются к игре строго в размере максимальной ставки для данного игрового стола.
10.7.4.	Қонақ қызметкерлерге (ойын мекемесінің қызметкерлеріне) мөлшерлемелерді қабылдауға, ұтысты төлеуге, оқиғаның нәтижесіне қатысты жалған мәліметтер мен талаптарды және осыған ұқсас сипаттағы өзге мәліметтер мен талаптарды ұсына отырып, оларды көрінеу адастырған болса, мөлшерлеме доғарылуы тиіс.	10.7.4.	Ставка подлежит отмене, если Гость заведомо вводил в заблуждение персонал (сотрудников игорного заведения), представляя им ложные сведения и требования в отношении приёма ставок, выплаты выигрыша, результата события и иные сведения, и требования, имеющие такой характер.
10.7.5.	Мөлшерлемені, мөлшерлемелерді қабылдауды осы Ережелермен келісетін тұлғалар жүзеге асырады. Кез келген мөлшерлеме Қонақтың (бәс тігуге қатысушының) Ойын мекемесінің осы ереже мәтінімен танысқанының, оның мәнін білетінінің, оларды дұрыс пайымдап, олармен толық көлемде келісетінінің сөзсіз келісімі болып табылады.	10.7.5.	Ставка, принятие ставок осуществляются с лицами, которые согласны с настоящими Правилами. Любая ставка является безусловным подтверждением того, что Гость (участник пари) ознакомлен с текстом настоящих Правил игорного заведения, знает их существо, правильно истолковал их, и согласен с ними в полном объеме.
10.7.6.	Мөлшерлемелер оқиға басталмас бұрын қабылданады. Қайсы бір себеппен мөлшер леме оқиға нақты басталғаннан кейін орналастырылған жағдайда бұндай мөлшерлемелер жарамсыз болып есептеледі.	10.7.6.	Ставки принимаются до начала события. В случае если по каким-либо причинам ставка размещена после фактического начала события, такая ставка считается недействительной.
11-ТАРАУ. ОЙЫН СЕССИЯСЫ, ҚҰМАР ОЙЫНҒА ҚАТЫСУШЫҒА ҰТЫС ТӨЛЕНУГЕ ТИІСТІ НӘТИЖЕ, ОЙЫН МЕКЕМЕСІНІҢ ҰТЫСТАРЫН ТӨЛЕУ		ГЛАВА 11. ИГРОВАЯ СЕССИЯ, РЕЗУЛЬТАТ, ПРИ НАСТУПЛЕНИИ КОТОРОГО УЧАСТНИКУ АЗАРТНОЙ ИГРЫ ПОДЛЕЖИТ ВЫПЛАТЕ ВЫИГРЫШ, ВЫПЛАТА ВЫИГРЫШЕЙ ИГОРНОГО ЗАВЕДЕНИЯ	
11.1.	Ойын сессиясы – ойын бизнесін ұйымдастырушының қағидаларында айқындалатын, ұтысты анықтаумен (тіркеумен) аяқталатын, құмар ойынға қатысушының ойын бизнесін ұйымдастырушымен өзара қатынас жасау тәртібі.	11.1.	Игровая сессия – определяемый правилами организатора игорного бизнеса порядок взаимодействия участника азартной игры с организатором игорного бизнеса, завершающегося выявлением (фиксацией) выигрыша.
11.2.	Ойын сессиясы келесі сатыларды қамтиды: • берілген және кері қабылданған заңдастырылған белгілерді есепке алу; • ойын сессиясының қорытындысы бойынша жалпы ұтыс сомасын анықтау (тіркеу).	11.2.	Игровая сессия включает в себя следующие этапы: • учет выданных и принятых назад легитимационных знаков; • выявление (фиксация) общей суммы выигрыша по итогам игровой сессии.
11.3.	Ойын сессиясы 30 (отыз) күнтізбелік күнге дейін созылуы мүмкін. Немесе кез келген уақытта Қонақтың және/немесе ойын мекемесінің шешімімен аяқталады.	11.3.	Игровая сессия может длиться до 30 (тридцати) календарных дней. Либо завершена по решению Гостя и/или игорного заведения в любой момент времени.
11.4.	Қонақ өз қалауымен кез келген сәтте (қойылған мөлшерлемені қоспағанда), өз қолында бар заңдастыру белгілері бойынша төлемді жою арқылы ойыннан шыға алады. Операциядан бас тарту (ақшаны қайтару) мерзімі 14 күннен аспауы керек.	11.4.	По желанию Гостя он в любой момент (за исключением сделанной ставки) может выйти из игры, отменив оплату по легитимационным знакам имеющихся у него в наличии. Срок отмены операции (возврате денежных средств) не может превышать 14 дней.
11.5.1.	Ойынның соңында (ойыннан шыққан кезде) Қонақ ойын мекемесінің кассасына барып	11.5.1.	Гость по завершении игры (при выходе их игры) — обращается в кассу и/или

	және/немесе ойын мекемесінің қызметкерлерімен байланысады және өз қолында бар заңдастыру белгілерін (фишкаларды) тапсырады. Оларды қайта есептегеннен кейін (ойын мекемесі белгілеген мөлшерлеме бойынша) және ескертулер болмағаннан кейін соманы қайтаруға (ақшалай операцияны жою) қаражат дайындалады, одан кейін (Қонақтың шешімі бойынша қолмақол немесе қолма-қол емес нысанда) ақша үш банктік күнге дейін Қонаққа беріледі (аударылады).		работникам игорного заведения, и передает имеющиеся у него легитимационные знаки (фишки). После их пересчета (по курсу установленным игорным заведением) и отсутствии замечаний подготавливают денежные средства (наличными или безналичным способом по решению Гостя) на возврат (отмену денежной операции) суммы после чего денежные средства выдаются (перечисляются) Гостю, в срок до трех банковских дней.
11.5.2.	Қонақтың қалауы бойынша ақша операциясы жойылған жағдайда ақша қайтару — қолмақол ақша және/немесе банктік шотқа (картаға) қолмақол емес нысанда жүзеге асырылады. Бұл ретте ақшаны қайтаруды (шығаруды) қолмақол және/немесе қолмақол ақшасыз аударуды ойын мекемесі үш банк күніне дейін (қоса алғанда) жүзеге асыра алады.	11.5.2.	По желанию Гостя возврат денежных средств при отмене денежной операции производится — наличными денежными средствами и/ или в безналичной форме на банковский счет (карту). При этом возврат (выдача) наличными и/или безналичным перечислением, может осуществляется игорным заведением в срок до трех банковских дней (включительно).
11.6.	Ұтыс төлемі:	11.6.	Выплата выигрыша:
11.6.1.	Ұтысты ойынхана кассасында, сондай-ақ, Қонақты ойын мекемесі анықтаған жағдайда, ұтыс сомасын жеке банк шотына аударым арқылы алуға болады.	11.6.1.	Получить выигрыш можно в кассе казино, а также в безналичном порядке путем перечисления суммы выигрыша на личный банковский счет, при условии идентификации Гостя игорным заведением.
11.6.2.	Ұтыс төлемі ойын сессиясының негізінде құмар ойын нәтижесі оң болған жағдайда ұсынылған заңдастырылған белгілер (фишкалар) сомасына ғана жүргізіледі.	11.6.2.	Выплата выигрыша производится только на сумму предъявленных легитимационных знаков (фишек), при положительном результате азартной игры на основании игровой сессии.
11.6.3.	Ұтып алған жүлдені заттай түрде беру — мекеме әкімшілігі арқылы және/немесе ойын мекемесінің әріптестері арқылы жүргізіледі.	11.6.3.	Выдача выигранного приза в натуре — производится через администрацию заведения и/или через партнеров игорного заведения.
11.6.4.	Ұтыстың заңдылығына қатысты күмән туған жағдайда ойын мекемесі ақша қаражатының төлемін 72 сағатқа дейінгі мерзімге немесе ойын процесіне араласу фактісі бойынша ішкі тергеу аяқталғанша уақытша тоқтату, сондай-ақ ойын циклын талдау үшін арнайы техникалық құралдарды пайдалану құқығын өзіне қалдырады. Тергеу нәтижесі бойынша ойын мекемесі ойыншыға заңсыз ұтысты төлемеу, сондай-ақ кінәлі адамдардың іс-әрекетінде қылмыс немесе әкімшілік құқық бұзу құрамы белгілерінің бар-жоғы туралы сұрақты шешу үшін тергеу барысында алынған материалдарды ішкі істер органдарына жолдау құқығын өзіне қалдырады.	11.6.4.	В случае сомнения в правомерности выигрыша игорное заведение оставляет за собой право приостановить выплату денежных средств на период до 72 часов или до окончания внутреннего расследования по факту вмешательства в игровой процесс, а также использования специальных технических средств для анализа игрового цикла. По результатам расследования игорное заведение оставляет за собой право не выплачивать неправомерный выигрыш игроку, а также направить полученные в ходе расследования материалы в органы внутренних дел для решения вопроса о наличии в действиях виновных лиц признаков состава преступления или административного правонарушения.
11.6.5.	Заңдастырылған белгілерді (фишкаларды) жоғалтып алған (ұтылып қалған, өзге ойыншыға табыстаған, берген, сыйға тартқан және т.б.) жағдайда — ұтыс төленбейді.	11.6.5.	В случае утери (проигрыша, передачи другому игроку, уступки, дарения и т.д.) легитимационных знаков (фишек) — выигрыш не выплачивается.

11.6.6.	Ұтыстың (төлемнің) максималды біржолғы сомасы — ойын үстелдерінде белгіленеді.	11.6.6.	Максимальная единовременная сумма выигрыша (выплата) — устанавливается на игровых столах.
12-ТАРАУ. ДАУЛАРДЫ ҚАРАСТЫРУ ТӘРТІБІ		ГЛАВА 12. ПОРЯДОК РАССМОТРЕНИЯ СПОРОВ	
12.1.	Осы Ережелерге сәйкес Қонақ пен Ойын мекемесінің арасында ұтыс төлеу мәселесіне қатысты келіспеушіліктер туындаған жағдайда осы келіспеушіліктерді реттеудің міндетті кәніратталаптық тәртібі (сотқа дейінгі тәртібі) белгіленеді.	12.1.	В соответствии с настоящими Правилами в случае разногласий, возникших между Гостем и игорным заведением, по вопросам выплаты выигрыша, устанавливается обязательный претензионный порядок урегулирования возникших разногласий (досудебный порядок).
12.2.	Дауларды реттеудің сотқа дейінгі тәртібі аясында өз құқықтары бұзылды деп есептейтін тарап өзге тарапқа сәйкес жазбаша кәніратталабын ұсынуға міндетті. Кәнірат-талап ойын мекемесіне қатысты болған жағдайда кінәрат-талап оның осы ережелерде көрсетілген орналасқан жері (заңды мекенжайы) бойынша ұсынылады. Ал кәнірат-талап Қонаққа (құмар ойынға қатысушыға) қатысты болған жағдайда кәнірат-талап оның тұрғылықты жері (келген жері) бойынша ұсынылады.	12.2.	В рамках досудебного порядка урегулирования споров сторона, считающая, что ее права нарушены, обязана предъявить другой стороне соответствующую письменную претензию. В случае если адресатом претензии является игорное заведение, претензия предъявляется по её месту нахождения (юридическому адресу), указанному в настоящих правилах. В случае если адресатом претензии является Гость (участник азартной игры), претензия предъявляется по его месту жительства (или месту пребывания).
12.3.	Кәніратталап тиісті адам өз құқықтарының бұзылғаны туралы білген немесе білуге тиіс болған күннен бастап 10 (он) күнтізбелік күн ішінде қойылады. Кәніратталапқа онда мәлімденген талаптарды растайтын және негіздейтін құжаттар қоса тіркелуі тиіс. Кәніратталапта онда көрсетілген талаптарды негіздеуге жеткілікті дәйектемелер болмаған жағдайда ол қарастырмай, қайтарылуы тиіс.	12.3.	Претензия предъявляется в течение 10 (десяти) календарных дней со дня, когда лицо узнало или должно было узнать о нарушении своего права. К претензии должны быть приложены документы, подтверждающие и обосновывающие заявленные в ней требования. При отсутствии достаточных для обоснования указанных в претензии требований претензия подлежит возврату без рассмотрения.
12.4.	Ойын мекемесінің әкімшілігі ойын мекемесінде кез келген даулы жағдай туындаған кезде түпкілікті шешім қабылдау құқығын өзіне қалдырады. Ойын мекемесінің менеджменті қабылдаған шешім Қонақтардың (құмар ойынға қатысушылардың) орындауына міндетті болып табылады.	12.4.	Администрация игорного заведения оставляет за собой право принятия окончательного решения в случае возникновения любой спорной ситуации в игорном заведении. Решение, принятое менеджментом игорного заведения, является обязательным для исполнения Гостями (участниками азартной игры).
12.5.	Ойын мекемесіне келу және онда болу мәселелерімен байланысты барлық даулы сұрақтар бойынша шешімді ойын мекемесінің Әкімшілігі қабылдайды.	12.5.	Решения по всем спорным ситуациям, связанным с вопросами посещения и нахождения в игорном заведении, принимаются Администрацией игорного заведения.
13-ТАРАУ. БЕЙІЛДІЛІК БАҒДАРЛА- МАСЫ, НАУҚАНДАР, БОНУСТАР		ГЛАВА 13. ПРОГРАММА ЛОЯЛЬНОСТИ, АКЦИИ, БОНУСЫ	
13.1.	Ойын мекемесі кез келген уақытта бейілділік бағдарламаларын, ұтылыстар, науқандар, бонустар, опциялар бойынша төлемдерді ұсына (өткізе) бастайтыны туралы жариялау құқығын өзіне қалдырады (бұдан әрі бірге – Комплименттер деп аталады).	13.1.	Игорное заведение оставляет за собой право в любой момент объявить о начале предоставления (проведения) программ лояльности, выплат по проигрышам, акций, бонусов, опций (далее совместно именуемые — Комплименты).
13.2.	Комплимент: «Ұтылған соманың 10 % қайтару (дискант)» — Қонақтарға ойын фишкаларымен және ойын мекемесі	13.2.	Комплимент: «Возврат 10 % от проигранной суммы (дискант)» — предоставляется Гостям игровыми фишками и только по решению менеджмента игорного заведения.

	менеджментінің шешімі бойынша ғана ұсынылады.		
13.3.	Қонақтарға ұсынылатын барлық Комплименттер-ойын мекемесінің міндеті емес, құқығы болып табылады.	13.3.	Все предоставляемые Гостям Комплименты — являются правом игорного заведения, а не обязанностью.
13.4.	Ойын мекемесі кез келген сәтте Қонақты (құмар ойынға қатысушыны) Комплименттерге қатысудан шығарып, осындай Комплименттер бойынша есептелген барлық ақша қаражаты мен өзге төлемдерді жою құқығын өзіне қалдырады.	13.4.	Игорное заведение оставляет за собой право в любой момент исключить Гостя (участника азартных игр) из участия в Комплиментах, с аннулированием всех начисленных по таким Комплиментам — денежных средств и иных выплат.
14-ТАРАУ. БАСҚА ЕРЕЖЕЛЕР		ГЛАВА 14. ПРОЧИЕ ПОЛОЖЕНИЯ	
14.1.	Қонақ ойын мекемесінің жабдығын немесе мүлкін жойған, зиян келтірген немесе басқа бұзған жағдайда, Әкімшілік Қазақстан Республикасының қолданыстағы азаматтық заңнамасына сәйкес кінәлілерден залалдарды толықтай өтеуді талап етуге құқығы бар.	14.1.	В случае уничтожения, повреждения или иного ухудшения Гостем оборудования или имущества игорного заведения, Администрация имеет право требовать с виновных полного возмещения убытков в соответствии с действующим гражданским законодательством Республики Казахстан.
14.2.	Кез келген техникалық құралдарды соның ішінде мобильді байланыс құралдарын пайдалану арқылы ойын мекемесінің аумағында сурет-, бейне-және аудиожазба жүргізу үшін ойын мекемесі Әкімшілігінен алдын ала рұқсат алу қажет.	14.2.	Для проведения на территории игорного заведения фото-, видео- и аудиозаписи с использованием любых технических средств, в том числе средств мобильной связи необходимо получение предварительного разрешения Администрации игорного заведения.
14.3.	Ойын мекемесі аумағында шешімі қауіпсіздік қызметі қызметкерлерінің араласуын талап ететін жағдайлар туындаған кезде, соңғылар олардың өкілеттігі аясында, сонымен қатар қажетті қорғаныс және аса қажеттілік шегінде адекватты ықпал ету шараларын қолдануы мүмкін.	14.3.	При возникновении на территории игорного заведения ситуаций, разрешение которых требует вмешательства сотрудников службы безопасности, последние могут применять меры адекватного воздействия в рамках их полномочий, а также в пределах необходимой обороны и крайней необходимости.
14.4.	Ойын мекемесінің өкілдері осы Ережелерді бұзған кез келген келушіден немесе Қонақтан тез арада ойын мекемесінің аумағынан кетуді талап етуге құқылы.	14.4.	Представители Администрации игорного заведения вправе потребовать от любого посетителя или Гостя, нарушающего настоящие Правила, немедленно покинуть территорию игорного заведения.
14.5.	Ойын мекемесі сақтауды қамтамасыз ету бойынша міндеттемелерді өз мойнына алмайды және ойын мекемесінің аумағында Қонақтардың (келушілердің) қараусыз қалған заттарының жоғалғандығына жауап бермейді. Бұл ретте ойын мекемесінің Әкімшілігі құқық қорғау органдарымен бірігіп әрекет ете отырып, осындай жағдайларды зерттеу үшін барлық мүмкіндіктер мен барлық қолжетімді заңды шараларды қолданады.	14.5.	Игорное заведение не берет на себя обязательства по обеспечению сохранности и не несет ответственность за пропажу вещей Гостей (посетителей), оставленных без присмотра на территории игорного заведения. При этом Администрация игорного заведения задействует все возможности и предпримет все доступные законные меры для содействия расследованию подобных случаев и помощи правоохранительным органам.
14.6.	Гардеробқа сақтауға өткізілген заттар келушіге нөмірді көрсеткен жағдайда беріледі. Нөмірді жоғалтқан жағдайда, ойын мекемесі сақтауға өткізілген заттардың сақталуына жауап бермейді, бұл ретте олар Әкімшіліктің өкілінің көзінше, келушінің жеке тұлғасын куәландыратын құжаттар бойынша және сақтауға берілген заттарды ауызша суреттеу бойынша беріледі.	14.6.	Вещи, сданные на хранение в гардероб, выдаются посетителю только при предъявлении номерка. В случае утраты номерка, игорное заведение не несет ответственности за сохранность вещей, сданных на хранение, при этом они выдаются в присутствии представителя Администрации по документам, удостоверяющим личность посетителя и устному описанию сданных на хранение вещей.

14.7.	Ойын мекемесі гардеробқа өткізілген киімнің ішіндегі ақшаға, құнды заттарға және басқа құндылықтарға жауапты болмайды.	14.7.	Игорное заведение не несет ответственности за деньги, драгоценности и иные ценности, находящиеся в одежде, сданной в гардероб.
14.8.	Қонақтардың тастап кеткен заттары жазылады және үш ай ішінде сақталады, одан кейін жойылады.	14.8.	Забытые Гостями, посетителями вещи описываются и хранятся игорным заведением в течение трех месяцев, после чего уничтожаются.
15-ТАРАУ. БАСҚА МӘЛІМЕТТЕР		ГЛАВА 15. ИНЫЕ СВЕДЕНИЯ	
15.1.	Қонақтардың, келушілердің, қызметкерлердің қауіпсіздігін қамтамасыз ету және қолданыстағы заңнаманы сақтау мақсатында ойын мекемесінде бейне-және дыбыс жазбасы жүреді.	15.1.	В целях обеспечения безопасности Гостей, посетителей, персонала и соблюдения действующего законодательства в игорном заведении ведется видео- и звукозапись.
15.2.	Қонақ ойын мекемесінде тіркеле отырып өзінің жеке деректемелерін жинауға және өңдеуге өз келісімін беретінін растайды. Келушілер жөніндегі барлық жеке ақпарат заңмен бекітілген тәртіпте ойын мекемесінің әкімшілігімен сақталады және пайдаланылады. Берілген ақпарат құқықбұзушылықты жасауды болдырмау үшін және басқа заңды мақсатта (оның ішінде пошта, электрондық хаттар, телефон байланыстары немесе мәтіндік хабарламалары арқылы ойын мекемесінің іс-шаралары және қызметтері туралы қонақтарды ақпараттандыру үшін) пайдаланылуы мүмкін.	15.2.	Гость, регистрируясь в игорном заведении подтверждает свое согласие на сбор и обработку своих персональных данных. Вся персональная информация о посетителях хранится и используется администрацией игорного заведения в установленном законом порядке. Данная информация может быть использована для предотвращения совершения правонарушений и для иных законных целей (в том числе информирования гостей о мероприятиях и услугах игорного заведения посредством почты, электронных писем, телефонной связи или текстовых сообщений).
15.3.	Қонақтардың ойындарға (ұтыс ойындарға) қатысу фактісі осы Ережелермен толық келісетіндігін білдіреді, сонымен қатар Қонақтардың ойын (ұтыс ойын) кезінде бейнетүсірілім жүргізуге, сонымен қатар олардың жеке деректерін Ұйымдастырушының өңдеуіне және таратуына, сонымен қатар оның жеке деректерін үшінші тұлғаларға беруге келісетіндігін растайды. Жеке деректерді тарату дегеніміз ғаламторда және басқа бұқаралық ақпарат құралдарында, сонымен қатар басқа ашық дерек көздерінде жариялау дегенді білдіреді. Келісім ойын (ұтыс ойын) өткізілетін бүкіл мерзім ішінде және олар аяқталғаннан кейін бес жыл бойы жарамды болады.	15.3.	Факт участия в играх (розыгрышах) означает полное согласие Гостей с настоящими Правилами, а также подтверждает согласие Гостей на проведение видеосъемки во время игр (розыгрыша), а также обработку и распространение их персональных данных Организатором, а также на передачу его персональных данных третьим лицам. Под распространением персональных данных понимается публикация персональных данных в интернете и других СМИ, а также в иных открытых источниках. Согласие действует в течение всего срока проведения игр (розыгрыша) и пяти лет после их окончания.
15.4.	Ойын мекемесінің Әкімшілігі осы Ережелерге ойын месемесінің көрсететін қызметінің сапасын жақсарту және жұмысының тиімділігін арттыру мақсатында, Қонақтарды хабарландырусыз және олардың алдын ала келісімінсіз өзгертулер енгізуге құқылы. Соған байланысты, Қонақ www.makao.kz интернет-ресурсында және/немесе ойын мекемесінде орналастырылған осы Ережелердегі өзгертулерді үнемі қадағалап отыруға міндетті.	15.4.	Администрация игорного заведения вправе вносить изменения в настоящие Правила с целью улучшения качества предоставляемых услуг и повышения эффективности работы игорного заведения, без предварительного согласия и уведомления Гостей, в связи с чем, Гость обязуется регулярно отслеживать изменения в настоящих Правилах, опубликованных на интернет-ресурсе www.makao.kz и/или размещенных в игорном заведении.
15.5.	Әкімшілік күшін жоймайынша және/немесе өзгертпейінше бұл Ережелер өз күшінде қалады.	15.5.	Настоящие Правила действуют до их отмены и/или изменения Администрацией игорного заведения.